Telegraphische Depeschen.

Geliefert bon ber "United Breg".) 3nland.

Die neue Staateverwaltung.

Umts-Einführung des Goup. Canner. Springfield, Il., 11. Jan. heute Mittag fand bie Amts-Einführung

bon John R. Tanner als Gouverneur Illinois unter dem üblichen Pomp und Zeremoniell ftatt. Die Militar= Zivilparade mit ihrer Entfaltung bon Flaggen und Blumen u. f. w. mar Impofanteste, was in Diefer Urt bis jeht in ber Weschichtte bes Staates geboten worben ift. Die gange Stadt trug Galafcmud, und ber Andrang war ein gewaltiger.

Die Haupt-Revuetribune befand fich auf der füblichen Geite bes Bublic Square, und Tanner murbe mit un= geheurem Enthusiasmus empfangen, als er bort mit feiner Gattin, nebit ben ührigen Staatsbeamten und beren Gattinnen erschien; er zog ben hut ab und berbeugte fich artig. Die Barabe war über zwei Meilen lang und brauch= te über eine Stunde, um an ber Tri= bune vorüberzugiehen.

Um verschwenderischsten bon allen Gebäuden ift bas Staatstapitol beto=

Springfield, 3u., 11. 3an. Umtsbereidigung bes Gouverneurs Tanner und ber übrigen Staatsbeam= ten an und für fich mar nur eine ein: fache Uffare, aber feierlich genug. Die erwählten Beamten, begleitet von ih= ren Gattinnen, betraten Das Audito: rium in ber Salle bes Abgeordneten= hauses, und es entstand eine eindrucks= volle Stille, welcher nur burch das ferne, bumpfe Donnern ber Geschütze bon ber Batterie D (Nationalgarde bon Illinois) unterbrochen murde, die einen Salut gu Ghren bes neuen Staats Dberhauptes abfeuerte.

MIS Estorte ber ermählten Staats: beamten fchritten bie alten Staats= beamten, ebenfalls mit ihren Gattin= nen, bor bas Barreau bes Saufes, mo Oberrichter Magruber ben Erfteren ben porgeschriebenen Gib abnahm.

Den Sobepunkt ihres Glanzes er= reichen die Festlichkeiten heute Abend. Für ben Inaugurations-Ball und Die Muminationen find ebenfalls bie um= faffenbften Borbereitungen getroffen.

Rongreß. "Pacific funding Bill" todt.

Washington, D. C., 11. Jan. Roch heute wird sich bas Schickfal ber Vorlage betreffs Refundirung ber Schulben ber Racifichahnen im Abgeordnes tenhause durch Abstimmung entichei: ben. Die Debatte hierüber ift geschlof-

Washington, D. C., 11. Jan. Die Pacific=Refundirungsvorlage ist im Abgeordnetenhaus gefallen. Bei ber 3. Lefung wurden 102 Stimmen ba= für und 108 bagegen abgegeben.

Wafhinaton, D. C., 11. Jan. Die bom Musschuß für Mittel und Bege beranftaltete Vernehmung von Fabris kanten, Arbeitsbelegaten u.f.w. über bie Frage einer Menderung des Boll-Larifs ift gum Abschluß getommen. Wie aber Abg. Hoptins bon Minois er= flart, wird die vom Ausschuß zu ena= merfende Bollvorlage nicht mehr bor ber Bertagung ber jegigen Rongreß= Geffion eingebracht merben.

Gin Danifeft an Boltsparteiler.

Bofton, 11. Jan. George F. Dafh= burn, welcher Mitglied bes nationalen Lollzugs-Ausschuffes ber Boltspariei ist, hat einen langen Aufruf an die Bo= puliften in ben Ber, Staaten erlaffen. Darin fpricht er fich babin aus, bak fich Die Populiften fernerhin nicht bon ben Demokraten absorbiren laffen follten. ba bas eigentliche Programm ber Er= fteren viel weiter gehe, und auch bie Silber-Freiprägung nur eine borberei= tenbe Bebeutung haben fonnte. Bum Schluß schlägt er eine Nationaltonfe= reng bon Führern und Mitgliebern ber Partei betreffs Feststellung ber fünfti= gen Politit Diefer Partei bor.

Die Schiedsgerichtsfrage.

Washington, D. C., 11. Jan. 206= ichriften bes unterzeichneten Vertrages zwischen ben Ber. Staaten und Groß= britannien zur schiedsgerichtlichen Schlichtung aller Beneguela = Differengen wurde im Staatsbepartement heute besorgt, um noch por ber Ber= tagung bes Senats ober Abgeordneten= hauses nach dem Kapitol gesandt zu

Der Rönig Ostar von Schweben hat zu ber Bestimmung, welche ihn gum entscheidenden Mitglied Schiedsgerichts = Rommiffion macht, formell feine Buftimmung gegeben.

Tampfernadrichten. Mugefommen

New York: La Champagne von Sabre; Bomeranian von Glasgow. havre: La Bretagne von New York. Liverpool: Indiana von Philadel= phia; Cevic von New York.

M bacgangen

New York: Stuttgart nach Bremen; Phoenicia nach hamburg. Un Delaware Breatwater borbei: Pennland, bon Philabelphia nach Li-

Southampton: Birginia, von Stettin nach New York. Liverpool: Corinthia nach Bofton.

Queenstown: Gervia, von Liver-

pool nach New Yort .

Banterott.

New York, 11. Jan. Die Firma Roch, Drenfus & Co., Großhandler in Uhren und Diamanten, 22 John Str., ift banterott. Berbindlichfeiten über \$200,000. Die Firma hat in ben lets= ten amei Sahren große Berlufte erlitten, und bie ausstehenben Belber laf= fen fich nur schwer eintreiben.

Green Springs, D., 11. Jan. Das Banthaus bon Smith, holy & Rannen bahier ift in bie Banbe eines Maffenberwalters übergegangen. Berbind= lichfeiten und Beftanbe werben noch nicht angegeben.

Die "eigentliche" Brafidenten: wahl.

Wafhington, D. C., 11. Jan. Beute fand in allen Staaten ber Union Die birefte Brafiventenwahl ftatt, b. f., bie erwählten Wahlmanner-Rollegien tra= ten überall in ber Stautshauptstabt aufammen und gaben ihre Stimmen in ber borber befannten Beife ab.

Bantfaffier erichiegt fic.

Lebanon, Ba., 11. Jan. Bahrenb feine Frau und feine gweiRinber in ber Rirche maren, erichof fich ber 54jahrige John M. Gogler, Raffirer ber "Leba= non National Bant" und auch Lehrer einer großen Bibeltlaffe in ber lutheri= schen Rirche. Seine Bücher follen in auter Ordnung fein, und Rranklichfeit wird als Beranlaffung ber verzweifel= ten That bezeichnet.

Musland.

Deutscher Kabelbrief.

(Gigenbericht ber "United Pref".)

Dreibund:Mingelegenheiten. Berlin, 11. Jan. Graf Goluchowsti. ber öfterreichische Minifter bes Muswärtigen, wird am nächsten Sonntag, ben 17. Januar, hier eintreffen. Un= scheinend fommt er nur, um an einer Bufammentunft ber Mitalieber Des beutschen Ordens bes Rothen Adlers theilzunehmen (bon welchem Orben er bie Musgeichnung bes Großfreuges trägt); aber es fteht über allen 3mei= fel hinaus feft, bag ber hauptzwed fei= nes Besuches barin besteht, sich mit bem Raifer Wilhelm und bem Reichstang= ler Sobenlohe über bie Stellung Defterreichs im Dreibund zu berathen. Die radikalen Beränderungen in der Ausrüftung bes beutschen Artilleriedienftes, welche die Regierung durchzuführen beabsichtist, wenn der Reichstag bafür gewonnen werben fann, würden ein ahnliches Berfahren im öfter= reichisch=ungarischen Rriegsheer und bamit zugleich eine Ertra-Ausgabe von mindeftens 80 Millionen Gulben noth-

wendig machen. Wenn in ber Berathung amifchen Raifer Wilhelm, Rangler Sobenlobe und Graf Goluchowsti ber Erftere rathen wird, in den Heeren aller Mach te, welche gum Dreibund gehören, ahn= liche militärische Reformen einzufüh= ren, fo fteht noch immer bie Fahigfeit, bie bamit berbundenen Ausgaben gu bestreiten, in Frage. Much bon Defter= reich erscheint es fehr zweifelhaft, ob es biefen finangiellen Forberungen ge=

wachsen ist. Die öftliche Bolfe.

Trot ihrer Wichtigfeit aber ift biefe Frage neuer militarifcher Musruftun= gen augenblidlich nicht die wichtigere, - fie erscheint von geringer Bedeutung im Bergleich zu der Rrife in ben inter= nationalen Beziehungen ber Dreibund= Mächte, welche aus der Politit Rug= lands betreffs ber Türfei gu entstehen scheint. Es weiß in ber That Niemand, nicht einmal Die Diplomaten felbit, was aus ben jegigen Ronferenzen ber auswärtigen Botschafter in Ronftan= tinopel hervorgehen wird. Es scheint nicht, daß der öfterreichische Botichaf= ter in ber Turfei, Baron be Calice, bem Minifter Goluchowsti beruhigende Berichte über biefe Ronferengen ichidt. und man nimmt an, daß sich die öfter= reichische Regierung mit ber beutschen volltommener barüber berftandigen will, wie Deutschland im Fall eines bewaffneten Einschreitens Desterreichs borgehen will. Die Ernennung von Schischtin zum ruffifchen Minifter bes Auswärtigen, als Nachfolger bes ber= ftorbenen Fürften Lobanow - mit Graf Murawiem als feinem Affiften= ten - hat bie Musfichten bom Stand= puntt ber Dreibund-Mächte aus fehr getrübt. Graf Murawiem ift in Berlin - wo er eine Zeitlang Setretar ber ruffischen Botichaft mar - als lei= benfchaftlicher frangofischer Parteigan= ger und ausgesprochener Deutschfeind befannt. Die hiefige "Bolts-Beitung" fagt, biefe Ernennung merbe ben Reil zwischen Deutschland und Rugland eintreiben, welcher einen ruffifch-fran= göfifchen Zweibund guftanbe bringen werbe, wenn ein folcher überhaupt möglich fei, und Deutschland werbe noch zu ber Ueberzeugung gelangen, baß seine Unterstützung ber orientali= ichen Politif Ruglands ein großer Fehler gemefen fei, und es fich unter allen Umffanben mehr England gu=

wenden follte.

Die Bereinigungen bon Maflern u. f. w. gegen bie Bestimmungen bes neuen beutschen Borfengesetzes, welches Termin=Bertäufe berbietet, werden nur bann Erfolg haben, wenn bie Regierung es julagt, bag ber Grundgug bes Gesetes migachtet werbe. Probuttenborfen, welche fich aufgeloft haben, und beren Mitglieber jest unter

ren fich, wenn fie glauben, bag bie Regierung ihren Termin-Beschäften teinen Ginhalt gebaeten fonne, boraus= gefest, bag bie Behörden die ihnen ber= liebenen Machtbefugnisse wirklich ge= brauchen. Beschieht Letteres nicht, fo mirb allerdings bas Befet in ber Sauptfache ein tobter Buchftabe blei= ben. Die agrarifche Preffe verlangt, obgleich in ziemlich zögernden Rede= wendungen, daß die Regierung ber= folgend borgehe, aber bie Regierung hat bagu offenbar gegenwärtig feine Reigung. Jedenfalls wird bem Reichs= tag bald eine erganzende biesbezügliche Vorlage - vielleicht eine abichwa= denbe - unterbreitet merben. Bermiichtes.

Die Reichstaas=Mitalieber. welche bie Buder-Intereffen bertreten, wollen nicht burch Mehrforderungen bas be= reits Erlangte gefährben. Gie merben fich aber jeder Berabjegung der Bramien und jeder Abanderung in dem Uebereintommen für 1896 auf '97 mi= berfegen, und es icheint, baß fie barin eine Mehrheit auf ihrer Geite haben.

Die jugendlichen faiferlichen Prin= gen besuchten jungft unter Führung bes Hofrathes Knad bas neue Reichs= tags = Bebaube und nahmen eine Urt "Inspettion" bor. Sie machten fich ba= rüber luftig, daß im Gigungsfaal Männer bon mittlerem und hobem Miter wie Schulbuben reihenweife ba= figen müßten.

Im preußischen Landtag find nach feinem Wintergusammentritt bereits Die ersten Proteste gegen Die jetige Polen-Politit ber preußischen Regierung erichollen. Die Regierung murbe barüber interpellirt, marun in Breugisch=Schlefien Berfammlungen blos megen Benugung ber polnifchen Sprache bon ber Polizei aufgeloft worben feien. Der Minifter bes Innern. Freiherr Rede b. b. Sorft, er= widerte, Die gunehmende polnische Agitation fei daran schuld, und diefe muffe bon ber Regierung raich und energisch unterbrückt werben.

Ronfervative gegen Antifemiten.

Berlin, 11. Jan. Der Abbrodelungs= Prozeß in der fonservativen Partei macht rafche Fortschritte. Go ermei= tert fich die Rluft zwischen Konferva= tiven und Untisemiten mertlich. Bu Meinungsverschiebenheiten über prin= zipielle Fragen tritt eine ausgespro= chene gegenfeitige personliche Feindfeligfeit. Der Reichstags = Abgeordnete Dr. Frh. v. Langen, welcher bis noch bor Rurgem mitten unter ben Untife= miten faß, ift bon ihnen abgerudt. Liebermann v. Sonnenberg trägt plok= lich eine offentundige Berachtung ben Ronfervativen gegeniiber zur Schau. Er hatte gehofft, als Nachfolger bes Direktors Suchsland Direktor bes Jahresgehalt von 15,000 Mart gu werden, die konservativen Führer Graf v. Mirbach und Frhr. v. Manteuffel haten ihnen aber burch ihre Opposition bie Erfüllung ber Soffnung verlegt. Die 15,000 Mart jährlich find ihm entgangen, - hinc illae lacrimae,

baher die plögliche "Berachtung." Reueftes von Gugen Richter.

Berlin, 11. Jan. Gugen Richter, ber berühmte Deutschfreisinnige "Rein: fager", hat ben weitesten Rreifen eine Ueberraschung bereitet. Der Patriot in ihm hat fich für bie Nothwendigfeit ber fommenden großen Regierungs= forberungen für die Artillerie ausgefprochen. Er erflart in feiner "Freifinnigen Zeitung", es fei Rothwendig= teit, bag Deutschland eine ber französischen gleichwerthige Artillerie be= schaffe. Wenn felbst ein so entschiedes ner und tonfequenter Begner aller größeren Militarporlagen eine folche Nothwendigfeit betont, - fo fagen Biele - bann muß fie mahrlich por= liegen. Die Regierung besonders ift bon ber bon Richter ihr bereiteten Ueberraichung auf bas Angenehmite berührt. Die Unnahme ber fommen= ben Borlage im Reichstage ift als ge= sichert zu betrachten.

Saussuchung bei "Zante Boh".

Berlin, 11. Jan. In ber Rebattion ber "Boffischen Zeitung" hat die Poli= zei eine Haussuchung nach dem Ma= nuffript bes jungft in bem Blatt er= schienen Artikels "Verwaltungs=Bu= reaufratie und Richterftand" borge= nommen, burch welchen fich ber Juftig= minifter Schönftebt beleidigt fühlt. Die Saussuchung berlief resultatios.

Bottdere "Etreit" verboten.

Samburg, 11. Jan. Die Samburger Benfur hat Die Aufführung bes befannten Schauspiels "Streit", bon Rarl Böttcher, berboten. Das Schaufpiel entstand im Sagre 1890, und ber Berfaffer proteftirt öffentlich gegen bas nunmehrige Berbot unter bem Sinweis barauf, bag bas Stud einfach ben Standpuntt ber arbeiterfreundlichen Erlaffe bes Raifers bom Februar

1890 bertrete. Rampf gwifden Teutiden und

Polen. Spandau, 11. Jan. Auf bem Trup= pen=lebungsplag Döbernig bei Gpan= bau ift es wieberum gu einem blutigen Rampf zwischen beutichen und polni= ichen Solgfällern gefommen. Die Bo= Ion arbeiten billiger, als bie Doutschen, und Lettere feben fich baburch in ih= rem Berbienft gefchmalert. Der Rampi murbe mit Merten und Spaten geführt. bem Dedmantel "freier Bereinigun» Auf beiben Seiten hat es eine Reihe gen" bie alten Geschäfte fortsegen, ir- ber schwersten Berwundungen gegeben. Muf beiben Geiten bot es eine Reihe

Dr. Peters iduldiggefproden.

Berlin, 11. Jan. Bor bem hiefigen Schöffengericht unter dem Borfit Des Umtsrichters Rrofigt fand bie Schluß: berhandlung in ber Beleidigungstlage bes herausgebers ber "Deutschen Beitung", Dr. Friedrich Lange, gegen ben früheren Reichstommiffar Dr. Rarl Peters ftatt. Dr. Beters murbe fcul= dig gesprochen, blieb aber straffrei, weil er nur auf einen Angriff fofort geantwortet habe. Beide Parteien ma= ren gum Termin erichienen. Gine Musjage bes Ufritaforichers Grafen Joachim Pfeil bestätigte Die Musfagen Dr. Langes, daß Dr. Beters im Jahre 1884 verschiedene Projette entwickelt habe, unter biefen auch bas, bie Go= gialbemofratie gu bewaffnen und fich an beren Spige gu ftelien. Bei ber Ber= lefung Diefer Stelle ber Musigge mark ber Vorfigente ein, bas fonne boch wohl nur als Ult gemeint fein, ba eine folde Bewaffnung Milliarden erfor=

Dr. Peters' Bertheidiger, Rechtsan= walt Dr. Rofffta, legte fich für feinen Rlienten gewaltig ins Beug. Wenn im= mer, jo ertlärte er, ein Mann etwas leifte, bann tamen Die Reiber. Go fei es Bismard und fo Richard Wagner ergangen. Die gewöhnlichsten fampften gegen bie außergewöhnlichen Menschen an. Zudem sei die Glaubwürdigkeit bes Grafen Pfeil zweifelhaft. Habe ber Graf doch auch geschrieben, bag er im Berlauf eines Streites in Ufrita auf Dr. Peters geschoffen, ihn aber ge= fehlt habe, und bag er Dr. Beters ber= nichten fonnte, wenn die beutschen Be= richte fich nicht in ben Sanden von Juben befänden. Das Schöffengericht fällte bann bas erwähnte Urtibeil.

hamburg, 11. Jan. Der unweit Dt= terndorf an der Mündung der Glbe, gestrandete ameritanische Dampfer "Conemaugh" ift glücklich wieder flott geworden. Er icheint feine nennens= werthen Befchädigungen erlitten zu ha=

Der Iborn-Projeg.

London, 11. Jan. Der Saupt= prozeß gegen ben angeblichen irlan= bifch = ameritanischen Dynamitver= schwörer Coward J. Iborn, alias Gb= ward Bell, welcher bekanntlich am 13. September v. J. in Glasgow ber= haftet und später hierher gebracht wur= de, gelangte heute im Zentral=Rrimi= nalgericht zum ersten Male zur Ber= handlung. Nachdem Avery formell bor bie Schranten geführt worben mar, fette ber Recorber Gir Charles Sall in feiner Unfprache an bie Befchwo= renen auseinander, daß biefer Fall bon ber allerhöchsten Wichtigkeit fei, und entwickelte bann bie Grundzuge Der Berichwörungsflage. Bum Schluß renen wurden es jedenfalls als ihre Pflicht fühlen, ben Ungeflagten schuldig zu sprechen.

Bom Beft- und Darre-gand, Ralfutta, Oftindien, 11. Jan. 3n

ben meiften nothleibenben Diftriften Indiens ift jest boch reichlich Regen ge= fallen, - aber es ift viel mehr nöthig! Die Beulenpeft ift in Rarachi im Bu= nehmen begriffen.

(Telegraphische Rotigen auf ber Innenfeite.)

Lotalbericht.

Duffy auf Reifen.

Chemals Deteftive, jett nur noch Liebhaber.

In bem Rofthaufe Mr. 1727 Ba= bafh Abe., welches die Sandvericone= rungs-Rünftlerin Cora Bell neben ih= rem Beruf betreibt, murbe heute ber Gr-Detettive Martin B. Duffy bon Bittsburgh unter ber Unflage bes Ghe= bruchs verhaftet, und zwar auf einen Haftbefehl hin, ber in Cleveland, D. gegen ihn erlaffen worben ift. Duffn ift ein Reffe bes Polizeichefs D'Meara bon Bittsburgh und hat langere Beit unter Diefem gedient. Bor einem Jahre ungefähr brannte Duffn aus bem Rauchneft zwischen ben Flüffen burch, und gwar als Begleiter ber Gattin bes vornehmen und angesehenen Abvotaten G. C. White. Diefe hat außer ihrem Gatten auch ihr achtjähriges Töchter= chen bes Duffn wegen im Stich gelaffen, mahrend Duffy felber ebenfalls Beib und Rind in Bittsburgh figen ließ. Die Beiden haben fich bann erft nach Colorado und fpater nach Cleveland begeben. Un letterem Orte wohnten fie als "Mr. und Mrs. For" im Foreft City Sotel. 218 ihr Aufenthalt befannt wurde, erwirfte ber 82jahrige Bater ber Frau White ben Berhafts= befehl gegen den Liebhaber seiner Toch= ter. Das Paar befam Wind bon ber Gefahr und begab fich nach Chicago. Seiner Auslieferung an die Behörben bon Ohio wird Duffy fich mit allen Mitteln feiner Sulbin wiberfegen.

* Wm. Shields, alias "Diamond Did", ein Bollblut-Indianer, leiftete fich heute gu früher Morgenftunbe bas Bergnügen, an ber Ede bon Abams und Salfted Strafe einen Rriegstang aufzuführen, wobei er bermagen fchrie und tobte, bag bie Bewohner ber Rach= barichaft in wilber Saft aus ben Bet= ten fturgten. Dehrere Poligiften, bie balb barauf gur Stelle waren, berhaf= teten ben friegsluftigen Mann unb brachten ihn nach ber Desplaines Str.= Station, wo er borläufig in einer Belle Quartier nehmen mußte. Er wird fich jest wegen unorbentlichen Betragens gu verantworten haben.

Die Bürgichaft.

Eine neue Szene der Echrage'ichen Bond:

In bem iconen Gebicht, welches ber herr hofrath bon Schiller unter bem obigen Titel geschrieben hat, werden Zustände der sonderbarften Art ge= childert, die jest natürlich längst ver= altet find. Ueber das Burgichaftsme= en von heute ließen sich zwar auch Gedichte machen, so ftimmungsvoll wie das Schiller'sche würden sie aber aus mancherlei Grunden nicht ausfallen. Richter Sutchinson hat es gegenwärtig mit ben Leuten zu thun, welche fich für bas Ericheinen bes "rothen Chriftoph" Stroof und bes Schanffellners Dic= Lean zu ber Berhandlung bes Schrage= Diebstahlsprozesses perbiirat haben. McLean und der "rotheChriftoph" find nämlich "alle" geworden, und nun foll bon den Bürgen die verwirkte Sicher= heit eingezogen werben. Da ftellt fich benn heraus, bag Alberman Fofter, einer bon den Bürgen bes Stroot, bei seiner Annahme als Bürge nicht ver= eidigt worden ift. Deshalb bentt Berr Fofter auch nicht baran, zu bezahlen. Stroofs zweiter Burge mar fein Un= malt, ein gewiffer Burres. Diefer herr ift auf birette Befürwortung bes Hilfs-Staatsanwaltes Bottum als Bürge angenommen worben, ohne baß er irgend welche Befigthumer hatte an= geben muffen. Es mare ibm bas auch ehr schwer gefallen, benn er hat nichts. Die Bürgen McLeans waren der Schankwirth John McUndrews bon Dr. 311 Fourteenth Blace, und ein gewiffer Arthur B. Wids. Den Mc Undrews ließ fich Richter Sutchinfon borgeftern Abend greifen. Der Mann gab gu, baß er feiner Zeit bei ber Beibangabe falfch geschworen hat. Statt Liegenschaften im Werthe von \$16, 000, wie er angegeben hat, befigt er beren nur im Werthe von \$2000. Mc= Andrews behauptete anfänglich, er habe für feine Unterfchrift als Burge \$50 bon McLeans Abvotaten erhalten, einem gewiffen Joseph B. David. Er gab nachher zu, daß es auch Je= mand anders gewesen sein mag, ber

tenbild noch mehrere weitere Ufte. Ru ben in bem Schrage=Drama mit= wirkenden Personen gehören auch bie folgenden: Frau Anna Mortenfen, früher Saushälterin bei Schrage, jest Nr. 220 W. 20. Str. wohnhaft; Frau Gurlen, eine "Miethspartei" bes alten Schrage; Lena Gurlen, Tochter ber Borigen .- Frau Mortenfen ließ fürg= lich die Lena Gurlen unter der Antlas ge bes Diebstahls verhaften. Um Sam= tag Morgen wurde dem Mädchen von ber Vorsteherin der Frauenabtheilung bes Polizei Gefängniffes an ber Darwell Strafe gestattet, für eine halbe Stunde nach Saufe zu geben, ebe ihr "Fall" gur Berhandlung aufgerufen murbe. Das Madden nahm gu Saufe eine Dofis Parifer Grun und tam halb tobt nach ber Boligeistation gurud. Gie murbe bann nach bem County=Sofpital geschafft, wo man fie wieder herstellen wird. Die Mortenfen hat ihre Rlage ingwischen guriidgezogen. - Lenas Mutter hat diefer übrigens bor eini= gen Wochen aus ben Karten prophezeit, daß fie in einigen Tagen versuchen werde, fich zu vergiften. Es ist felbstver= ständlich, daß diese Prophezeiung ein= treffen mußte, icon bas Beichaftsin= tereffe ber Rartenschlägerin erforderte

ihm das Geld gegeben hat. David

blieb beshalb unangefochten, Deun=

brems aber murbe unter ber Unflage

bes Meineids an bas Kriminalgericht

berwiesen, und ba er nun nicht im

Stande mar, Bürgschaft für fich felber

aufzutreiben, murbe er eingesponnen.

Es folgen bon biefem Beit= und Git=

Die Untersuchung ber bon "Gleeph Burte erhobenen Untlagen gegen mehrere Bolizeibeamten mußte beute bon ber Zivildienft = Rommiffion abermals verschoben werden, und zwar bis zum nächsten Montag. Der als wichtigfter Beuge bringend gur Stelle gewünschte Sportman Eb. Smith hat es bisher noch nicht für zwedmäßig gehalten, bon feiner Farm in Indiana nach Chicago zurückzukehren.

Gin Sahnentampf.

Die 21 "Sports", welche geftern Abend als Buschauer eines Sahnen= tampfes in ber McLaughlin'ichen Schantwirthichaft, an Afhland Avenue und 59. Strafe, abgefaßt murben, ftanben beute als Urreftanten por Rich= ter Fikgeralb.

"Giw. Chren, bon einem Sahnentampf fann gar nicht bie Rebe fein," meinte teden Muthes ber Lotalbefiger, "wir faken rubia -

"Gie haben ja fo recht", fiel farta= ftisch ber Richter ein, "es war gewiß nur eine Gebetsverfammlung, bie von ber bojen Polizei gestort wurde. Trop= bem werbe ich mich nicht abhalten laf fen, bem Angeflagten McLaughlin eine Gelbftrafe bon \$25 aufzuerlegen, mah= rend die Uebrigen je brei Dollars ou berappen haben werben."

Und bie Moneten wurden ftramm ge-

Das Wetter.

Kom Wetterbureau auf bem Anbitoriumthurm ird für die nächften 18 Stunden folgendes Wetter ir Allinois und die avgrenzenden Staaten in Auss für Allinois und die angrenzenden Staaten in Ausssicht geftellt: Iffinois und Indiana; Schön heute Abend und morgen; abnehmende Temperatur; westliche Binde. Auch fir die Etaaten Jova und Bisconstn werd im Allgemeinen ichdenes und tatteres Wetter anges kindige; lebhaite westliche dezw. nordweit. Binde. In Gietage liellt sich der Temperatursand feit uns jerem letzten Berichte wie folgt: Gestern Abend um 6 Uhr 31 Grad; Mitternach 29 Grad über Aus; beute Morgen um 6 Uhr 30 Grad und heute Mite 1ag 23 Grad über Aus.

Berlangt Entimadigung.

Mis schlechten Lohn für bewiesenen guten Willen macht jest Polizeirichter Bonnefoi von Late Biem eine fehr be= trübsame Erfahrung. Im letten Som= mer wurde dem genannten Rabi ein bei Evanston anfässiges Bäuerlein Ramens John J. Foster unter der Un= flage bes Diebstahls vorgeführt. Es hieß, der Mann habe eine Biefe fei= nes Nachbars Wetmore beimlicher Weise zum Theil abgemäht und bas fo gewonnene Beu in feine eigene Scheune gefahren. Berr Bonnefoi nun, ber bas Berfahren abgufürgen und möglichft zu milbern beftrebt mar, redete bem alfo Beschuldigten gu, er moge sich des "ordnungswidrigen Be= tragens" ichuldig betennen, bann würde er ihn mit einer geringfügigen Geldbufe davonkommen laffen. Aber Foster, der unschuldig gu fein behaup= tete wie ber Tropfen Thau auf Dem fcolohweißen Relch einer eben erft auf= gesprungenen Lilientnofpe, erwies fich gegen alles Bureben taub, fo bag herr Bonnefoi traft feines Umtes ihn bem peinlichen Rriminalgericht überwies. Bor biefem nun bat fich bann aller= bings herausgestellt, bag bie Beichulbigungen gegen Fofter nichts als eitel Berleumdung moren. Die Tugend fiegte, und Fofter murde glangend freige= sprochen. Jest nun hat er seinen Widersacher Wetmore auf Zahlung bon \$10,000 Schadenersat verklagt und ben waderen RadiBonnefoi gleich= falls, obichon diefer es boch nur gut

mit ihm gemeint hat. Rener Mordprozef. In Richter Tuthills Abtheilung bes Ariminalgerichts murde heute ber Pro= geß gegen Bladyslaus Begrynowsti wegen Ermordung bon Theodor Scau= larowsti gur Berhandlung aufgerufen. Beibe Manner mohnten im Saufe Rr. 155 D. Division Str. und hatten schon seit Jahr und Tag auf gespann= tem Fuß mit einander gestanden. Das= selbe war auch mit ben beiberseitigen Chefrauen ber Fall gewesen. Um 18. Ottober v. 3. mar es wiederum gwi= ichen ben letteren zu einem heftigen Streit gefommen, in ben auch bieMan= ner hineingezogen wurden. Bigrynowsti gog fich ichlieflich grollend in fein Schlafgimmer gurud, beffen Thur jeboch bon feinem Gegner burch einen muchtigen Fußtritt gertrummert mur= be. Um einem erneuten thätlichen Un= griff gu entgeben, griff Wchrnnomsti jum Revolver und feuerte einen Schuß ab, burch ben Sczularowsti tobt gu Boben geftredt murbe.

Bon ber Bertheidigung wird Roth-

wehr geltend gemacht werben.

Unter hoher Bürgichaft. Arthur Foreman, ber eigentliche Un: führer ber por einigen Tagen bingfest gemachten Wechselfälscherbande, murbe heute von Richter Porter auf fünf ver= chiebene Anklagen hin unter \$10,000 Burgichaft ben Groggefchworenen über= wiesen. Mit feinen Spieggefellen, 28m. Burt, Cb. McCuen, Garl Ruffell, Eb. Root, alias D'Rourte, und Baul Moran, welch' letterer fich geftern felbit ber Polizei ftellte, murbe in ahnlicher Beife verfahren, doch beträgt bieBurg= schaft nur je \$2000.

Briebenetlange.

Richter Panne und Hanech find ihres habers mitbe. Sie tamen am Samftag überein, ben berichiedenen Abookaten, welche bie Angelegenheiten ber International Building, Loan & Enpestment Union jo icon durch= einandergebracht haben, es jest gu überlaffen, bas entitandene Gemirr por ben Appellhof pon Coof County ober bas Ober=Staatsgericht zu brin= gen, bamit ber Anoten bon einem biefer Tribunale gelöft werbe. Die Bollftredung ber bon ihm über Die herren Stensland und Schilling berhängten Befängniß=Strafe hat Rich= ter hanech borlaufig bis gum Freitag berichoben.

Die Late Etrafe-Sochbahn.

Bunbegrichter Großeup lehnte es beute ab, bie Ginftellung ber Schritte enguordnen, welche herr 20m. Ziegler ihut, um einen Zwangsverfauf Late Strafen=Bochbahn herbeigufüh= ren. herr Anight, ber Bertreter ber Bahnverwaltung, mußte jugeben, bag auch bie anberen Bondgläubiger ber Bahn nur zeitweilig bamit gufrieben find, bag biefe ihnen nur 60 Prozent ber Zinfen gahlt, auf welche fie Un= fpruch erheben tonnen.

Republifanifdes Liebesmahl.

Der Samilton=Rlub veranftaltet heute Abend ein Liebesmahl, zu wel= chem unter Unberem folgenbe Größen ber republifanischen Partei als Gafte er= wartet werben: Mart Sanna, Gouverneur Buffnell von Ohio, bie Ron= greß=Abgeordneten Bage Morris bon Duluth, J. Frant Albrich von hier, Boutelle von Maine, Coufins von Jowa und Samuel W. McCall von Maffachusetts.

Weitere Wechfelflage gegen Ber-

Gegen herrn Robt. Berger bon ber berfloffenen Bantfirma G. S. Dreper & Co. ift heute eine weitere Bechfel= forberung eingeflagt worben. Diefe lautet auf \$30,000 und wird von John

D'Mallens Mordprojeft.

Wie es fich jest anläßt, werben bie Berhandlungen in bem Mordprozeg gegen Alberman D'Mallen und John Santry taum bor nächsten Montag ih= ren Anfang nehmen. Staatsanwalt Deneen wird morgen, fpateftens aber am Mittwoch, aus Springfield gurud= erwartet und bann wird berfelbe un= verzüglich mit Richter Tulen ben Be= ginn des Prozeffes bereinbaren. Inzwischen ift Die Staatsanwaltschaft nach wie bor eifrig bemüht, ihr Be=

weismaterial thunlichft zu ergangen. Gine hauptrolle mahrend ber Pro= zegverhandlungen wird ein weiblicher Detettive spielen, beren Aussagen höchft gravirender Ratur für die beis ben Angeklagten fein follen. Diefe "Geheimräthin" ift unter bem Namen Ella Shortall bekannt, und es verlau= tet, bag die junge Dame ichon gleich nach ber Ermordung Collianders ben Thatern auf bie Spur gefandt murbe. Bierbei foll fie nun eines Abends an Wells und Dat Str. ein Gefprach ameier Barbpolititanten belaufcht ha= ben, mas bann angeblich ben erften Unftog gur Berbächtigung D'Mallens

Bill die Belohnung haben.

Gin gewiffer James Williams hat im Rreisgericht die WestChicagoStreet Railroad Company auf Zahlung einer Summe bon \$10,000 verflagt. E3 handelt fich babei um eine Belohnung bon \$5000, welche bie Gefellichaft auf die Verhaftung und Ueberführung ber Mörber bes Strafenbahntaffirers Caren B. Birch ausgefest hatte. Rlager behauptet, bag er guerft bie Mufmertfamteit ber Polizei auf Jojeph Windrath und Julius Mannow gelentt und auch in bem Progeg als Beuge fun= girt habe. Trokbem fei ihm Die Musgahlung berBelohnung bisher ftets cerweigert worben. In einer bem Rlage= botument beigegebenen beschworenen Musfage erklärt Williams, daß ihm am 22. Dezember v. 3. von Polizeis tapitan Larfen im Auftrage ber ber= flagten Partei \$50 angeboten murben, beren Unnahme er jedoch verweigert

Bermeffert.

Das Opfer eines gewiffenlofen Burichen wurde heute Morgen ber in ber Fomler'ichen Zweirabfahrif. Dr. 142 2B. Mabifon Str., angeftellte Auffeber John Giillespie. Kurz nach 8 Uhr stellten sich mehrere Arbeitsuchende da= felbst ein, die Gillespie aber abschlägig bescheiden mußte. Die Leute entferns ten fich fammtlich in aller Rube, bis auf einen jungen Mann, ber hartnädig im hausgang ftehen blieb. 2113 Auffeber ihm dann noch beutete, daß er vergebens marte, ftieg ihm ber Unhold ein Meffer zolltief in ben Unterleib, worauf er fofort Die Flucht ergriff. Gillespie mußte schleunigft nach bem County=Sofpital gebracht werden, wo die Aerzte feine Bunde nicht für unbedingt todtlich erflärten. Der Thater hat bisher noch nicht gefaßt werben tonnen.

290 ift Frau Wilfon?

Die Polizei ift aufgeforbert worben, Rachforschungen über ben Berbleib ei= ner alten Dame, Ramens Frau G. B. Wilson, aus Matteson, Il., anzustel= len, Die feit einigen Tagen fpurlos ber= schwunden ist. Man glaubt, daß Frau Wilfon von ihrer eigenen Aboptivtoch= einer gewiffen Frau Eva Man Truesbell, bon Saufe fortgelodt und hier in Chicago verborgen gehalten wird. Die Bermigte ift eine Schwefter bes Er County-Rommiffars C. C. B. Solden und befitt angeblich ein bes trächtliches Bermögen, bas fie jeboch jum größten Theil bereits ihrer Aboptiptochter ausgeliefert haben foll. Die Bermanbten ber alten Dame haben schon bor längerer Zeit im Gericht um Ernennung eines Rurators für bas Besithum berselben nachgesucht.

Bider feinen Billen.

3m Obergericht beantragte hert Philipp Fet heute bie Wieberaufnahme feines Schabenerfat-Prozeffes gegen George Schall. Fet hatte Schall auf \$15,000 Schabenersat verflagt, und Schall, der nicht bor Gericht erschien, wurde zur Zahlung von \$5000 verurs Fey' Anwalt ließ sich nachher mit Schall auf Unterhandlungen ein, und willigte in bie Berabfegung ben Entschädigungssumme auf \$300. Fet fagt nun, bagu habe er feine Ginwillis gung nicht ertheilt, er habe Unfpruch auf einen boberen Betrad und perlange. daß die eigenmächtige Abmachung feis nes Abvotaten mit ber Gegenpartet für ungiltig erflärt werbe.

Gin häufiger Gaft.

Bum bierten Male innerhalb meniger Bochen ift beute Morgen berr William Jennings Brhan aus Lincoln, Rebr., in Chicago eingetroffen. Er stieg im Clifton House ab und warbe bort bald von Besuchern fo überlaus fen, bag er schlieglich Niemanden mehr annahm. herr Brhans biesmaliger Besuch gilt ausschließlich bem Buche, welches er im Berlage ber Conten Co. ericheinen läßt und bas ihm außer lis terarifchem Ruhm große Saufen Gels bes einbringen foll.

Buland. - Bei Forth Worth, Tex., ftiegen amei Guterguge ber Santa Fe-Bahn jufammen, und 3 Angestellte murben

getöbtet. - In ben Stahf-Motorwerten ber "Johnstown Co." zu Johnstown, Pa., wurde nach fechswöchigem Feiern ber Betrieb wieber aufgenommen.

In Buffalo, R. D., brannte bas fünfftbige Badftein-Bebaube nieber, welches von ben Rleiterhandlern Mitman & Co. benutt wirb. Alfman fchätt feinen Berluft auf \$150,000.

- Die Merchants' State Bant of Ranfas in Soifington, Rans., ift ber= fracht, ebenfo bie Erfte Nationalbant in Alma, Rebr. (in weicher auch Staatsgelber beponirt maren.)

- Gine Teuerabrunft, welche in ber Anchor-Mahlmuhle zu Minneapolis ausbrach, brobte eine Zeitlang, ben gangen Muhlen biftrift gu bernichten, und verurfachte einen Schaben bon \$150,000.

- Bu Minneapolis ftieg ein Berfonengug ber Great Bestern Bahn mit einem Wagen ber vorstädtischen Stra-Benbahn gufammen. Gine Ungahl Baf= fagiere bes letteren murbe fchlimm, und ber Motor-Mebienftete mahrichein= lich töbtlich perlent.

- Die gange Maffe ber meritani= ichen Bevöllerung fompathifirt warm mit ben cubanifchen Revolutionaren und zeigt offen ihren Saß gegen Die Spanier in ber Stabt Merito. Infolge beffen ereignen fich jest bort tagtäglich unangenehme Auftritte zwischen Meritanern un'b Spaniern.

- Bu Ranfas City, Mo., erichof jich ber bortige Lotal=Superintendent ber Binferton'ichen Detettip-Mgentur. Thomas &. Confling, welcher vor zwei Jahren aus Chicago nach Ranfas Cith gelommen war. Er war erft 35 Jahre alt, und hinterläßt eine Bittme und 3wei Rinder. Ueberarbeitung foll ihn wahnsinnig gemacht haben.

- Der "Lieberfrang" in Rem Port feierte bas 50jährige Jubilaum fei= nes Bestehens. Un bem Bantett nah= men 500 Personen theil. RarlSchurg brachte einen Trintspruch auf "Unsere Muttersprache" aus, ber beutsche Genevaltonful Feigel auf "bas beutsche Baterland", Burgermeifter Strong auf "bie Stabt New Port". Gin Orchester trug während bes Bantetts flaffifche Stude und Bolfshymnen bor.

Musland.

- Morgen tritt ber beutsche Reichs= tag wieber zusammen.

Der franke beutsche Reichs= Staatsfetretar Maricall b.Bieberftein hat einen weiteren Urlaub von 16 Za= gen erhalten.

- Der Pringregent Albrecht von Braunschweig ist gefährlich an ber Grippe erfrantt, und es mird an feinem Auftommen gezweifelt.

- Allen polnischen Refruten in ber preugifchen Armee ift berboten morben, fich in ber Raferne ober mahrend bes Dienstes polnisch zu unterhalten.

-Gegen bas "Theater bes Beftens" in Berlin haben 37 Schaufpieler ben Iwangsbankerott wegen Nichtzahlung ber Gagen beantragt.

-In Chriftianfund, Norwegen, ba= bent ausgangs ber Woche zwei Erbbeben stattgefunden, welche bon gewalti= gem Getoje begleitet waren. Biele Baufer wurben fart erschüttert.

- In Berlin herrichte ausgangs ber Boche grimmige Kälte, — 5 Grab Fahrenheit unter Rull. Der Sturm machte ben Aufenthalt im Freien gu einem unleidlichen.

- Das Berhältniß zwischen bem Raifer Wilhelm und bem Er-Rangler Bismard foll wieder ein gespanntes geworben fein. Man hörte biesmal auch nichts von einem Austausch von Remighrs-Gruhen.

- Der Berliner Berein ber Rlavier= fabritanten hat bie Mitglieber Schüte und Freund ausgestogen, weil biefelben, einem Beschluß bes Bereins gumi= ber, bie Führer bes legten Streits ber Pianomacher wieder angestellt hatten.

- Mus Bruffel wird gemelbet, bag bas Besteben fogialiftifder Rlubs in ber belgischen Urmee entbedt worben ift, und 17 Unteroffigiere fuspenbirt worden find, weil fie folden Klubs an= gehörten.

- In bem ichweizerischen Dorf Bi= gers bei Ragat, welches am Rhein liegt und etwa 1000 Einwohner bat, brach eine große Feuersbrunft aus. Rach ben festen Nachrichten wurben minbestens 30 häuser zerftort.

- Die "Rordb. Aflg. Zeitung" erflart, daß Deutschland nicht die 216= ficht habe, sich in die cubanische Ange= legenheit einzumischen. Dies ift bie erfte Ertfarung bierüber, welche in ber beutschen halbamtlichen Breffe erschies

- Deutschlands Ausfuhren nach ben Bereinigten Staaten mabrenb bes letten Biertels bon 1896 geigen eine allgemeine Abnahme im Bergleich zum felben Zeitraum von 1895, ausgenommen im Buder, in melchem eine große Zunahme ftattgefun= ben bat.

Delegaten fast aller bebeutenbe= ren Sanbelsftabte in Breufen bielten in. Berlin eine Berfammlung ab und beichloffen bie Grunbung einer Gefammt=Organisation bes beutschen Getreide= und Produttenhandels, mit Berlin als Mittelpuntt.

- Nach bem Militar-Bubget, meldes bem beutichen Reichstag bei feinem Mieberaufammentritt porgelegt merben foll, wird bie Friebensstärfe ber beutichen Armee im neuen Jahre 479,229 neine, 78,217 Unteroffigiere und 23,088 Offigiere betragen.

- Mis Reujahrsgeschent wird ber Berein Berliner Runftler bem Er-Rangler Bismard, welcher feit feinem Beburtstag Chrenmitglieb biefes Bereins ift, nachträglich ein tofibares Diplom überreichen. Dasfelbe wird te geftanden batten. Jebermann fagt,

Runft-Bandwerts bezeichnet.

- In Werber an ber Sabel gerie: then ber Dbftgüchter Groffe und ber Beinbergsbesiger Raffin megen einer an fich geringfügigen Sache in Streit, und folieglich fturgte fich Groffe, ber ein baumftarter Dann ift, auf feinen Begner und erwürgte ihn mit ben blo Ben Sanben.

- Nach ben letten Nachrichten bon der Halbinsel Rorea gewinnt Rugland bort immer festeren Salt. Gine Un= gahl ruffifder Offigiere und Unterof= fiziere bildet jest Die foreanische Armee aus und bient zugleich bem König als Leibmache. Auch haben bie Ruffen wieder mehrere werthvolle Konzessionen erhaten, u. A. bezüglich bes Fällens von Bauholz.

- Mus Maraich, Armenien, tommt bie Nachricht, bag Maghar Ben, welcher angetlagt mar, Die Ermordung Des italienischen Briefters Salvatore beranlagt zu haben, bom türkischen Gericht freigesprochen morben ift. Der Sultan hat aber auf Beranlaffung bes frangöfischen und italienischen Bot= ichafters einen neuen Prozeg angeorb= net.

- Auf bem Transportschiff "Nu= bia", welches in Plymouth, England, aus bem Orient eintraf, maren unterwegs brei britifche Solbaten und zwei indifche Matrofen geftorben, - angeblich an ber Cholera, nach ber Meinung Bieler aber an ber Beulenpeft! Das Schiff ift natürlich unter Quarantane geftellt worben. (In Egypten find icon feit bem letten Geptember feine Cholera-Falle mehr vorgetommen.)

- Die Beamten ber ameritanischen Botichaft in Berlin haben vieles ftati= ftifche Material gesammelt über bie Baufigfeit ber Berfalfdung beutscher Weine und Biere, welche nach ben Ber. Staaten gehen. Es foll damit die Behauptung berUmerifaner erhartet merben, baß Deutschland bezüglich ber Ausfuhr von Nahrungsmitteln gerabe fo viel auf bem Rerbholz habe, wie bie Ber. Staaten.

- Die alten Bergwerte von Alben= reuth (banrischer Regierungsbezirk Dberpfalg, unweit ber bohmischen Grenge), aus benen bis 1679 giemlich viel Gold gewonnen murbe, find einer amtlichen Untersuchung unterworfen worden, wobei es fich herausstellte, daß biefelben fich noch immer ber Musbeus tung lohnen, ba in brei Tonnen Erg eine Unge Feingold gefunden murbe. Sie follen baber wieber mit allen mo= bernen Silfsmitteln in Betrieb gefett werben.

- In bem letten Kriegsrath, melden Raifer Wilhelm abhielt, und meldem ber Rriegsminifter General b. Goffer und bie Generale Blumenthal, Waldersee und Winterfeldt beiwohn= ten, gab ber Raifer eine Erganzung gu der Rebe, welche er am Reujahrstag an bie Generalität gehalten hatte, und lentte besonders bie Aufmertfamteit auf Die Reorganisation ber Artillerie unter Sinmeis auf eine abnliche Bewegung in Frankreich. Ueber Die Beschluffe bes Kriegsraths ift nichts Beftimmtes befannt geworben.

- Die türtische Reformliga bat bon Bruffel aus einen Appell an bie Bolfer Europas erlaffen, worin fie er= flart, bag ber Gultan ein neues Be= megel geplant habe, bas mabrend ber bie Inforporations = Gebühren, welche nächsten Ramagan-Festlichkeiten statt= in biesem Falle \$5275 betrugen, baar finden folle, und die anderen europäi= ichen Mächte anfleht, einzuschreiten, ben Sultan zu entthronen und Rechad Gifenbi, ben jungeren Bruber und Thronerben bes Gultans, als beffen Nachfolger zu proflamiren und ihm ei= nen Staatsrath beizugeben, welcher gleichmäßig aus Moslemiten, Chriften und Guropaern gufammengefest fei.

- Der fogialbemotratische "Bor= marts" in Berlin fagt in einem Artifel über bas Schiedsgerichts-llebereinfom= men zwischen England und ben Ber. Staaten: "Nachbem biefe beiben Lanber, welche gusammen eine größere Macht repräsentiren, als alle Militar= ftaaten aufammengenommen, fich ba= mit einverstanden erflärt haben, ihre Streitigkeiten einem Schiedsgericht gu unterbreiten, welches ben Rrieg un= möglich machen wird, burfen wir uns ber Soffnung hingeben, bag bie Militärstaaten eines Tages ebenfalls gur Bernunft tommen ober bag fie bahin mit 3mang gebracht werben."

- Der befannte beutsche Univerfitätsprofeffor Rarl Binbing fritifirt in ber "Deutschen Juriften-Zeitung" die mehrerwähnte Rabinets-Ordre bes Raifers über bie Duelle. Nachdem er Die Zweitampfe als ein Ueberbleibfel ber Barbarei verbammt hat, fagt er weiter: "Gin Menfch, ber, nachbem er Die Frau eines Mannes berführt und eine gludliche Berbindung gerftort bat, feiner Schandthat baburch bie Krone auffest, bag er feinem Opfer eine Rugel burch's Berg ichießt, ift ein Mörber. Borin liegt benn bie Ehre eines folchen Burfden? Muf's Schaffot mit ihm, nicht aber auf eine Festung, wo er in Togenannter ehrenvollen Gefangenichaft gehalten wirb!"

- Gine Depesche an ben Londoner "Standarb" aus Ronstantinopel be= fagt: Die Berüchte bon einem neuen Christen=Massatre in Trebisonbe sind unbegrundet. Diefelben entstanden durch die Angabe, daß ein italienisches Kanonenboot borthin beordert worden fei. Wie es scheint, war ein italienider Unterthan in Trebisonbe, Ramens Maroni, beimlich nach Ergerum in die Berbannung geschickt worben. Der italienische Botichafter Signor Bonfa berlangte, baf Maroni unverzüglich nach Konstantinopel zurückge= bracht werbe und bort einen ordentli= den Prozeß erhalte, und er drohte mit ber Abfendung bon Ranonenbooten, bis ihm endlich bie Regierung ein ichriftliches Berfprechen gab, feinem Berlangen nachzutommen. Diefer Bor= fall machte großes Aufsehen in Konfantinopel, ba man glaubt, baf binter Italien bie itbrigen auswärtigen Dach-

als ein großartiges Meifterftud bes | ber Gultan habe noch niemals eine folde Erniedrigung erbulbet, wie biefe: daß ein Botichafter fich offen geweigert habe, ein mundliches Berfprechen bes Sultans anguertennen.

Lofalbericht.

Mrbeiter-Mingelegenheiten.

Der Streit bei Donahue & Benneberry.

Richter Brentano hat vorgeftern bie neun Richt-Unionleute auf freien Fuß geset, welche auf Beranlaffung ftrei= tender Ungeftellter ber Firma Donohue & henneberry wegen Tragens verbor= gener Waffen berhaftet und einem Friedensrichter vorgeführt worben ma= ren, ber fein Domigil in einem ent= legenen Theile bon Coot County hat. Der Richter erflart in feiner Bewilli= gung bes eingereichten Sabeas Corbus= Gesuches, daß die Ublicht ber in Diesem Falle Rlage führenden Partei, die Un= geklagten zu chikaniren, zu sehr auf der Sand liege.

Die Schriftseber-Union Rr. 16 hat in ihrer gesttigen General=Berfamm= lung beschloffen, ihre Mitglieber bis aufWeiteres mit einer Extrafteuer bon 5 Prog. ihres wöchentlichen Berbien= ftes für ben Streitfonds gu belaften. Diese Steuer wird mochentlich einen Ertrag bon etwa \$1000 ergeben. Ferner hat die genannte Union geftern \$500 gur Auffüllung bes Fonds für bie Unterftugung arbeitslofer Mitglieber bemilligt.

Der Gewerbeverein ber Maurer hat geftern nahezu einstimmig beichloffen, feine bisherige unabhängige Stellung aufzugeben und fich bem nationalber= band ber Maurer und Steinseger an= guschließen. Die Union thut Diesen Schritt hauptfächlich beshalb, weil ber Baugewertschafts=Rath ihr Fehre an= gefagt und gebroht hat, fich mit bem Nationalberband ber Maurer gegen Die lofale Organisation zu verbunden.

In bem Betrieb ber Chicago Stamp= ing Co., befannt burch bie bon ihr ber= fertigten United States-Fahrraber, ift es am Samitag zu einem Streit ge= tommen, weil die Fabrit-Gefellichaft fich weigert, ihren Betriebs=Direktor Anthony Gerome zu entlaffen, ber an= geblich barauf hinarbeitet, Die in bem Gofchafte angestellten Unionleute aus ihren Stellungen zu berdrängen, begm. fie gum Austritt aus ihrer Organifa= tion zu bewegen.

Die Maurer = Union hat ihre Mit= glieder Thomas McGrath und M. R. Graby in ben Musichuß ermählt, welchem es obliegt, mit einem Romite ber Maurermeifter gufammen als Gemer=

begericht zu fungiren. Die Brüberschaft ber Bebiener bon Dampf = Schaufeln, Bagger = Maichi= nen und Dambf-Binben hat bier maß= rend ber letten Tage ihre Jahreston= vention abgehalten. Es wurde unter Underem beschloffen, bei ber Drainage= Rommiffion borftellig gu merben megen ber Nicht=Befolgung bes Acht= ftunden=Befeges bei ben Arbeiten am Drainagetanal.

Gin großes Banfunternehmen.

Unter bem Namen General Truft Company of Juinois hat sich beim Staatssetretar in Springfield eine Bantgesellschaft mit \$5,000,000 Attienkapital angemelbet. Diefelbe hat erlegt, es muß ihr also mit ber Musführung bes Unternehmens mohl ernft fein. Ber hinter biefem fteht, bas bat fich bisher noch nicht feststellen laffen. Die Personen, welche die Inforpora= tions Bapiere formell erwintt baben. find untergeordnete Ungeftellte ber Ud= potaten-Firma Goodrich, Bincent & Bradlen, und bie Gründer ber großen neuen Bant find bemnach unter ben Rlienten Diefer Firma zu fuchen.

Gin Edwabenfeft.

So ziemlich bollzählig, und zwar mit Rind und Regel fanden fich bor= gestern Abend Die Mitalieder und Freunde bes Schmäbischen Unterftig= ungs Bereins zu beffen 14. Stiftungs= feste in Rlares Salle ein. Dant ber Umficht bes aus ben Mitgliedern S. Mühleifen, Fred Rregmann, John Mirich und Chas. Balter beftehenben Urrangements-Romites, welches bon ben herren Geo. Dafing, G. Boerg und Jof. Schlenter, in ber Gigenschaft bon Tangordnern, bestens unterftugt murbe, fanden alle Besucher ihnen gu= fagende Unterhaltung, auf bem Tang= boben fomohl als auch an den Rredeng= tifchen, wo perfenber Redarmein in ben Glafern funtelte und schaumenber Gerftenfaft burftige Rehlen labte. Der ichmäbische Sangerbund erfreute bie Gafte burch flangvollen Bortrag bub= icher Lieber, und ungetrübte Beiterfeit burchwehte bie gange Beranftaltung bon Beginn bis jum Schluß.

Der feit 50 Jahren befannte und als Sans: mittel bewährte

"FRESE'S" Hamburger Thee follte ftets im Saufe vorrathig

fein, ba er bei Fallen bon Berstopfung, Unverdaulichfeit, fowie bei Blutanbrang aum Ropfe ficher Gille ichafft. Man nehme nur "FRESE'S."

Gin "eben fo gutes" Mittel gibt es nicht. Der Rame "AUGUSTUS BARTH." IMPORTER,

auf jedem Padet.

?????????? *????? *?????????? *********

3n gutem 3wed.

Die Vorbereitungen jum 3. Wohlthätigkeitsballe nabeju vollendet.

Der britte jährliche Ball bes Deutsch=ameritanijden Bohlthatig= teits=Bereins wird am Dienstage, Den 19. D. M., puntt 91 Uhr Abends, im Anditorium eröffnet wecben. Boraussicht nach wird sich Diefer Ball ju einem ber glangenbiten Feste ge= farten toften \$10 und find in ber Df= fice bes Sefretars, 3immer 712 im Schiller = Gebäude, fauflich gu erhal= ten. Um Ballabend werben Billets an ber Raffe im Mubitorium berfauft.

Die meiften Logen find bereits be= legt. Morgen, Dienftag, Abends 8 Uhr, follen in ben Bimmern 1017-1025 bes Schiller-Gebäudes bie noch nicht belegten Logen öffentlich ver= auftionirt merben. Bis jest find Logen bon ben folgenden Damen und Rinder. herren belegt worden: 3. B. Grommes, Frant Becht, Ernft Tofetti, Eb. B. Uihlein, Jacob Beigler, Dr. F. M. Benning, Maurice Rofenbaum, F. Da= belener, 308. Theurer, Beter Schutt= ler, Jacob Rehm, 2B. C. Seipp, Leo. Schmidt, Frau Chriftian Lichtenber= ger, John Rrang, David Mager, 28m. Juergens, Frau Conrad Seipp, Jac. Birt, C. hot, F. J. Dewes, Skar Maper, Rubolf Brand, Chas. S. Wader, M. G. Leicht, Ludwig Bolff, Ds= far Foreman, Leon. Manbel.

Bu erwähnen ift noch, bag bie "Ger= man American Charity Affociation" biesmal ein "Souvenir" herausgibt. bas am Festabend unter bie Besucher bes Balles vertheilt werben foll. Für bie Berausgabe bes Souvenirs ift ein Romite ernannt worben, welches bafür forgen wird, bag es in Ausstattung und Inhalt möglichst volltommen ift. Es wird unter Underem Die Ubrechnun= gen über bie beiben erften Balle, eine turge Beidichte bes Bereins und Die Ramen feiner Beamten enthalten. herr Arthur Woltersborf hat bie Zeichnung für bas Titelblatt entworfen, bas in jeber Beziehung ein Runftwert zu wer= ben peripricht.

Unter ben Damen und herren, welche fich bereit erflart haben, im Intereffe bes Balles ihren Ginfluß gel= tend machen zu wollen, mögen hier bie folgenden herborgehoben werben:

Die Damen: Frau G. Underfon, Frau Ben. Bartholoman. Frau Rub. Brand, Frau Carl Buehl, Frau Theo= bore Brentano, Frau Leo Ernft, Frau Sp. L. Frant, Frau A. J. Graham, Frau J. B. Grommes, Frau Chriftoph hot, Frau G. heffert jr., Frau Bafh= ington Hefing, Frau Theo. A. Rochs, Frau J. M. Loeb, Frau A. G. Leicht, Frau G. A. Leicht, Frau Thies. 3. Lefens Frau A. Magnus, Frau Levy Mager, Frau F. Madlener, Frau Emanuel Manbel, Frau S. Beterfen, Frau Jatob Rehm, Frau Harry Rubens, Frau M. Rapp, Frau Morris Rojenbaum, Frau P. Schuettler, Frau D. C. Seipp, Frau Conrad Seipp, Frau Otto L. Schmidt, Frau W. C. Schneiber, rau Georne Schneiber, Frau Jos. Theurer, Frau Edw. G. Uihlein, Frau Hedwig Boß, Frau M. Wertmeister, Frau Chas. S. Wader, Frau L. Woltersborf. Die herren: Frang Umberg, Ber-

mann Benge, Borne Bettman, F. Bopp, 23m. Bolbenwed, Carl Buehl, Carl Bueng, Rubolf Brand, Michael Brand, Theo. Brentano, John Buehler, J. C. Burmeifter, F. J. Demes, G. Dreger, Mar Cberhardt, Otto Ernft, Jos. B. Errant, Leo. Ernft, 3. B. Eichenburg, Conrad Fürft, Lefter Franfenthal, Frit Glogauer, Frit Goeg, Matthew Gottfried, J. B. Grommes, Henry Greenebaum, G. G. Halle, Beter hand, Louis C. hud, Wm. heine= mann, Ub. Sartmann, Chas. Seinemann, Jatob Beigler, Philipp Benri= Benrotin, Bermann Berbit, Bafbington Befing, G. Beffert, Bim. M. Settich, G. G. Birich Urnold Do= linger, F. C. Sog, Baul Juergens, Abolf Rarven, Geo. M. Rellner, Mer. Rlappenbach, Abolf Rraus, 28m. Aroe= schell, Theo. U. Rochs, Geo. Rerften, Louis Roby, Philipp Rreifel, John Rrang, Alb. Ruhlmen, 23m. Leaner, Benry Leeb, I. J. Lefens, M. G. Leicht, L. L. MeArthur, Philipp Maas, F. Madlener, Albert Magnus, Leon Manbel, Philipp A. Mathai, Richard Michaelis, C. C. Moeller, Carlmoll, MIf. D. Müller, Louis Münch, Theo. Dehne, John M. Drb, Berm. Baepte, Emil Beterfen, G. S. Blauk. Gug. Bruffing, Benry Rang, Jotob Rehm, Jatob Rofenberg, Jul. Rofenthal, Sarry Rubens, Emil Rubolph, Q. S. Ruehl, L. Schlefinger, Geo. Schneiber. D. C. Schneiber, P. Schuettler, Chas. Schwab, Geo. A. Schmidt, 20m. C. Geipp, F. von Spohr, Philipp Stein, Benrh E. Strauß, Jos. Theurer, Gbm. G. Hihlin, 28m. Bode, Frant Benter, M. S. Wittstein, Ludwig Wolff, Q. Woltersborf, Louis Wampold, Geo. M.

Reue Buge gwifden Chicago u. St. Louis via Chicago u. Alton.

eiß.

Schneller Tagbienft. Gang neue Beftis bule-Buge. Reue Raffee: und Speife-Bag-gons, Mahlzeiten a la carte. Lururions eingerichtete Parlor = Tagwaggons mit durch Glas geschüpten Plattform, mit Reclinings Chairs ohne Ertra : Bezahlung. Stein:

Vallast. Kein Staub.
Nachtbienst: Zwei burchgehende Bestibule Zinge, 9 Uhr Abends, und der "Midnight Spezial" um 11.30 Abends. Ausman Schlafwagen mit einzelnen Abtheilungen. Pagen mit Reclining-Chairs ohne Ertrabegahlung. Billet Difices: 101 Abams Str., Union Paffagier : Lahnhof, Canal Str., zwijchen Abams und Mabijon Str., und 23. Strafe

* Die Geschworenen in bem borRichs ter Smith geführten Schabenerfag= Prozeg, welchen Charles Sarmener gegen bie Chicago City Railway Co. angeftrengt hat, tonnten fich nicht einigen und find bom Richter entlaffen morben. Sarmeper berlangt bon befagter Gefellichaft eine Entschäbigung con \$10,000.

Ptomain-Bergiftung.

Sechzehn Perfonen nach dem Benng fclech. ter Wurft fdmer erfrauft.

Schon wieber find in Englewood eine gange Angahl von Personen nach dem Genuß schlechter Burft mehr oder minder schwer erfrantt, und für die Muer | Rr. 6810 Glifabeth Str. mohnenbe Frau Sugo Bod werden fogar bie schlimmften Beforgniffe gehegt. Die stalten, Die jemals in ben Rreifen Der | Wurft ftammte aus bem Gefchaft hiefigen Deutsch = Ameritaner abge= von h. Papte on 68. Strafe, ber halten murben. Die Arrangements bas zur Anfertigung benutte Fleisch find jest nabezu vollendet. Gintritts= | bon ber Schlachthaus=Firma Roberts & Date getauft haben will, Gludli= cherweise vermochten die Aergte schnell genug Gegenmittel anzuwenden und jo größeres Unheil zu verhüten.

Es erfrantten: Hugo Bod und Frau, bon Nr. 6810 Elisabeth Str.

Frau Frances Abenau und beren 5

Rinder, bon Nr. 6803 Throop Str. Robert Baumgarten, von Rr. 6803 Throop Str., beffen Frau und brei

Paul Gerlach, bon Rr. 6802 Glifa= beth Str., sowie beffen Frau und Rind.

Mus bem Bereinsteben.

Der "Berband ber Beteranen ber beutschen Urmee" hat fein Sauptquar= tier von No. 49 La Salle Str. nach Jungs Salle, No. 106 Dit Randolph Str. verlegt. Die regelmäßigen Ber= fammlungen finden bafelbit jeden 2. Freitag im Monat ftatt.

In ber jungft abgehaltenen General= berfammlung bes Unterftugungsver= eins ber beutichen Freimaurer-Logen find nachbenannte Beamte für das laufende Jahr ermählt worden: Benry Bint, Brafident; Bhil. Maas, Bige-Prafident; John C. Mener, Schapmeis iter und M. hartreiter, Gefretar.

Der "Teutonia Mannerchor" feiert am 13. Mai b. J. das Fest seines 30= jährigen Beftebens, und in ber in diefen Tagen stattgehabten Generalber= fammlung wurde herr Guftab Ehr= horn gum 30. Mal als Bereins-Dirigent erwählt.

Der "Alte beutiche Rellner-Berein bon Chicago" hat in feiner letten Berfammlung folgenben Borftanb für bas laufente Jahr ermählt: Prafibent, Paul Mäulen; Bige-Prafitent, Joe Cohen; Schatmeifter, 20m. S. Jung; Finangfefretar, Otto Bicht; prototollirender Gefretar, henry Thomas. Bahren'd ber legten gehn Jahre hat ber Berein insgesammt \$3794.50 Rran= fengelber an Mitglieber bezahlt, und in Banden bes Schahmeisters befinden fich heute \$1600.

Much in diesem Jahre werben bie brei Gesangvereine "Orpheus", "Lies bertafel Borwarts" und "Teutonia Mannerchor" gemeinschaftlich ein grofes Rongert veranstalten. Dasfelbe findet am 23. Marg in ber Central-Mufithalle ftatt. Bon größeren Chor= gefängen werben bei biefer Belegen heit jum Bortrag tommen: "Dem Genius ber Tone", bon Mohe, und Mbts "Siegesgefang ber Bermanen nach ber Ber= manneichlacht".

Die bor Rurgem bom Blattbeutiden Berein bon Chicago borgenommene Beamtenwahl hat bas nachstehende Refultat ergeben: Friedrich Beine, Bra= fibent; Geo. A. Weinberger, Bige-Prafibent; Unton Boenert, Schatmeifter; Geo. B. Tiarts, Finang-Setretar: 2m. Meger, protofollirender Geiretar: F. S. Sarber, forreiponbirenber Setretar; Ingomar bon Brilifa, M := | Gemufe. dibar: Buftab Carftens, Bermalt::: Finang=Romite: Chrift. Jenfen, S. 3. Aneger, Abolph Poftels. Der Ber ein wird am Samftag, ten 6. Februar, in Uhlichs Salle, an ber Ede bon %. Clarf und Ringie Str., einen großen Mastenball abhalten, für ben ichon ett umfaffende Borbereiturgen getrof=

Gin alter " Zettler."

fen werben.

Wenn Rheumatismus fich guerft nur in einem Theile beines Rorpers feftjegt, fann er leicht vertries ben werben; hat er aber erft bie Gigenichaft eines aften Settlers" erlangt, fo ift es fcmer, ibn gum Beiden gu bringen. Deffen fei ftets eingebent; fo= bald die erften Anzeichen dieses hartnädigen and gudlenden Ubels fich bemeertbar machen, geh' ibm sofort mit Holietters Magenbitters zu Leibe. Er wird fich alsbald auf die Errümpfe machen und Dich ungeschoren laffen. Bird Abeumatismus erft dros nisch, ich it er nicht nux ein beidvertiches, jondern auch ein gefährliches Leiden, besonders deshald, weil er fich leicht auf Serz wieft. Gewöhnlich find Riesenschwerten damit verbunden. Sicher ift, daß die durch das Birters angeregten Rieren Unreinigkeiten aus dem Blute siedeben, welche die Uriade von Rheumatismus und Wifferinch sind. Bei raubem und nuffen Wetter in das Birters das der Echapsmittel gegen Kheumatismus. Auch gebrauche man diese unvergleichliche Haufsnitzt gegen Dehrematismus. Auch gebrauche man dies unvergleichliche Haufsnitztel gegen Dehrematismus. Auch gebrauche Manneleisungenerden, Kopfweh und Vertvorfung.
Ausgezeichnete Tage und Abendeschule. Brhaut & Etrattons Bufineh Gollege, 315 Wadard der bald bie erften Ungeichen Diefes bartnadigen and

Streit mit todtlichem Berlauf.

Im Berlaufe eines Streites, melcher Die Folge einer ichon feit langerer Beit zwischen ben Beiben bestandenen Feindschaft gewesen ift, wurde in bor= letter Nacht furz vor zwölf Uhr an der Gde von 31. und Laurel Str. ber 19= iabrige Arbeiter Thomas Carr bon Michael Joigadzinsty erschoffen. Carrs Leiche wurde nach ber Boh= nung feiner Eltern an Reelen nahe 30. Str. geschafft. Der morberifche Schütze befindet fich in Saft.

Die englifden Theater.

Soolens. Wie nicht anders gu erwarten war, hat R. C. Goodwin in feinem neuen Luftfpielerfolg "Un Umerican Citigen" auch bier febr gefallen und er fpielte in bergangener Boche allabenblich bor ausberfaufiem Saufe. Das Stud, beffen Bejuch un= feren Lefern nur nochmals angelegent= lich empfohlen werben fann, berbleibt noch bis nächsten Samftag auf bem Spielplan, und ba berUnbrang gu ben Borftellungen auch in diefer Boche ein großer gu fein verfpricht, fo findet am Donnerstag eine Extra-Matineeauf= führung bes Luftfpiels ftatt.

Mc Biders. Sarbous "Masbame Cans Gene", mit Kathryn Rids ber in ber Titelrolle, wird noch eine meitere Boche auf bem Spielplan belaffen. Die geschätte Runftlerin hat fich ingwischen bollständig bon ihrem Donmachtsanfall erholt und tritt pofitib in diefer Woche wieber auf. Die Romobie felbft ift glangend in Szene gofett, wird bon einer tuchtigen Thea= tertruppe beftens gur Mufführung gebracht und verdient mirtlich die that=

fraftige Unterftugung bes Bublifums. Lincoln. Sier ichwingt in biefer Boche bie leichte Muje bas Szepter. Bus Beege in ber tollen Boffe "A Menuine Mentleman" wird allabend= lich bas Bublitum amufiren, und mer sich einmal herzlich auslachen will, der statte bem Lincoln Theater in Diefer Boche einen Befuch ab. Die nächfte Attrattion bildet das große Melo= brama "Saved from the Sea."

Renchhuften hat bon dem Angenblid an feine Streden mehr in welchem Dr. D. Jayne's Expectorant bagegen gebraucht wird. Taffelbe mitbert ben huftenreig und trurt. Für Berftopfung nimm Jayne's Painless Sanative Pills.

Der eigenartigfte Ralender der Zaifon

ift foeben von ber Lafe Chore & Michigan Couthern Gijenhahn berausgegeben morben. Wir ichiden Ihnen ein Gremplar besfelben nach Giniendung pon feche Cente in Brief marten für Porto, an A. 3. Emith, G. P. A., Gleveland.

Beiratho-Bigenfen.

Die folgenden Beiraths-Ligenfen wurden in ber Office bes Countucterts ausgestellt: Frant Sonifel, Helena Suntida, 24, 20. Parnen Kaszinsta. Maggie Kaszmaret. 26, 22. Idomas B. Burns, Mabel G. Filer, 30, 21. Robert J. Harns, Mabel G. Freman, 23, 18. Billiam's Korff. Chan Marthus, 21, 17. Scott S. Morton, Kathleen G. Trefton, 24, 23. Sort & Morton, Nathleen G. Arenon, 24, 20. Agiehd veiebere, Guma Buffert, 24, 24. Charles Stephenson, Amp J. Hailes, 30, 21. Cibert G. Beefe, Annie E. Crie, 25, 38. Bratan Andel, Assesbine Jiref, 36, 38. Frant H. Emith, Mamie McBberson, 34, 21. Frant &. Smith, Mamie Mckberjon, 34, 21.
Soren Jargenien, Lennic Anderion, 25, 20.
Frank Kratochvil, Fannie Tvoraf, 22, 19.
Emil Affar, Thereita Egger, 28, 18,
Nathan Antler, Redocca Membersfiph, 22, 20.
George T. Waterman, Crefiba M. Gott, 41, 21.
Thomas Confidine. Lena Specain, 25, 24.
Charles Han, Taijo Allen, 29, 30.
Jones Jucion, Tillie &. Willian, 26, 26.
Pictor Teim, Cophie Tophe, 26, 21.
Abraham Bodersth, Mary Grubman, 22, 19.
Joieph Cohn, Lena Goldfein, 23, 17.
Samuel Louis, Tora Karrijon, 26, 20.
Joief Davorat, Julia Fiebe, 22, 18.
John M. Carlion, Miride Moreion, 20, 25.
Peter Johnson, Silva Wernstrom, 30, 34.
Per. Carlion, Handa Ragel, 30, 35.

Zodesfälle.

Rachftebend veröffentlichen wir die Lifte ber T:ut= icon, über deren Tod bem Gefundheitsamte gwi= ichen geftern und heute Meldung juging: chern und bente Weldung zuging:
Ghriftian Friedrich Koenig, 162 Cieveland Ave.
Maria Berger, 21 Recs Str., 87 3.
Matthias I. Laas, 141, 23, Place, 26 3.
Matchias I. Laas, 141, 23, Place, 26 3.
Mus. From Jacko Albrech, 22 5. Ave., 44 3.
Co. Schollenberger, 367 C. Thiftion Str., 3 M.
Johann Meland, Ild Bu. 18. Str., 46 3.
Andreas Heland, Ild Bu. 18. Str., 46 3.
Andreas Heland, Ild Bu. 18.
Matchias Alchert, 774 M. 21. Str.
Matchias Alchert, 774 M. 21. Str.
Anaftafa Marnag, 904 N. Halfted Str., 67 3.

Marttbericht.

Chicago, ben 9. Januar 1897. Breife gelten nur für ben Grobbanbel.

m 1 f e.
Robi, \$1.00-\$1.25 per Faß.
Unmentobl, \$3.00-\$3.50 per Faß.
Schlerie, 10-00 per Alite.
Salat, birfiger, 25-35e per Pfind.
Inicheln, 90c-\$1.00 per Buibel.
Rartoffeln, 19-33e per Paisel.
Rüben, rothe, 40-30e per Faß.
Roberüben, 75e per Faß.
Roberüben, 75e per Faß.
Unclen, 75c-\$1.00 per Tigend.
Tomatoes, 20-30e per Buibel.
Spinat, 33-45e per Kift.

Bebenbes Beflügel. Sühner, 7je per Bfund. Trutbubner, 1le per Bjund. Einten, 10e per Bfund. Ganfe, \$4.00-\$5.00 per Dubend.

Butternuts, 20-30e per Bufbel. Sidorb, 10-75e per Buibel. Balluuffe, 30-40c per Bufbel.

Butter.

Befte Rabmbutter, 19c per Pfund. Comala.

Schmaly, \$3.25-\$3.63} per 100 Pfunb.

Grifche Gier, 16ge per Dugenb. Soladtvieb.

Tefte Stiere v. 1250-1400 Pf., \$5.25-\$5.40. Ribe und Färjen, \$3.00-\$3.70. Riber, von 100-400 Pfund, \$3.00-\$5.75. Fricte.

u mre., \$1.25-\$3.50 per Fas.

Bananen, \$1.40-\$1.25 per Bunb.
Apielfinen, \$2.00-\$4.50 per Rifte.
Ananas, \$2.25-\$3.25 per Tugend.
Aeptel, 40-\$1.25 per Fas.
Itronen, \$2.00-\$4.00 per Rifte. Sommer . Beigen. Januar 77fc; Mai 81fc.

Binter . Beigen. Rr. 2, hart, 87-88c; Rr. 2, roth, 871-881c. Rr. 3, orth, 851-86c.

Mais. Rr. 2, gelb, 221-23fe; Rr. 3, gelb, 20-20fc. Roggen. Rr. 2, 36-42c.

Gerfte. Rene 25-34c. Safer.

Rr. 2, weiß, 20-20fc; Rr. 3, weiß, 17-19c. Seu.

Die Muskett zu stärken, nun, wenn 3hr deshalb die Wafche beforgt,

und vielleicht noch auf die altmodische Urt mit Seifedas Seug über einem Brett auf und nieder gu reibenmag gang hubich fein. Es fann aber nicht gefund fein, und dazu noch den fcmutigen ftinkenden Dampf einathmen. 3hr thatet beffer Kraftubungen angenehmerer Urt ju mablen. Wenn Ihr aber Zeug waschet,

das rein werden foll, und wollt diefe unangenehme Urbeit gemächlich, ichnell und zuverläffig thun-thut fie mit Dearline. Und einer der wichtigsten Puntte über Pearline's Wasche ift, sein Er-

halten-feine Sparfamfeit. Williams Pearline

Spielt 3hr Bafeball?



Großartiges Spiel, nicht mahr-biefer ames rifaniide Sport? Bas tur feine athle tifche Gestalten biefe projeffionellen Spieler

Gragt irgend einen guten Spieler, mas feine Gewohnheiten in feinen jungen Jahren maren, und er wird Guch erjahlen, daß er feine Mannesfraft nicht ver=

geubet bat. ichwacher, franker, verzweiselter, gufammengebrochener Dann tann nicht Ball fpielen. Gin guter erfter Rlaffe Spieler barf teine nachtlichen Erguife erleiben ober irgenb welche Organe verfummern laffen. Ronnt 3hr einige Borguge bes profesios

nellen Ballipielers bervorbeben? Rraft, Beweglichfeit, Beichmeibigfeit, Schnellfüßigfeit, Energie, Ausbauer, ichnelle Auffaffungsgabe und Enthufiasmus find einzelne berfelben. Um im Baieball ober im Geichaft, auf ber Farm ober in ber gabrif fich hervorguthun, muß man entiagen fonnen, bas Blut reinhalten, bas Rerveninftem in normalem fanbe erhalten, und jebes Organ bes Rors pers wird feine Bflicht vollständig erfüllen. fuf ber Reife ober mabrend ber llebungs: geit find fammtliche Mitglieder eines Baie-ball- Leams gezwungen, maßig 32 ::ben, benn ibre Geichaftsleiter miffen, dan jebes Lafter icht und Erceffe ben Rorper ichmachen

und ben Geift niederbruden. 29enn 3hr Guch im mannlichen Sport bervorthun wollt, wie auch in erniteren Din: gen bes Lebens, und entbedt, daß nachtliche Erguife und Abfluffe an Lebenstraft langs fam aber ficher Gure Mannesfraft unter-graben, bann fonnt 3hr nicht ichnell genug

Enern fall in unjere banbe geben. (58 giebt Saloons, mit prachtigen Spiegeln und Gemälben, geichliffenem Glas und Onne Marmor und feinnem Schniemert vergiert : es gieht Snielhaufer melde mit beit Bohnungen der reichiten Leute in ihren inneren Ausstattungen wetteifern ; es giebt Borbelle, welche vergolbete Balafte find. bes Lafter hat feinen Tempel, mit Musnahme eines. Diejes eine ift fo niedrig, fo gemein, o erbarmlid, daß es die Gefellichaft icheut, ich felber haft, und feine eigene Grifteng ver-lengnet. Rachtliche Berlufte, Rervenschwäche, fintenbe Mannestraft, Frauenfrantheiten, Riedergeichlagenheit, Ansichlag im Geficht und Rudenichmache find jeine Folgen.

Warum verdient ein Mann aus Taufend \$5000 per Jahr? Weil die anderen 999 ihre Rraft auf eine ober die aubere Weise pergen= ben und jo es vernachläffigen, ihre Beit und Belegenheiten auf's Beffe auszunugen. Dieie Bergendung hat ihren Grund in irgend einem geheimen Lafter. Solt Guch argtlichen Rath bom Baihington Dedical Inftitute, 68 Ranbolph Gt.

Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthum! - Uebertragungen in der Sobe von \$1000 und barüber murben amtlich

Saginaw Abe., Nordweft-Gde 77, Sir., 47×167, F. F. Didinion an A. L. Clifton, 81.760. Nachweff Str., 87 guft nöröl, von 37, Str., 48×124, M. in C. an die Firft Swedift L. and L. Affin., \$1,871.

M. 25. Str., 48 finh fitdwestl. von Irving Ave., 24×100. I. Talat an R. Duriginipt, 44.600. Cobaulichfeiten 182 Arving Ave., 25×126, N. Apples ton an A. M. Lobion, \$5,500.

North Ave., 75 finh öftl. von Central Part Ave., 25×140, L. Drinalla an G. Iicl, 44.000.

Puena Part Ave., 100 finh welt. von Fremont Str., 30×100, G. N. Dubbard an N. M. Ansbrews, \$1,550.

Derwon Ave., 316 finh öftl. von N. Clark Str., 50×125, R. Roft an J. Barr, \$1.400.

Wisner Ave., Sikoofische Garven Ave., 75×123, mehr oder weniger, C. Robe an C. S. Reed, \$5,000.

1834 B. 3. Marcinfiewiez an S. Karpowicz, \$2,500.
Eliis Ave., Sidonfiecke 72. Str., 614×125, C. Q. Stanbrod an A. McFaoden, \$2,200.
Stanbrod an A. McFaoden, \$2,200.
Stanbrod an A. McFaoden, \$2,200.
Gueid Nee., 80 July north, pon 70. Str., 50×134,
A. B. Parfer an J. Morie, \$8,500.
Rabath Ave., 200 Hug meral, pon 70. Str., 25×
159. S. Dieg an M. Eddorf, \$1,100.
Garifeld Boulevard, 95 Full dift, von Ballace Str., 30×125,
A. Scholint an Q. McGormid, \$2,400.
Galumet Ave., 132 July field, von 30. Str., 25×
254. 3. Achorence an A. Schweizer, \$3,300.
Arder Ave., Südweite-Elde Lawnbale Ave., 114.7×
125, medr over veniger, J. G. Marlay an E. Maclay, \$5,000.
5. Ave., 265 Hug nord, von 33. Str., 25×125,
A. G. Spencer an A. Accobion, \$2,400.
LeMoune Str., 192 July full off, bon 31. Colis Ave., 24×124, M. in 6. an 3. R. Elfins, \$2,250.
Bard Str., 190 July nord, von Arginetovo Ave., 24×124, M. f., Frider an M. McFlowef, \$2,100.
Argine Str., Roedweit-Ged Baintrop Ave., 50×374.
G. S. Noves an 3. Ladd, sp., 000.
St. Elino Str., 51 Full diff, von Beleat Bard
Ave., 24×125, M. E. Pradley an M. J. Ryan, \$1,500.
St. Elino Str., 51 Full diff, von Bolect Str.,

Nie., 24×125, A. S. Prodicy an R. J. Ryan, \$1,500.

St. Einso Str., 51 Auß öfil. von Wolcott Str., 25×124, J. M. Sinamaker an L. Miding, \$2,800. Paulina Str., 100 Auß jüd. von Yorf Str., 25×1253, L. Spotford an E. Honntain, \$5,000.

S. 51. Noe., 130 Juß jüd. von Yanobyd Str., 50×125, M. in C. an vie Wage-Carnes B. L. Auß n., \$2,637.

Refina Str., 125 Huß jüdl. von E. Str., 25×87, Auß R. L. Str., 25 Huß jüdl. von E. Str., 25×87, Auß R. L. Str., 25 Huß jüdl. von Panalin Str., 100 Auß L. Str., 26 Huß jüdl. von Fanalin Str., 25×120, A. Sacone an J. M. Dunn, \$5,000. Judion Str., 300 Fuß bitl. von T. Str., 50×196, K. T. Bustit an J. T. Lodens, \$2,000.

Jacion Noe., 144 Huß nördl. von T. Str., 50×196, K. T. Bustit an J. T. Lodens, \$2,000.

Jacion Noe., 144 Huß nördl. von T. Str., 50×196, K. T. Str., 50×196, Str., 70×100, M. Sewenva M. Golact, \$3,000.

Reflect Ave., 103 Fuß jüdl. von Enverior Str., 25×121, A. S. Sid an S. Bree, \$3,040. Center Ave., 103 Fuß jüdl. von Enverior Str., 24×124, D. M. Jadjon an S. B. Duncanjon, \$1,000.

Raribiield Ave., 124 Fuß jüdl. von Tanfor Str., 24×124, D. M. Jadjon an S. B. Duncanjon, \$1,000. pr. 200. Marbifeld Abe., 124 Gub fübl. von Taulor Str., 24×100, E. Leven an St. Ignatius College, 86,000. Fillmore Str., 151 Fuß oftl, von Springfielb Ave., 75,125, D. M. Jadjon an S. W. Duncanjon,

Silmore Str., 151 kuß ötil. von Springfield Ave., 75×125, D. M. Jadjon an H. W. Tuncanjon, \$4,000.

Ballunt Str., 52 kuß weitl. von Sacramento Ave., 22×124, C. D. Wells an M. Len, \$6,000.

Anomadie Ave., 265 kuß nöröl, von Chio Str., 22×124, E. D. Wells an M. Len, \$6,000.

Land Ave., 265 kuß nöröl, von Chio Str., 21×125, Springfield Ave., 300 kuß libl. von Chio Str., 23×1254, C. A. Lectius an S. M. Claffin, \$10,000.

Avers Ave., Südweit-Sde Obio Str., 100×1254, S. M. Glaffin an C. A. Kerfins, \$6,000.

Roben Str., 192 kuß nöröl, von Lefand Ave., 50×1424, 3. C. Haves an K. M. Lanes, \$3,000.

Roben Str., 192 kuß nöröl, von Luftin Ave., 100×1254, w. d. March and M. L. Laler an G. M. Leito, \$3,000.

Raubania Ave., 125 kuß ötil. von Auftin Ave., 100×125, und andrer Grundfüde, M. F. Lufer an G. M. Leito, \$3,000.

Branklin Str., 57 6-13 kuß fübl. von Spaulding Ave., 25×125, T. Brown an G. Kroadbent, \$1,800.

Tantilin Str., 57 6-13 kuß fübl. von Euperice Str., 19×95, W. F. Logan an M. G. Scarcer, \$1,500.

Aug., Andrew Ave., 266 kuß nordwell, von Euperice Str., 50×125, R. Bbite an E. Engelf. \$2,000.

Rilmaufee Ave., Sidoffise Andre Str., 31×110, C. Culbone an J. S. Sigains, \$1,200.

Rilmaufee Ave., 356 kuß nordwell, von R. 46.
Ave., 50×125, R. Bbite an E. Engelf. \$2,000.

Rodion Str., 151 kuß well, von E. 41. Ave., 35×124.

Rella Str., 100 kuß fübl. von Sigal Str., 33×254.

Rella Str., 100 kuß fübl. von Sigal Str., 23×124.

Rellace Str., 30 kuß well, von Michigan Ave., 26×124.

Rellace Str., 30 kuß well, von Michigan Ave., 26×124.

Rellace Str., 30 kuß well, von Mochan, \$1,100.

Rellace Str., 30 kuß well, von Mochan, \$1,000.

Rodion Str., 153 kuß well, von Mochan, \$1,000.

Rodion Str., 154 kuß well, von Medon Str., 25×124.

Rellace Line, 35 kuß well, von Medon Str., 25×124.

Rodion Str., 100 kuß well, von Medon Str., 25×124.

Rodion Str., 100 kuß well, von A. Etc., 72×46, 7. Dolver an J. B. Wig, \$1,500.

Rodion Str., 197 kuß völl, von A. Etc., 72×46, 7. Dolver an J. B. Wig, \$1,500.

Rodion Str., 197 kuß völl, von A. Etc.

Bau-Grlaubnificheine murben ausgeftellt an:

D. D. Medfter, zwei 2ftod. und Basement Beid Stores, 575 und 577 M. Modison Str., \$20,000. O. Cilinberger, zwei 2ftod. und Basement Brid Flats, 435 und 437 Lincoln Str., \$1,500. R. & S. Sollitt, 2ft5d. und Basement Brid Flats, 5549 Booblawn Nov., \$17,000. O. G. Malcott, Nod. und Basement Brid Flats, 4834 Horretwille Nov., \$8,500. 3. M. Clarf. höd. und Basement Brid Cottage, 6405 S. Naulina Str., \$1,100. John M. Carlson. 2ft5d. Frame Bohnhaus, 1141. Lunt Nov., \$4,500. Andrew Sundene, 1ft5d. Frame Cottage, 1572 R. Francisco Str., \$1,300. Mrt. Raggie MeCornid, 1ft5d. und Basement Brid Cottage, \$25 Dumbolds Str., \$1,300.

Edeidungeflagen

wurden eingereicht von Dora gegen Juliuk Nein-tern, wegen Truntsucht und Berlaffung; Unna ge-ten Otto M. Thunter, wegen Berlaffung und Shebrucht.

Thendpost.

deint tid, ausgenommen Sonntags THE ABENDPOST COMPANY. benbpof Gebaude 203 Fifth Ave. geten Dionroe unb Abams Str. CHICAGO

Telhen 910. 1498 und 4046. Preis febe anmer 1 Cent Blorous bezahlt, in ben Bler. Sahrlich it bem Mustande portofrei \$5.00

gweifdneibig.

Mi ber Unrufung ber Staatshilfe habenie ameritanischen Arbeiter, und oners Die organisirten Arbeiter Sigos, menig Glud. Babrend ib= lie Bolititer aus naheliegenben Grilben febr entgegentommen, erweis ich die "arbeiterfreundlichen" Maß= regen faft ohne Musnahme als nugios. tet ihnen aber bie Berfaffung im ee, jo scheitern fie an ber Gleich= Igfeit ber Urbeiter felber, bie burch= nicht bewogen werben tonnen, auf Beschläge zur Abanderung der Ber= alung Ucht zu geben und für diesel= au fiimmen

luf Beranlaffung ber biefigen Gemetbereins=Führer reichte ber "Arbei= efreund" Billy Lorimer im Rongreffe ie Bill ein, welche es zu einem ftraf= baren Berbrechen ftempelt, Arbeiter "af die schwarze Lifte zu setzen". Ibstverständlich ging ber Musschuß Arbeiterangelegenheiten mit Freuauf den Borichlag ein, und fo follte ban noch in der laufenden Taguna ben Rongreffe biefer arbeiterfreund= ine Entwurf empfohlen werben. Der= be bezeichnet als eine Berichmorung gegen bie Befege ber Ber. Staaten und öffentlide Bohlfaget "jedeBereini= jung ober Abmachung, ober jedes Gin= daifonift gwiichen gwei ober mehr Berfonen, eine anbereBerfon baran gu erhindern, bak fie Beichäftigung er= Mit." Much fest er auf eine berarre "Berichmorung" febr hobe Stra-Deffenungeachtet hat aber ber Prafibent ber "American Feberation Labor", herr Samuel Gompers, den Ausschuß ersucht, die Bill noch nicht an ben Kongreß zu berichten. herr Gompers ift nämlich ber fehr berundeten Unficht, bag bie Strafe für Verschwörung auch Diejenigen Ge = merkbereine treffen wurde, welche es gu berhindern fuchen, daß ir= gendwo "Scabs" angestellt werben. Die Gemertvereine wollen betanntlich jebem Unternehmer berbieten, Arbeiter anguftellen, Die nicht zu ihrer Organi= fation gehören. Sie ordnen fogar Ausstände und "Boncotts" an, um die Unftellung von Arbeitern gu hintertrein, die gu feiner "Union" gehören. ollte nun ber Rongreß bie "Ber= dwörung" ber Unternehmerberbanbe gegen gemiffe Arbeiter als ftrafbar, Die ber Arbeiterverbante bagegen als gefeglich zuläffig bezeichnen, fo murbe te betreffende Magregel als berfaf= fungsmidrige Rlaffengefetgebung um= effofen werben - und awar bon

Dichtswegen. Bor bem Gefege follten alle Bürger gleich fein. Der Rampf gwijchen ben Arbeitern und ben Unternehmern ift im Wefentichen ein Rampf um Die Dacht. Sind bie Arbeiter nicht ftart genug, i te Forderungen durchzusegen, fo ihnen ber "Staat" nicht helfen, meil ber "Staat" die Unternehmer un= moglich zwingen fann, ben Betrieb ttgujeben, wenn fie ihn einftellen mollen. Wenn aber die Arbeiter bie Lucht erlangt haben, jo wollen fie nurch bas hergebrachte Recht auch nicht beschränten laffen, benn fie fagen illy richtig, daß bas Recht bon heute t. s Unrecht bon morgen fein tann, und daß immer nur Dasjenige "recht" if, mas ben jeweiligen Befellichafts aufchauungen entspricht. Da nun Die Besellschaftsanschauung nicht burch (is ebe gebilbet wird, fonbern umge-Ligt Die Befege bas Erzeugniß Der perferrichenden Unichauungen no biefe wiederum auf ben Berhalt. Men beruhen, fo liegt es auf der Sorrb. Daß erft bie thatfächlien Berhältniffe gu Gunften ber Arbeiter geanbert werben muffen, ete bie "arbeiterfreundlichen" Gefete gen etwas nüten fonnen. Mit ber Bolitit" follten fich die ameritanischen ebeiter nur als Burger und Wähler beinffen.

Borbeblugungen des Grfolges.

Bon bem Bartgefühl, welches bas Merimal ber höheren Gesittung in, foll, tit in ben Ber. Staaten, trot ibrer fonfligen Ueberfeinerung, noch nicht viel gu fpuren. Sier ift es bie hauptfache, bag bas Biel erreicht wirb. des man sich gestedt hat, und auf bie Mittel fommt verhaltnigmäßig wenig Benn fich einer mit ben Glen= bogen burch bie Menge bindurch gehoben, ober fich burch einen genialen Grunerftreich pormarts gebracht bat, fo fieht er in feiner eigenen und feiner Litburger Werthichatung viel höher, wenn er aus Rudficht auf bie echte Unberer, ober aus Ehrenhaftig= it im Sintergrunbe geblieben mare. Mitalieber ber "beften Gefellichaft" rängen fich heute zu ber feierlichen Umtseinführung - eine "große" englifche Morgengeitung fagt fogar Rronung - bes Gouverneurs Tanner. Demfelben Manne murbe noch bor einigen Monaten vorgeworfen, bag er als junger Menich ein Raufbold und Tobtfcläger gewesen sei, baß ibm jeg= lide Bilbung und Ergiehung mangele, und baft er fich nur für bie fcmubigfte Arbeit in ber Politit eigne. Burbe nun John R. Tanner fo umfchmeichelt und mit Ehrenbezeugungen überfcuttel werben, wenn er bas Bartgefühl befeffen batte, mit Rudnicht auf feine bunfle Mergangenheit pon feiner Bemerbung um bas böchfte Amt bes brittgrößten Bumbesftagtes gurudgutreten? Dieil er fühn, rudfichtslos und unenisfindlich war, frimmen fich jett Lau-

fenbe por ihm, bie einen bescheibenen

Mann nur über bie Achfel anfeben würben. Mis Gouverneur gebort er felbstverständlich jur "feinen Gesellichaft", und die Achtung, die jederBurger feinem hohen Umte entaegenbringt, geht auch auf feine Berfon über. Darum ift es auch gar nicht auffal

lend, bag ber "Baron" Dertes, ber in Chicago binnen gehn Jahren ein Bermogen von 25 Millionen Dollars que fammengeraubt haben foll, in ben bornehmften und "extlufioften" Nem Dorter Rlub eingubrechen berfucht hat. Allerdings ift herr Dertes im Jahre 1871 von einem Schwurgerichte in Philadelphia zu mehrjähriger Bucht= hausstrafe berurtheilt worben, aller= bings hat er fieben Monate thatfach= lich abgeseffen, und nur ber Um ftand, bag er "zu viel mußte", ermirtte ihm bie Begnadigung, aber bas ift fait ein Bierteljahrhundert ber, und feit= bem ift berfelbe herr Dertes vielfacher Millionar, Strafenbahn - Magnat, Runfttenner und Beberricher berStadt Chicago geworben. Er hat fich in Rem Dort einen Balaft gebaut, Millionen getoftet hat und bie Balafte ber Aftors und Banberbilts noch in ben Schatten ftellen foll. Dag er alfo schlieglich boch noch in ben Rlub aufgenommen werben wirb, ber ihn anfänglich mit fittlicher Entruftung gurudgewiesen bat, unterliegt gar feinem Imeifel. Die New Porter "Gefell= schaft" ift noch nicht alt genug, am "Emportommlinge" ausschließen gu tonnen, felbft wenn fie anrüchig find.

In anderen Beiten ift es nicht anders gemefen. Die "Uhnen" ber bornehm= iten europäischen Woelsfamilien maren jumeift Schnapphahne ober Boflinge, Die ihre Ghre an ben Machthaber ber= tauften. Ber fich nach der Bolterman berung in Guropa aus ber Daffe em= porschwingen wollte, mußte ungefahr Diefelben Gigenichaften haben, Durch welche fich Die ameritanischen Gifenbahn-Rönige, Monopoliften und Truftgrunder auszeichnen. Er burfte por allen Dingen auf bie Gefühle anderer Leute feine Rudficht nehmen, fondern mufite erbarmungsloß geben nieberfcblagen, ber ihm im Wege ftanb. Bon berfelben Urt waren auch bie Menfchen, Die. im Ramen ber Gerechtigteit, Freibeit und Menschenliebe in ber "großen" frangöfischen Revolution bie alte Ord= nung ber Dinge umftiegen und fich felbft an die Spige brangten. Muf et= nige taufend Menschenleben mehr ober weniger, auf ben Jammer ungahliger Wittmen und Baifen, auf Rrieg, Maffenelenib und Sungerenoth fam es tiefen "Weltverbefferern" nicht an. Und per Abenteurer, ber fie schlieflich alle über ben Saufen marf und burch fein Benie" oang Europa unterjochte, fah auf Mutftrome mit berfelben Gleichgiltigfeit wie auf ein Miblenbachlein. Satte er fich um bas Schluchgen ber Mütter getimmert, beren Gohne er feinem mahnfinnigen Chraeige opferte, fo mare er nicht ber große napoleon geworben, por bem alle Ronige bas Onie heugten.

Mas bie Sittenprebiger beute febren. ift fcon bor bielen Nahrtaufenben aelehrt morben. Trobbem ift wenig Unterichieb gwifchen ben Marichen, Die im Reitalter ber Gleftrigitat leben und Denen, melde eben erft bie thierifche Wilhheit abgeftreift hatten. Rur fann man heutzutage fchonere Borte machen.

Telephonfderze und :Comin: Deleieu.

Das Telephon bat, fo nühlich unb

nunmehr icon fast unentbehrlich es ber Menschheit ron heutzutage ift, boch auch fcon viel Unfug und Unheil angerichtet. Das heißt natürlich, nicht eigentlich bas Telephon, fonbern ber Migbrauch biefes trefflichen Silfsmit= tels ber neuzeitlichen Gefellichaft. Spaßmacher — practical jokers haben es fich für ihre "Scherze" bienft= bar gemacht, und Schwindlern und Baunern hat es oft helfen muffen, ihre Unschläge burchzuführen. Diefer Digbrauch bes Fernsprechers hat berartigen Umfang angenommen, bag man sich icon in vielen Staaten veranlagt fab, Befege bagegen ju erlaffen und auf bas Berbreiten unmahrer Mittheilun= gen u. f. w. burch bas Telephon, auf unanständiges und beleidigendes Reben Straffen gu fegen. Diefe Gefeggebung hat aber noch teine ober boch fehr wenig Friichte getragen, einfach beshalb nicht weil man tein Mittel besitht, die Uebel= thater gu entbeden. Diefem Mangel will man, wie mitgetheilt wird, abzuhelfen fuchen, und gwar follen grei Borichlage gemacht werben, burch welche bem Unwefen gefteuert werben foul. Es wirb anempfohlen, bei ber Benubung ber "öffentlichen" Fernfprecher, alfo folden, die von Jebermann gegen Erlegung ber Gebühren benugt werben fonnen, ein "Ched-Suftem" einguführen, bon jebem Benuger borher bie Ramens= und Wohnungs=Ungabe gu perlangen und augleich in ber Bentral-Station über alle "Anrufe" Buch zu flihren. Beiter wird vorgeschlagen Die Bachter von Brivat-Fernsprechern also die "subscribers", für alle Botichaften verantwortlich gu halten, bie bon ihren Unrufftellen ausgehen, und auf Berftofe gegen bas Befet ahnliche

fegen borgefeben finb. Db berartige Bestimmungen bas angeftrebte Biel erreichen würben, bas ift noch febr fraglich. Die Namens und Mobnungenennung an öffentlichen Unrufftellen könnte allerdings mahricheinlich Manchen bon ber Berübung bon "Scherzen", bon ber berüchtigten 'practical joke"=Sorte, jurudhalten, andere und besonders Schwindler und Gauner bürften fich aber burch folche Rleinigfeiten bon ber Durchführung ihrer Unschläge nicht abhalten laffen - fie find ja geübt in ber Rennung falfcher Ramen u. f. m. Dagegen würde vielleicht eine folche Bestimmung on Bielen als eine Beläftigung angefeben werben. Die Bestimmung, bag "Subifribenten" für bie von ihren Unrufestellen ausgehenben Botichafter berantwortlich fein follen, scheint nur

Strafen gu fegen, wie in ben Boftge-

billig. Gie wurde vielleichi au groge ter Borficht in ber Ertheilung ber Erlaubniß gur Benubung bes Telephons in Frembe führen, aber bas tonnte am Enbe nicht viel schaben, gerabe bon Brivatstellen schiden Gauner und "Spahmacher" gern ihre auf Laufcung berechneten Botichaften aus. Ber einmal bas Opfer eines Telephonschwindlers ober eines Telephonscherzes geworben ift - und es gibt beren viele - ber wird für ben Erlag bon Befegen frimmen, welche die Entbedung und Beftrafung bon folden Miffethatern möglich machen, felbft wenn bainit Borfchriften berbunben find, bie Un= fangs als etwas läftig empfunden mer= ben.

Lotalbericht.

Bielveriprechende Gedentfeier.

Der Bentral=Berband ber biefigen Bereinigung ehemaliger beuticher Solbaten hat beschloffen, aus Unlag ber hundertsten Wiebertehr bes Beburtstages Raifer Wilhelms I. am 22. Marg in ber Nordfeite-Turnhalle eine großartigeGebentfeier abzuhalten. Die= felbe foll aus einem Militartongert, Reben und Gefangsportragen befteben. Gingeleitet wird bas West mahricheinlich burch einen Zapfenftreich, ber burch Die Sauptstrafen bes Bentrums ber Stadt feinen Weg nehmen wirb. Billets toften 50 Cents pro Berfon (Serr ober Dame) und fonnen entweber ichon jett burch ben Schakmeister bes Berbanbes, herrn Martin Gag, Rr. 5517 S. Salfted Strafe, bezogen, ober im hauptquartier bes Berbanbes, in Bin. Jungs Salle, Nr. 106 Dft Randolph Strafe, beftellt werben. Weitere Gin= gelheiten über biefe Gebentfeier, gu ber alle Deutschen und speziell Die ehemali= gen beutschen Solbaten berglich eingelaben find, follen fpater betannt ge= macht werben. Die Arrangements find ben nachbenannten herren übertragen morben:

Finang-Ausschuß — Martin Bag. Schahmeister bes Bentral-Berbanbes; Rarl Silbebrandt, Jof. Schlenfer, Rarl Butgeit, F. Dittberner und Theo. Bos. gerau (Truftees bes Bentral=Berban= bes), Rarl Chriftian, 23m. Anadftedt, Bm. Schmidt, Dr. Westerschulte, 3a=

fob Graffy und W. H. Jung. Preß-Romite — R. Brenne, John Sanffen, Chuard Gelbmann, Guftab Fraenkel, Wm. Forst, S. Selten und

Geo. von Maffor. Arrangements-Romite - Geo.Büttner, Borfiger; Martin Gaß, henry hachmeister, S. Selten, Joj. Traub, Ernft Reichert, S. Labe, Berm. Gre= bofch, RonrabSchäfer, Charles Belten. Dr. Jof. Milbe, Frang Bara, Dr. John Schmidt, Alex Maffé und John Cro-

Sallen-Romite - MIb. Anbach, Fris Lindemann, henry Uhl, Frit Schaller, Frig Brofenne, Jul. Freiberg, Jul. Gagers, Abolf Paffrath, R. Rein= fmmibt, Robert Wagner und John Arendt.

Echadenfeuer.

Bei einem Brand, ber geftern Abend in ber M. Stup'schen Wohnung, Rr. 342 Wafhburn Abe., jum Musbruch tam, jog fich Lieutenant Albert Teppin bon ber "Fire Infurance Patrol Ar. 6" burch einen Sturg aus bem zweiten in's erfte Stockwert eine flaffende Ropfwunde zu. Er wird einige Tage das Zimmer huten muffen. Das Feuer felbst war bald gedämpft, sodaß der materielle Schaben nicht weiter bebeu-

Die Chas. Bloom'iche Schantwirth= ichaft, an ber Gde bon Irping Bart Boulevard und Cherty Str., ift geftern frub völlig ein Raub ber Flammen ge= worden. Ghe noch die Löschmannschaf= ten recht in Thätigkeit treten konnten, hatte bas entfeffelte Element bereits bas gange Unwefen ergriffen, fobag nur wenig gerettet werben tonnte. Bloom tarirt feinen Berluft auf \$2000. Die Entstehungsurfache bes Feuers ift foweit unbefannt.

Auch das Malet'iche Wohnhaus, Nr. 94 Grefham Str., ift geftern mitfammt Inhalt eingeafchert worben, wobei fich ber Schaben auf etwa 1200 Dollars beläuft. Derfelbe ift nur theilweise

burch Berficherung gebedt. In ben "Brighton Flats", an In biana Mbe. und ber 41. Str., richteten Flammen geftern einen Schaben bon

Bier thut Bilfe noth !

annähernb \$3000 an.

In bem hinterhäuschen Nr. 3113 S. Salfted Str., oben im zweiten Stodwerte, wohnt eine boutiche Fami= lie Namens Sommer, Die unberichulbet in bas tieffte Glend gerathen. Die Familie besteht aus bem Chepaar Som= mer, beffen 19 Jahre alter total er= blindeten Tochter, die erst fürglich ei= nem Rindchen bas Leben gegeben hat, und der ichon hochbetagten Großmutter. Sommer felbft, ein Daschinift bon Beruf, ift ichon feit einem halben Jahre beschäftigungslos; er ift willig, irgend etwas zu ergreifen, um feine Ungehörigen nicht länger barben laffen ju muffen.

* Wer beutsche Arbeiter, haus- und Rüchenmädchen, beutsche Miether, ober beutsche Kundschaft municht, erreicht feinen 3wed am beften burch eine Un= zeige in ber "Abendpoft".

st das beste, in der That einzig wahre Blutreini ungsmittel. Hood's Pillen sind rein vegetabilisch, zu-

Drepers Bant.

Eine Klage, weche ein mertwürdiges Licht auf die Beichäftsmethoden derfelben wirft.

Bas bie "Abendpoft" ihren Lefern icon por acht Tagen mitgetheilt hat, barauf machte in Der vorgestrigen Berfammlung bon Gläubigern Der Dreper'ichen Bant auch Unmalt Rubens bie betrübten Depositoren auf= mertfam:

"Es fteht faul um bie Prozente, oberfaul," eröffnete gerr Rubens ben Berfammelten. "Was bon ben Liegenschaften ber Firma G. S. Dreger & Co. einen Werth hat, ber fich jeder Beit realifiren läßt, das ift fo giemlich ausnahmlos an die Nationalbant von 31linois verpfändet und wird von deren Maffenvermalter ohne Meiteres be= ichlagnahmt werben. Ob bas, was übrig bleibt, ausreichen wird, um Die Roften ber Liquidirung zu beden, fteht borläufig babin, Die Depositoren aber werben auf alle Falle gut thun, ihre hoffnungen auf bas beicheibenfte Dlag

herabzuschrauben." Un ber Berfammlung nahmen etwa 150 Personen theil, mehr fait, als bas gemählte Lotal ju faffen vermochte. Das in ber erften Berfammlung er= nannte Romite - aus ben Berren John Sufmeyer, 3.S. Clart, Undreas Simon, W. H. Thomas und Dr. R. Bahl bestehend - erstattete über Die Beigerung bes Maffenvermalters Bericht, eine Lifte ber Depositengläubiger au liefern. Das Romite murbe barauf jum Eretutin=Ausichuß gewählt, und es murbe beschloffen, wenn es nothig ericheinen follte, auf Ernennung eines anderen Maffenvermalters gu bringen, eine Lifte ber berechtigten Schulbforderungen gegen bie Bant gu erlangen und bie Bucher ber Bant burch Sachverständige prüfen zu laffen. Bur Beftreitung ber Roften, welche hieraus er= machfen werben, follen bie Mitglieder bes Gläubigervereins ein gehntel Brogent ihrer Ginlagen beifteuern. Gin Abvotat, ber bie Bertretung ber beret= nigten Gläubiger übernimmt, foll ebenfalls angestellt werben, womoglich gegen Buficherung eines Progentfages ber Divibende, auf welche bie Optimi= ften unter ben Gläubigern vorläufig

noch hoffen.

Die Abvotatenfirma Rubens & Mott reichte gestern in ber Banterott= Ungelegenheit bon G. G. Dreper & Co. Namens ber Frau Maria Leicht eine Bittschrift beim Obergericht ein, beren Inhalt ein recht eigenthümliches Licht auf Die Beschäftsführung Der vertrachten Bant wirft. Frau Leicht ergablt in ihrer Gingabe, bag fie es nach Unmelbung bes Dreper'ichen Ba terotts für rathfam gehalten batte. Erfundigungen über Die Gicherheit Der Belber einzugiehen, welche fie Dreger & Co. gur Unlegung anbertraut hatte. Es habe fich dabei gezeigt, daß Die Firma für mehrere Unmefen, Die fie mit bem Gelbe ber Rlägerin belieben hat, feine Berficherungs Policen in Banben hat, bon anderen feine Ubitrat= te; find bas icon grobe Unregelmäßig= feiten, fo tommt es in einem befonberen Falle noch schlimmer. 3m Oftober 1891 taufte Frau G. S. Leicht von Drener & Co. einen Pfanbbrief über \$3000, auf bas Grundftud Rr. 274S. Dafien Ave. lautend. Im folgeniben Jahre hatte bie Berichreibung eingelöft werben jollen, bie Banffirma ftellte ber Frau Leicht aber vor, bag bie Gi genthumerin bes fraglichen Grunbftijdes, eine Frau Anoble, um Berlange= rung bitte, und ba bie Forberung un bedingt ficher fei, fo habe es feine Gefahr, ihr biefelbe ju gemahren. Fran Leicht willigte in bie Berlängerung und bie Bant hat ihr auch immer Die Binfen richtig "gut geschrieben". Jest ftellt fich heraus, bag bie Forberung bon ber Bant ichon im Oftober 1892 eingeklagt worben ift, bag bas Grund= ftud verfteigert, von einem Ungeftellten ber Bant erstanden murbe und feither auf ben Ramen bon Robert Berger eingetragen ift. Frau Leicht perlangt iekt natürlich Umschreibung bes Befit: titels. Daß Dreper & Co. auch für niefes Grundftud feine Berficherungs= Bolice hatten, barauf wird in ber Ginaabe nur beilaufig aufmertfam aenacht. - Berr Rubens gibt anberen Runben ber herren Drener & Co. Den Rath, fo balb wie möglich nach bem Ihrigen gu feben.

Lefet die Conntagsbeilage ber Abendpoft

Unterftühungeberein ber Echlefier.

Ginen frobliden Berlauf nahm ge= ftern in Uhlichs Salle bas 9. jährliche Stiftungsfeft bes Schlefifchen Rran= fen=Unterstützungs=Bereins, bas schon am Nachmittag begann und bis nach Mitternacht bergnügt und munter fortgefett murbe. Das reichhaltige Brogramm gerfiel in brei Theile: einen musitalifchen, ber bom Schmoll'ichen Orchefter (Frl. Diga Schmoll, Biolin-Soliftin) und bon ber Dehlert'ichen Bither-Afabemie ausgeführt murbe: einen rhetorischen, welchen die Festrebe bes Bereins Brafibenten Bebolstn bilbete; und ichlieflich einen bramati= ichen, bom bramatifchen Klub "Sarmonie" beforgt, burch Aufführung ber einaktigen Gesangsposse "Freiwillige Feuerwehr", von Theodor Rolbe. Die Landsleute Rarl Solteis berftanben alle biefe Genüffe bon Bergen gu mur= bigen und brachten benfelben basfelbe Berftanbnig entgegen, wie bem bater= lanbifchen, Gruneberger", welchem bom Arangements-Romite pietatvoll ber erfte Plat auf ber Weintarte gugeftan= ben worben mar. Daß ein flotter Ball bas hübsche Fest beschloß, ist wohl felbftverftanblich.

Durch bie Beranftaltung unb Leitung bes Jeftes haben fich bie Rachge= nannten ben Dant ber Theilnehmer erworben: Frig Schoepte, Baul Apelt Leop. Raphahn, Berm. Beig, 3. Befert, Theo. Engelberg, C. Butte, G. Dpit, Frang Beber, John Scholz, B. Rofentrang und herm. Rofche.

Deutsches Theater.

"Grafin friti" von Osfar Blumenthal.

Ginen fo genugreichen Theaterabend, wie ber gestrige in hoolens war, haben Die Freunde ber Deutschen Bugnentunft feit Langem nicht er= lebt und jum Glud fur bie herren Welb und Wachsner fügte es ein gunftiger Stern, daß der finangielle Er= folg — das haus mar ausvertauft mit dem fünftlerischen gleichen Schritt hielt. "Gräfin Frihi" ist ein echter Blumenthal,etwas durftig und fadenscheinig in Bezug auf Handlung und Charafterzeichnung, aber wigig und unterhaltend, wie ber "Brobenfeil" und bie "große Glode", feine besten Stude. über welche ber Berfaffer bis jest noch nicht hinausgefommen ift und bie er ichwerlich jemals überbieten wird. Daß Blumenthal am liebsten "auf ber Bant ber Spotter" fist und bon bort aus feine fatirifchen Pfeile auf die moderne Gesellschaft a" befannt; und wenn ber "Brobepfeil" in Diefer Sinficht als fein gelungenftes Wert gelten muß, fo tann man an= bererfeits boch jugesteben, baß er mit feinem neuesten Luftspiel biefem großen Erfilingserfolg giemlich nabe tommt. 3mar die Sandlung ift, wie gejagt, et= was dürftig; fie ift fogar mehr Rebenfache, als man es fonft bei Blu= menthal zu finden gewohnt ift. Vor langen Jahren, als er noch Rrititer war, als bas Schredgefpenft bes "blu= tigen Ostars" manchem armen Autor und ftrebfamen Runftler bie Racht= ruhe raubte, ba mare es bem Berfaffer ber "Grafin Friti" fcblecht eraan= gen. Wie hatte er ba in bem Blute des abgeschlachteten Dichters fich geba= bet. Es mare gemiffermagen eine tritische Bartholomausnacht gewor= ben. Aber gwischen bem Rritifer und bem Autor Blumenthal besteht ein gro-Ber Unterschied und jett - man fiehts an feinen Studen - urtheilt er milber. Mit fich felbft geben die Menschen be= fanntlich febr iconungevoll in's Bericht - wenn fie es überhaupt thun. Muf ber anderen Seite murde ber Rri= tifer Blumenthal an ber "Grafin Frigi" Bieles ju ruhmen finden. MIs gewiegter Theaterprattifus weiß Der Berfaffer feine Buborer bom Unfang bes Studes bis jum Fallen bes Bor= hanges für feine Personen zu interes= firen, einfach beshalb, weil Die Sand= lung fich glatt und ungezwungen abfpielt und immer an ber richtigen Stelle für humoristische Schlager gesorgt ift. Der Dialog ift gubem ungemein flott, bon fast frangofischer Elegang, Die Gi= nen fortwährend an Bictorien Garbou erinnert. Und bann Die Fiille luftiger Ginfalle und fatirifcher Bointen, Die fich formlich brangen und ein= ander fogufagen auf bie Saden treten - ein humoriftijo-fatirifmes Bril liantfeuerwert, welches mit feinen blentenben Effetten ben Buschaner

brei Stunden lang auf's Ungenehmfte unterhält. Trogbem ware ber Erfolg geftern Ubend tein fo burdidlagender gewe= fen, wenn nicht Die Darfteller bem Berfaffer in jo verstandnigvoller Beife entgegengefommen maren. Berr Werbte hat fich ein großes Berbienit erworben. daß er vor Allem auf ein flottes En= femblefpiel bedacht mar. In Studen Diefes Genres ift bas bie hauptfache. Bas bie Gingelleiftungen betrifft, fo zeichneten fich in erfter Reine bie Ber= ien Georg Carl als Rechtsanmalt Opit und Ferdinand Welo als Rom= mergienrath Meinhard aus: ber Mann "mit ber letten lachenben Dummheit" tann faum natürlicher, lebensmahrer gespielt werden. Recht tüchtige Lei= stungen boten auch die Damen Martha Sandow als fesche wiener Soubrette und Marie Hardung als "Grafin Frigi". Namentlich bie große Szene im erften Uft mit bem berliebten Rom= mergienrath gelang ber Erfteren por= qualich, mabrend die Lettere im amei= ten Atte ihr ichaufpielerisches Ronnen gu mirtfamfter Entfaltung brachte. Much bie Leiftungen ber Berren Werbte und Soltn und ber Damen Beringer und Erned berdienen Anerkennung Die Rolle bes Lohnfellners Flieder bagegen murbe bon herrn Abolf Bener viel gu fteif und edig gefpielt. Frau Rommergienräthin würbe fagen: 3ch habe Miftrauen gegen Rellner, bie in bornehmer Befellichaft fo wenig Schliff zeigen".

Nächsten Sonntaa: Zum ersten Male: "Bapa Nitsche", vieraktiges Lebensbild von Hugo Walter und Leo

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Musichlieftich aus Pflanzenftoffen

jufammengejegt, find das harmloseste, sicherste und beste Mittel der Welt gegen

Verstopfung, welche folgenbe Leiben berurfact:

welche folgende Leiben berurfacht:
Collectit.
Collectit Sodbreinen. Salte Hade under Mopfiamers. CollectierGeschmad Uebersütter Magen. im Munde. Riedergedrücksteile Krämpfe. Serzflopfen. Blutarmuth. Schlafiosigfeit. Ermattung.

Bebe Familie follte St. Bernard Rranter : Pillen porrathig haben.

Sie find in Anotheten zu baben; Breis 25 Cenis bie Schachtel nebst Gebrauchkanweilung; fünf Schacktein für 81.00; fie werben auch gegen Empfang ber Freifes, in Baar ober Briefmerfen, irgend wohm in ben Ver. Staaten, Canada oder Gurova frei gelandt von P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.

Gin Zelbftmord?

In einem Frembengimmer bes "bo-Comerfet", an Wabafh Abe. und 12. Sir., wurde geftern Morgen ber etwa 35 Jahre alte R. R. Bifhop ent= feelt in feinem Bett liegend aufgefunben, und neben ihm eine halb geleerte Flasche mit Whisten; ber beim Deff= nen ein ftarter Laubanumgeruch entftromte. Man nimmt an, bag ein Fall von Selbstmorb vorliegt.

Bifhop, über beffen Familienverhalt= niffe foweit noch nichts Naberes befannt geworben ift, tam am Freitag Morgen ftart bezecht nach bem Sotel und begab fich fofort auf bas ihm an= gemiefene Rimmer. Er murbe lebend nicht wiedergesehen.

"Wang die Dadels."

Bu früher Morgenftunde unternah= men geftern Die gur Armorn-Reviermache gehörigen Blaurode Rermin, Rogers und McDonald eine Raggia auf ein übel beleumundetes Saus an Cuftom Soufe Place. Gine gange Befellschaft fibeler Lebemanner wurde hierbei überrascht und mitten unter Diefen auch der Batrolman Benty De Leale in voller Uniform. Dem faubern Besetes="Hüter" wurde fofort der Umtsftern abgenommen, ben er jest auch wohl bie längfte Beit getragen haben dürfte.

Rurg und Reu.

* 3m Lageripeicher ber American Storage Co. nerben bon Beit gu Beit nächtlicher Beile gefetlich verbotene Sahnentampfe arrangirt. Much in ber porlegten Racht ift das wieder ber Fall gemejen, bas Bergnugen ift aber polizeilich gestört worden. Den Dienern des Bejeges fielen fünfzehn ftreit= bare Federwiecher und fiebengehn bet= meintliche Sportsleute in Die Bande. Dreifig bon ben Letteren fuchten beim Unruden ber Ordnungs = Mann= fchaften mit Erfolg bas Beite.

Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß under geliedter Sohn Jakob Sohomer im Alter von die Jahren und 6 Monaten nach langem Lieben am Sonntag, den 10. Januar, soult verfiged, Die Beerbiumg findet Dienfag, den 12. Januar, Bermittags 9 Uhr fatt vom Trauerbaute. 77 22. Mace, nach Boniagias-Aliche und den der Guttigen nach dem St. Bonifagia-Sottesader. Um fülles Beileid dutten die traueruben Hinterbliedenen:

Urnold Echomer, Ratharina Echomer. Gva, Mary, Rathie, Rifelaus und Anna

Todes:Anjeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, bak greinsen und Setaniten die traurie Kachrich das mier lieber Gatte, Vier und Großbater Christian Friedrich Könich, Mittlieb des A. U. B. D. Ro. B. am 10. Januar fauft entichafen ist. Die Beerdiguna findet Mittwoch, den 13. Januar. Pormittags um 10 Uhr. vom Trauerbaufe. 162 Siedeland Wee, nach der Evang, Johannes-Krede. Ede Surfield Ave. und Modami Str., und von da mach Maldheim statt. Die traueruden Hintertliebenen

Frit, Graft und Marie, Rinder.

Milmautee Beitungen bitte gu topiren.

Todes Angeige. Derwandten. Fremben und Befannten die fcmerzische Rachricht. daß mein gelieder Gatte Rudolph Franz Jakob Albrecht geitern Racht 144 Uhr von ienem langen ichmerzlichen Leiden im Alter von 44 Jahren und 9 Monaten durch einem fanften Tod erlöft wurde. Beerdigung Mittwoch. den 13. Januar, um 1 Uhr Rachmittags. dom Tranerhaufe. Ro. 329 S. Wee. nach Rose hill. Um fille Theilnahme dittet die tiefgebeugte Gattin: Anna Albrecht.

Raroline Zchinzing, Schwefter.
Rouise Zchinzing, Richte.

Zodedeunzeige. Freunden und Befannten bie traurige Radrict bon n am 7. Januar er olgten Tobe unieres geliebten itten und Baters Robert Boveng im Alter bon 37 Jahren. Beerdigung findet am Tierftag, ben 12 Ja-nuar, 2 Unr Nachmittage fiatt von der Bodnung bes Schwagers des Berflorbenen, Geo. F. Kobolt, Ivs Burling Str., nach Graceland. Um filles Beileid bitten die trauermon Jeinterdiedenen

Macheia Monens ach O Edna und Ligette Boveng, Rinber. Muna (Wittme von Otto Lieff, Schwefter.

Todes-Ungeige.

Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Radricht, daß miere geliebte Tochter Johanna am 10. Januar 887, Morgens gegen 7 Mpr. im 19. Lebensjahre nach angem Leiben gestorben ift. Die Beerbigung findet leintiga 130 Uhr vom Trauerhause, 928 Bosmorth die, Lane Bark, nach Wunders fatt. Die tiefbelrilde am Erent Gebern

Seinrid und Ratharina Thiemann.

Zodes:Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, bag uniere geliebte Mufter Anaftaffa Marugg im Alter von 67 Johren am 9. Januar fanffe entifchefen ift. Die Beerdigung findet flatt Tienfing, den 12. Januar. 2 Uhr Nachmittags, vom Trauerhaufe, 904 N. halfteb Str., nach Graceland Rirchhof.

Jatob Marugg, Cohn, Rudolph Bediger, Shwiegerfohn

Todes-Mujeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, bag uniere Mutter Maria Berger im Alter von 87 Jahren ianft im Herr en inchlosen in. Beerdigung bom Truerbaufe, Ro. 21 Apres Setr. Dienftag, ben 12. Januar, Nachmittags 2 Uhr. nach Bunders Friedhof. Louis Berger, Senry Berger, Beter, Georg Berger, Johanna Rehberg, Rinber, nebit Enfeln und Urenfeln.

Sodes:Mugeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht bag unfer liebes Söhnden S**buard** im jarten Alter von 8 Monaten und 15 Zaget auft entichtlere fit. Die Berxdigung findet statt am Dienstag Rachmittag LUhr vom Trauerhaufe, 367 S. division Str., aus nach Graceland. Die trauernden Eltern

Todes.Augeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht don dem am Sonntag, den 10. Januar, exfolgten Tode meines aeliebten Gatten Andreas Heim. Die Beer-digung finzet am Deintag, den 12. Januar, Rachmis tags I Ugr statt, dom Trauerhause, 3121 Wallace Str., nach Caswood Kirchhof. Um fille Theilnadwe bistet die trauernde Wittwe: Emitie E im.

Geftorben: Am 10. Januar 1897 Abam Cepp im Alter von 31 Jahren. Beerdigung am Dienftag Rachmittag. 2 Uhr. von Bartlett & Co., 245 K. Clark Str., aus mit Kutichen nach Roje Hill.

Dantjagung.

Diermit sage ich den Beamten und Mitgliebern der Wallenstein Loge Rr. 2804. R. of D. meinen allersberglichften Dauf für die rege Taeilin hae während der Krantheit und an dem Begrädnis meines gesiebten Batten Louis Narowey. Die tranernde Wittweiten Louis Narowey.

Dantfagung.

Für bie bergliche Theilnahme an bem ichweren Ber-lufte meiner geliebten Mutter. für bie finnige Bli-menfpende, insbeionbere aber bem Schweiger-Rub-und GritlieBrein für ben erbebenden Alichiebs-Ge-lang und die ergreifende Grabestrede weinen innigften Dank. Im Namen der trauernden hinterlaffenen: Eduard Etüdli, Cohn.

Zweiter großer Preis - Mastenball

Fortuna Deutschen Frauen . Fereins Camftag, ben 23. Januar 1397, in der APOLLO HALLE

1000 1002 & 1004 Milwaukee A

Dienstag, 12. Jan.

Spezick - Um 9:30 Borm. - 200 Hd. belt bedrudte Demben-Kattinne. & Chaiftoft, b. Hd. 22 C. Eicke von unferer reg. 485: Knismahl von Novitäts-Kleiberstoffen, um anfzus 39c raumen, bie Hd. 29 Stiede reinwoulene 403öll. Kleiber-Flanelle, alle verschiebenene katatirungen und Muster, um aufzuräumen, bie Hd. 18c Raumungsverflauf von Stridtwoffe. Beste 22: Golben Flecce Strid-Garn. 15c ber Etrang. Guperior Sirid-Garn, 18c Qualität, 121c

3c Ginheimifde Baaren ze. Speziell-36 Bon breite 6c Qual. 31c 1972 Pards Flammeleit. Nussin, b. 39. 22 1972 Pards Flammelleite Kleiber-Keifen 61c 10c Cnalität, die Yarb 29 Stüde ganxwossener rother Amis 16c Flammell. immer 3u 22r vertauft, 39. 16c Closting-Flamell. immer von 48c bis 29c 60c die Ho. versauft. Auswahl zu... 29c

Schuhe. Spezielle Dienftag:Bargains.

Sute folib Grain Knopf-Schube für Mabchen mafferbicht und gang folibes Leder, Größer 13 bis 2. regulärer Breis 98c, Camftag. iber : Schuhe für Rinber, leberne Seiten-Stüde, Flanell gefüttert, Grogen 5 39¢ Sinde, flanell gest. fert. Größen 5 39c bis 8. werth 75c 31. duchte für Damen autre flieder, neueste Moben, 89c Tienftag au firder-Gummitighte au 10c Annen-Simmitighte au 19c Seif Acting Gummitighte für Männer. 39c Seif Acting wollagefüterte Gummi- 59c schauche für Männer.

Saus-Musftattungswaaren. 100 fun Baidleinen, die beften. 10c Uniere Globe Baidbretter ju 10c Ro. 8 ichmere Bled - Baidbeffel mit 49c Rupferboben 490 But gemachte \$1.75 Soly Geftell 1.25 Wringer, beste weiße Gummirollen 1.25

Groceries billiger benn je Tienftag und Mittwodi. billiger denn je Tienkag und Mittwoch.

Beites imvorritets Schub Bolib. Schachtel 2c
Beites Bafte Stove Politig. die Schachtel. 2c
Heftes Bafte Stove Politig. die Schachtel. 2c
Heftes Baiten Stove Politig. die Schachtel. 2c
Heftes Maichunter. das Kackte. 2c
Großes Stinf Kurtan Seife, with 5c, Stinf Isc
Gretric Scar Ships, das Phind 3.45c
Littub-Packet Buchweizen für. 5c
Keines Schmaß, das Phind. 4c
Weite Streithbolger. Tubend im Nacket f. 61ce
Reine bolländische Harine. das Tugend. 10c
Reiner Mapte Sprind. wir Jese Ct. Kanne 18c
Lefte weiße Kartoffeln. der Buthel. 28c

Groke Maskerade

Wittwen und Wittwer, gegeben unter ben Aufpigien bes Garfield Turnberein

ber Garfield Turnha!le, 673 bis 677 Barrabee Str Camftag Abend, 16. Januar 1897. Tidete 50 Gente bie Berion.

Preife kommen zur Bertheilung an. — 1. Die Witte we und den Quitwor, welche am länglien verheirarbei ind. E. Die alriefe Wittwe und den ältessen Wittwer. Die jüngste Wictwe und den ältessen Wittwer. Die Wittwe und den Wittwer, welche am längsten in ihicago wohnen.



Deutschland. Geldsendungen

Deutide Reidevoit brei Ral modentlid Deutsches Rechtsbureau

(gefettich inforbori Vorsland: ALBERT MAY, Rechtsanw. Erbichafis= und Nachlog-Regulirungen hier und in aften Bel

Ronfularifde Beglaubigungen Rechtsfacen jeder Urt.

62 So. Glark Str.

(SHERMAN HOUSE) Offen Conntage Borm. Ausfunft gratis.

Aufräumungs : Verkauf von Vianos vor der Inventar-Aufnahme. Kein sparsam veranlagter Piano-Känfer foste biefe Gelegenbeit versäumen. Ein entschiebener Bortheil mag durch ofortiges Danbeln gewonnen werden, da 31d diefen unvergleichlichen Breifen täglich viele Aus-wahlen getroffen werben: zeines Mahagoni Ficher Upright, spezielles Mus-fter, heradyelest auf.

300 Awei neue Uprights 1edes.

Zwei neue Uprights, jedes. Upright von voller Größer, buides Eichenholg-Gedünie Größe neues Apright Mahagoni-Geh. 175
Gin Partor-Größe neues Apright Mahagoni-Geh. 175
zwei feine Abrights von voller Größe, jedes. 175
zwei Bondoir-Uprights . 255
zweigel Apright. Hofenbolz-Gehäufe. 255
Auchel Apright. Hofenbolz-Gehäufe. 150
Adder Apright. Hofenbolz-Gehäufe. 140
Echaber Apright. Hofenbolz-Gehäufe. 140
Echaber Apright. Gircaffian Waldings-Kinith. 175
Bedier Apright. Gircaffian Waldings-Kinith. 175
Bedier Apright. Gircaffian Waldings-Kinith. 175
Bedier Apright. Gehinet Grand-Wollings-Kinith. 175
Bedier Apright. 175
B

Gin Fifder Upright . Und viele andere. Leichte monatliche Abgahlungen fönnen arrangirt verben. Moberner Stuhl und hübliche Bede inbegrif-en. Angerhald woh- verde Anufer follten nicht verfeb-en, Bortheil aus der obigen Svezial-Offerte zu ziehen. Pracht ist billig, und wir verdurgen uns, eine recht orgialtige Auswohl zu treffen.

Cofortige Mufmertfamteit ift erwünfcht. Tyanthealy

Babaih Mive. und Mbame Etr.

Gefunden.

Hir Rhenmatismus, ben Schreden ber Menicheit, babe ich ein einkaches Mittel, welches ich meinen Riemenschen mit ehrlichem Gewissen empschien fann. Diefes bunderbare Kittel, weiches ich dem reinen Aufall verdanke, beilte einst mich und either Taufende von Andern, und wer es zu drodien windelt, dem überleiche ich ein Krobe-Backet frei. Selbis Fälle, wo auscheinend beine Hirbe möglich war, sind dudurch gebeitt worden, darunter Leute, de jahrelung auf Krücken gingen. Kurzlich beilte es einen Gerrn in Sequin, Lere, welcher 42 Jahre mit diese ichrecktichen krankbeit bestaltet war. Man adreistre: John A.



fomie Jinn, Bint, Meffing, Empfer und allen Ruden: und plattirten Gerathen, Glas, Golg, Marmer, Porgellan u.f.w. 119 Oft Dadifon St., 3immer 9

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

And the world the control of the

Mu biforium - Greitag Rachmittag und Camlia und Robert Tabor-Baftipiel. et a boufe - Zol Emith Ruffell cat Rorthern.- weatt of Marpland. ders. - Rathlyn Ridder in "Madame pera Douje .- Baudeville.

Buduftrie und Mutterberuf.

perial .- Bandeville.

Die Berichte ber preußischen Gemer= beaufsichtsbeamten für 1895 weisen wiederum in bringlichfter Form auf Die Nothwendigfeit einer befferen haus= wirthschaftlichen Ausbildung ber jugenblichen Arbeiterinnen bin. Alle Aufbefferungen der Löhne bleiben für bie Lebenshaltung eines großen Theils ber Arbeiterschaft ohne Bedeutung, wenn es nicht gelingt, die Arbeiterfrau für ihren Beruf als Gattin und Mutter beffer vorzubereiten, als es in berRegel geschieht. Es find triibe Bilber, welche pon ben Beamten aus einer Reihe von Begirfen mitgetheilt merben. Immer wieder heißt es, daß ein großer Theil ber Arbeiterschaft fich nur von Brod und Raffee, Rartoffeln und Speck er= nähre, und nicht etwa ber Ginschränfung wegen, fondern weil die Arbeiter= frau Fleisch= und Fischtoft nicht jugu= bereiten perftebe.

Es ift unverfennbar, daß die Lage ber Industriebevölterung fich allmälig gebeffert bat. War früher vielfach bie Urmuth schuld an einer ungenügenden Ernährung, fo fteht jest nach Befferung ber öfonomischen Berbaltniffe Die geringe hauswirthschaftliche Ausbildung der Frau einer Hebung der Le= benshaltung im Wege. Es ift auch nicht anzunehmen, bag eine Befferung bes sozialen Mikstandes ohne entspre= chende Magnahmen bon felbst in abfeij= barer Zeit eintreten werbe, benn bie weibliche Jugen'd wird vom Schulaus= tritt an, und zwar in wachsender Bahl, in den Fabriten beschäftigt. Nach den Jahresberichten für 1895 waren in den Fabriken des deutschen Reiches insge= ammt 739,755 Arbeiterinnen beschäftiat, barunter 1658 Mädchen unter 14 Jahren, 73,981 Mädchen bon 14-16 und 260,303 bon 16-21 Jahren. Im Jahre 1892 wurden nur 639,866 Ar= beiterinnen gegählt, barunter 3897 Mädchen unter 14 Jahren, 68,735 Mädchen im Alter von 14—16 Jahren und 223,538 von 16-21 Jahren. Es find unterdeffen alfo wiederum twa 34,000 Arbeiterinnen unter 21 Jahren in die beutschen Fabriten eingerückt. Ginem großen Theile biefer Madchen fehlt daheim ein tüchtiges hauswirthschaftliches Vorbild, noch mehr aber mangelt es nach ber Fabrifarbeit an Reigung gu häuslicher Bethätigung. Sier tann nur ein inftematischer, ben weiblichen Bedürfniffen möglichst angepaßter Fortbilbungs-Unterricht Erfat bieten, und ba erfahrungsgemäß bei Freiwilligteit des Schulbesuches nur ein bescheibener Theil der Madchen bie Unterrichtsgelegenheit benutt, und gerade diejenigen fortbleiben, benen eine Unterweisung am bringenoften noth thut, fo muß für biefe Unftalten bie Schulpflicht ebenfo ausgesprochen wer ben, wie für bie Fortbildungsichulen

für das männliche Geschlecht. Das weibliche Fortbilbungsschulive= fen ift in gang Deutschland, mit Musnahme bon Baben, hinter bemjenigen für die mannliche Jugend weit gurudgeblieben. Rein Staat außer Baben hat den staatlichen Fortbildungszwang auch auf bieMabchen ausgebehnt, wenn man nicht die baierischen und württembergischen Feiertagsschulen als einen Erfat gelten laffen will. Dagegen hat eine Reihe von Staaten ben Gemeinden die Befugniß ertheilt, ihrerfeits obliga= torische Mabchenfortbildungsschulen einzurichten. Dies ift ber Fall in Sach fen, Württemberg (feit Erlaß bes Be feges bom 22. Marg 1895), Seffen, Beimar, Meiningen, Altenburg und Roburg. Aber nur in geringem Um= fange haben die Gemeinden bon biefer Befugniß Gebrauch gemacht, und aus Diefem Grunde fteben bie Madchenfort= bildungsichulen in gar feinem Berhalt= niß gu ben Anabenschulen. Das fürg= lich erschienene " Sandbuch bes deutschen Fortbildungsschulwesens" von Osfar Bache (Wittenberg, Berrofe), bas auch eine vorzügliche Bufammenftellung ber gefeglichen Borfchriften über die Foribildungsschulen in sämmtlichen deut= ichen Staaten bringt, gahlt in ben beutschen Rleinstaaten, bas heißt in ben Sanfafladten, benfürftenthumern, ben | bent, D. L. Bobad (5. Termin); er-Bergogthumern und ben Großbergog= thumern außer Baben, alfo in 20 Staaten, nur 37Dradchenfortbildungs= ichulen mit 1978Schülerinnen auf, ge= genüber 2400Anabenfortbildungsschulen mit 78,018 Schülern. Diese Biffern fprechen beutlich genug. neun Staaten eriftiren überhaupt teine Fortbildungsschulen für Dab= chen, und nur in Samburg, Reuß j. 2., Meiningen, Braunfdweig und Beffen meifen bie wenigen Schulen einen nen= nenswerthen Befuch auf. Gelbft im Rönigreich Sachsen, bas in feinem Fortbildungsschulwesen mit Recht als Borbild betrachtet wird, ift unferes Biffens nur eine einzige obligatorische Madchenschule porhanden, es ift bie Schule in Blauen im Bogtlande, über bie uns ein febr intereffanter und le= senswerther ausführlicher Bericht por=

Die mit großer Cachtenntniß gefdriebene Brofdure behandelt gunachft bie Lage ber weiblichen Bevolferung in ber lebhaften Induftrieftadt, Die als Mittelpuntt ber Beigmaareninduftrie Deutschlands eine besonbers große Bahl von Arbeiterinnen angieht und bie Schattenseiten bes Mangels an fans nirthicaftlicher Erziehung befonbers icharf bervortreten läßt. Auf 100 mannliche Berjonen im Alter bon 15 bis 20 Nabren fommen in Blauen 121,2 weibliche; im Alter von 20-25 | mitglied bes Bereins ernannt.

Jahren ift bas Berhaltniß gar wie 100: 159,8. Daß hier eine Madden= fortbildungsichule am Plage ift, leuch= tet ohne Beiteres ein. Die Schule, Die für bas Alter bon 14-16 Jahren obligatorisch ift, besteht auch bereits feit 1876, alfo 20 Jahre, und wird bon ber weiblichen Jugend nach dem Zeugniß ber Lehrer mit großem Gifer benutt, freiwillig oft lange über bas ichulpflich tige Alter hinaus. Der Bericht fagt: "Die Mädchen kommen fast ausnahms= los gern gur Schule und folgen millig bem Unterrichte, obgleich ihnen das manchen Rampf mit tief eingewurzel= ten Neigungen in ihrem Gebankenleben toftet Ihre Sympathie gehört uns, und diese Sympathie ift ein hohes, toft= bares Gut, nicht etwa blos für uns Lehrer, sondern noch viel mehr für die Mädchen, die so häufig in trostloser Gemüthsleere dahinleben." Der Lehr= plan der Schule nimmt in allen feinen Theilen auf bas Saus und feine Be= dürfniffe in ethischer und prattischer Beziehung Rücksicht, und es will fo scheinen, als ob die Mädchen badurch in den Jahren, wo ber Charafter fich bildet, befonders in fittlicher Beziehung fehr gunftig beeinflugt murben. Es ift immerhin bemertenswerth, bag in einem Orte bon 51,000 Einwohnern mit einer übergroßen Zahl meiblicher Bevölferung fehr junge Mädchen (bis gu 17 Nabren) nur felten (jährlich 1 Fall, feit zwanzig Jahren unberan= bert) Mutter werben, und daß bon 287 gefallenen Madchen nur 84 in Blauen felbft gebürtig maren, wenn bei diefer letteren Zahl auch noch an= bere Berhältniffe in Betracht zu gieben Dag ber Fortbildungsunterricht ber

Mädchen gang besonders auf den häuslichen Beruf vorzubereiten hat, wird allgemein anerkannt. In Baben ift beswegen auch eine Bestimmung erlaf= fen, nach der bie hauswirthschaftliche Unterweisung an die Stelle des fon= stigen Unterrichts treten fann. Wenn bas nun auch zu weit gegangen fein burfte, ba ben heranwachsenden Madden geiftige und besonders gemüthliche Unregung mindeftens ebenfo nothwen= dig und heilfam ift wie praftische Un= meifungen, fo bleibt in ber Ausbildung für bie Sausarbeit im Allgemeinen boch noch viel nachzuholen. Wenn irgend= wo, so ift in den Industriegegenden der Ruf berechtigt: "Gebt unserem Bolfe Mütter!" Der Tisch ist's ja nicht all= ein, für ben bie Arbeiterfrau zu forgen Es ift ein leider recht alltägli= hat. ches Bild, bas ber Gemerbeauffichts= beamte für Lothringen aufrollt, wenn er ichreibt: "Die Frau, ber Die eiemen= to-iten haushälterischen Renntniffe fehlen, berfteht es nicht, bas haus gu einem traulichen Beim zu gestalten, wornte, der Mann und die erwach= fenen Gobne nur gu oft verleitet merben ben Weg in Die Schante eingu= fcblogen " Sinter manchem in Glend und Berbrechen verfintenben Gatten und Sohne fteht eine Gattin und Mut= ter, bie ihre Stelle nicht auszufüllen bermochte, weber in geiftiger noch in materieller Beziehung, und so enthält auch hier ber Ruf: Cherchez la femme! eine ernfte Bahrheit und einen Fingerzeig gur burchgreifenden Befferung bitterbofer Schaben unjeres Bolfslebens.

("Berliner Tageblatt.")

Der Radtaf des Edah.

Wie man aus St. Betersburg beichtet, repräsentirt, Teheraner Rach= richten zufolge, ber Nachlaß bes Schah Rafrededin einen Gefammtwerth von etwa einer Milliarde Francs (\$200,= 000,000). Der Gold= und Gilber= fcat allein foll ungefähr 400 Millio= nen betragen. Schah von Berfien fein, ist also noch immer ein leidlich gutes Geschäft. Der neue Schah, Muzaffer= ed-bin, foll die Absicht haben, 100 Millienen von diesem Nachlaffe für öffent= liche, ber Bebung ber Rultur feines Reiches dienende Zwede zu bermenben.

Geographie schwach. - Lehrer: Wo liegt Mantua? — Fritchen: In Banben!

Lofalbericht.

Alter Birtheverein von Chicago.

Die neuerwählten Beamten bes : 21= ten Wirtospereins von Chicago find in ber am letten Freitage abgehaltenen regelmäßigen Generalverfammlung durch den Er-Brafidenten, Berrn 30= feph Miehle, feierlich in ihre Memter eingeführt worden. Der neue Borftand ift wie folgt gufammengejest: Brafifter Bige-Brafident, Charles Saus= burg; zweiter Bige-Brafibent, Billiam Groß; prot. Setretar, henry Graf (6. Termin); Finang=Sefretar, 211= bert Rrueger (4. Termin); Schagmei= fter, Philipp Dieter (20. Termin); Gergeant-at-Arms Martin Schick (4. Termin); Bermaltungerath: John Broffer; Reprafentanten gur Diftrittsbehörde: D. L. Wodad, John Marthaler und Guftav Gberlein; Juftig= tomite: George Mertens, R. Effinger, Frit Meier, Arthur Sug und Adolph Serold.

Die Jahresbotschaft bes Prafibenten. in ber eine ausführliche Ueberficht über bas Wirfen bes Bereins und viele praftifche Rathichlage enthalten find, murde verlefen und mit großem Beifall aufgenommen. Sie foll ber beutichen Breffe gur Beröffentlichung übergeben werben. Die Berichte ber Gefretare und bes Schahmeifters, welche iiber bie Mitgliedergahl (ber Berein gahlt gur Beit etwa 300 Mitglieber), über ben Stand ber Finangen (in biefer Sinficht ift ber Alte Wirthsberein einer ber beftsituirten unter ben Lofal-Bereinen bes Staates), über Rlagefälle, Appellatio= nen u. f. w. genaue Mustunft geben, wurden ebenfalls gutgeheißen. Untrag bes herrn Charles Berger murbe bas langjährige, berbienftvolle Mitolieb Louis M. Berger gum Chren=

Carl Wolffohn . Rongert.

Muf Unregung feiner gablreichen Freunde und Berehrer hat fich herr Carl Bolffohn entichloffen, gur Feier bes fünfzigsten Jubilaums seines erften öffentlichen Auftretens ein großes Festfongert gu veranstalten, bas mor= gen, Dienftag, Abend in der Central-Mufic Salle abgehalten werben foll. Der Reinertrag Diefes Ronzertes foll bazu verwendet werden, dem unfterb= lichen Tonheroen Ludwig ban Beethoven im Lincoln=Part ein Dentmal au errichten. Mus biefem Grunde wird bas Brogramm ausschlieflich Beetho= ben'iche Rompositionen enthalten, an beren Ginftubinung ichon feit Wochen mit regem Gifer gearbeitet worden ift. MIS Soliften find ber Biolinfünftler Sr. Carl Salir und Die Copraniftin, Frl. Camilla Sengard angefündigt, und auch bas Symphonie-Orchefter unter Theobor Thomas' Leitung ift gur Mitwirfung gewonnen worben. Berr Carl Salir wird bas Beethoven'iche Biolin-Rongert fpielen, mahrend Frl. Sengard mit ber großen Arie "Ah Berfibo" auf bein Programm ber= zeichnet fteht. Frl. Sengard hat por Rurgem in New Dort als Goliftin großartige Enfolge erzielt. Der Jubi= lar, herr Carl Bolffohn, wird bas Beethoven'iche Rlabiertongert in Es. bas er bor zweiundbreißig Jahren in einem Thomas=Symphonie=Konzerte gu Rem Port fpielte, gur Durchfüh= rung bringen. Außerbem ift als befon= bere Attraftion bas Wieberauftreten bes bon herrn Wolffohn bor Jahren gegrunbeten Beethoven=Bereins gu nennen, ber ben Sallelujah-Chor aus Beethobens Dratorium "Chriftus auf bem Delberge" fingen wirb.

Man erfieht aus Borftebenbem, bag für ein abwechselungsreiches und ge= nufbersprechenbes Programm in befter Beife geforgt worden ift.

Faidingefreuden.

Mit Beginn bes neuen Jahres hat auch Bring Rarneval wieder fein Regime angetreten, Pritsche und Narren= cappe verkiinden allenthalben wieder ben Unbruch ber lebensfrohen Ta= ichingszeit und auf glanzenden Masfera'ben wird bem mächtigen Bezwinger aller Sorgen und Grillen auf's Reue ber ichuidige Tribut bon bem Bedenpolitien dargebracht. Die beutsche Bereinswelt hat fich bereits mitten in ben Strubel ber Faschingsfreuben geftuigt, und bis jum Tage bes "Michen= freugehens" hin gibt's jest überall die luftigften Redouten und Mastenballe. So veranstaltete am Samftag Aben'd

Biabella frauen-Derein. in ber Apollo-Salle bem Pringen Rarneval gu Chren ein großes Mastenfest, das einen recht pruntvollen Berlauf genommen hat. Das Urrangemnets=Ro= mite, aus ben Damen Margarethe Rnühl, Klara König und Bertha Mül= ler bestehend, ließ es sich bestens ange= legen fein, ben gablreichen Gaften ei= nen möglichst genugreichen Abend gu perschaffen, und es herrschte benn auch bis in ben frühen Morgen binein int Ballfaal bie froblichfte Fafchingsftim= mung. Und welch' ein buntes Leben und Treiben zeigte nicht ber eigentliche Tangboden! Sunderte von hubschen Masten aus aller herren Länder. Bringen und Pringeffinnen, bralle Bauernmädels, Nigen and Feen wa= ren ba gu feben, ja fogar ein poffirli= des Alefflein bilpfte vergniigt in bem Menschengewiihl umber. Mit einem Male ertont ichmetternbe Fanfaren= mufit. Königin Ifabella (Frau Mugufte Goldbaum) mit großem Be= folge betritt ben Festsaal, auf's Huld= pollite von ben Univejenden begrüßt.

Much ber später tommende medlenbur= gifche Sochzeitszug erregte allgemeine Bomunberung, wie benn überhaupt bie anwesenden Gruppen fammtlich febr geschmadvoll toftumirt waren. Rach der Preisvertheilung fpielte Professor Wolffe Orchefter weiter gum Tange auf, bis es Tag murbe, bann erft bachte man an's Beimaeben.

Die honneurs bes Abends machten bie Damen: C. Rirdmer, G. Gosroe, Mt. Schroeber, B. Braun, M. Thorn, 3. Wolf, M. Meuller, A. Schmidt, E Roop, M. Steinberg, E. Schaefer, M. Schanf, Al. Schneider, Al. Roth und

Tyroler und Dorarlberger.

Ginen Narrenball hat ber Inrolerund Borarlberger-Berein Die bubiche Masterabe genannt, welche er vorge= ftern Aben'd in Folg' Salle veranftal= tete, und fibele Narrethei ift benn auch bie Parole bes ichonen Festes gewesen. Gine Menge von gelungenen Charafter= masten, beren Trager ihre Rollen treff= lich burchzuführen verstanden, brachten "Leben in die Bude", und bag es an feschen Madeln nicht fehlte, bedarf bei bem gefunden und fraftigen Menfchenfchlag, aus welchem die Gafte fich refrutirten, eigentlich feiner besonderen Erwähnung. Mancherlei icherghafte Ueberraschungen, welche ber Festaus= fcuß geschickt vorbereitet hatte, übten eine höchst wohlthätigeWirkung auf Die Lachmusteln ber Unwefenden aus und brachten eine Stimmung gu Wege, Die nichts zu wünschen übrig ließ. Berren bom Arrangements=Romite, nämlich A. Math, Dr. A. J. Broell, 3. Amann, 3. Marth und 3. Strang, bürfen mit ben erfolgreichen Bemühun= gen in jeder Sinficht gufrieden fein.

Biamatha-Stamm der Rothmanner.

Müllers Salle war borgeftern Abend ber Tummelplat eines luftigen Bolfchens. Der higwatha=Stamm Rr. 239 bes Bereinigten Orbens ber Rothman= ner feierte bafelbit feinen vierten jahr= lichen Mastenball, und babei ging es hoch her. Zahlreiche hervorragende Bauptlinge und Krieger bes wohllobli= chen Stammes hatten es fich nicht nehs men laffen, ju biefer Feftlichfeit in boller Uniform gu erscheinen, mit Baf= fen und Gepad. Gehorte nun gu den ersteren bas Kriegsbeil, und wurde dies fes haufig gar graufam geschwungen, Betlangt: Leute. um Ralender zu verlaufen. — Gröbtes Lager. Billigfte Breife. Wei Al. Lanfers mann, 78 Gift Ave., Zimmer L.

fo befand fich unter bem Bepad auch bas Calumet, Die Friedenspfeife, wei beren "Umgang" fich manniglich wieber mit einander pertrug, mas bann immer ein freudiges Greignig war und nach Gebühr gefeiert murbe. Unter einander und mit ber gangen Belt berfohnt. machte ber Stamm bem bammernben Morgen entgegen. 2113 bie Trennungs= funde fchlug und Abschied genommen werben mußte, gab man fich feierlich bas Beriprechen, bald wieder einmal aufammentommen gu wollen, wenn auch nicht mehr so jung, boch ebenso frohlich. Mis Mitglieder bes Arran= gements=Romites haben folgende Stammes-Ungehörigen fungirt: Mua. Beder, S. Raifer, Richard Gerhardt, Frang Braun, Rlaus Rower, August Stahlbod, F. Braun und Dr. Doherth, welch' Letterer von Geburt awar ein Relte ift, feit feiner Aboptirung burch ben Siawatha-Stamm aber die beutsche Umtsiprache besfelben mit Meifter= schaft zu bandigen erlernt bat.

Rongert der Cenefelder.

Der "Genefelber=Lieberfrang", ber bon jeber eine leitende Stellung unter ben beutschen Gingbereinen ber Gartenstadt zu behaupten verstanden hat, icheint unter ber Leitung feines eifri= gen neuen Dirigenten, herrn F. M. Rern, MMes baran gu fegen, Diefe Stellung noch zu befestigen. Durch fein geftriges Rongert in der Nordfeite= Turnhalle, beffen Befuch beiläufig ein überaus gahlreicher gewesen ift, bereitete ber Berein feinen Freunden einen mufifalischen Genuß, wie er fo unge= trübt bem Musitfreunde bei ahnlichen Bergnitaltungen nur felten autheil wird. Das Brogramm in feiner fora= fältigen Busammenstellung bot ben Rraften bes Bereins Die befte Belegen= heit, fich gur Geltung ... bringen; fowohl ber Chor wie die solisten legten mit ihren Leifbungen Ghre ein, und bas treffliche Doppelquartett bes Ber= eins nun gar zwang bem Bublifum mit bem Liede "Liebesgruß" fturmische Beifalls-Meußerungen ab. Bervorguheben ift, bag bas Wagnig bes Berrn Rern, in bem Rongert nicht nur eine, fondern gleich mehrere eigene Rompo= sitionen gu Gebor gu bringen, bon ei= nem burchichlagenden Erfolge begleitet war. herr Kern, der bor feiner Ueber fiedelung nach Umerifa mobibeftallter preußischer Militar=Ravellenmeifter in Maing, ber golbenen Bifchoftsftabt, cewofen ift, liefert burch biefe Belege fei nes Könnens den Beweis, daß Chicago an ihm eine schägenswerthe mufitali: sche Kraft gewonnen hat; möge es ber felben vergönnt sein, sich voll zu entfalten.





Das beste und populärste

-Seilmittel in biefem Lanbe, befonbere befannt unter ben Deutschen, für bie fichere unt

fonelle Beilung von Erfältungen, Suften, Asthma, Bronchitis, Influenza und Linderung

Sowindfüchtiger ift In August Roenig's

Samburger Brustthee.

Diefer unübertreffliche Rrauterthee ift faft in jeder beutschen Familie in ben Bereinigten Staaten befannt und ge. braucht. Er linbert fonell und beilt. Rur in Drigingl-Dadeten ju 25 Cents bas Padet. Fünf Padete \$1.00.

00000000

Aleine Anzeigen. Berlangt: Danner und Anaben.

(Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Gent bas Wort.) Berlangt: Gin beutich-amerifanischer Junge po

5 bis 16 Jahren, der gut deutsch leien und schreiber ann, als Schriftseher-Lehrling. Zu erfragen Dien-tag Bormittag halb neun Uhr, in der "Abendpost", i Floor. Berlangt: Tüchtige Agenten, um in ber Stadt und auf bem Lande Abonnenten für bas Beltblatt ju sammeln und "Fliegende Blatter" ju verfausen. 917 Schiller Builbing.

Berlangt: Gin Suftler, im Bbeeling Soufe. 82 Berlangt: Buter Porter für Sausarbeit. Gud: weft-Gde Clarf und Bajbington Str., Bajement.

Berlangt: Echneiber. 417 28. 14. Str. Berlangt: Gin beuticher Mechanifer auf mathema-tifche und eleftrifche Inftrumente. Rubls & Ellerle, St. Paul, Minn. mbi

Berlangt: Gin junger Butcher, um Orbers gu fabren. Mut englisch iprechen. 392 G. Rorth Abe. Berlangt: Starfer Junge on Brot zu arbeiten. Giner mit Erfahrung, 93 Canalport Ave. Berlangt: Gin Mann jum Borbugeln und Bais ften. 90 Remton Str.

Berlangt: Gin lediger junger Mann, ber mit Bferben umgeben und eine Aub melfen fann. Rub Referengen haben. Rachzufragen 216 2B. 12. Str. Berlangt: Gin lediger Mann für Saloonarbeit und ein Bferd gu beforgen. Muß juverläffig und ber englifchen Sprache machtig fein. 5517 S. Galfteb Sir.

Berlangt: Belg-Burichter jum Mintfleischen. 1429 R. Afhland Abe. momi R. Afhland Abe.

Berlangt: Schnied für Pferdebeichlagen und Bas genarbeit. Rachzufragen bei geneb garter, 111 S. Canal Str., am 13. d. M., awischen 10 und 12 Uhr Bormitrags.

Berlangt: Agenten, um ben Luftigen Bote Kalenber ban 1897 gu verlaufen. D. Krause, 208 Fifth mmita.

Berlangt: 5 Manner, die für \$18 wöchentlich und Rommisson arbeiten wollen. Rachzufragen 8—9 Uhr Borm. 281 Blue Island Abe. —14ja Berlangt: Manner und Rnaben jum Lernen. C. G. Batten, Braffbent. 12 Jahre wei ber Boftal Le-legraph Co., 40 Tearborn Str., 4. Floor. 28ipti



Räumungs-Verkauf

Dosen.

Rahte trennen nie auf, Anöpfe reißen nie los. Frühere Breife \$6, \$7, \$8. Müffen fammtlich weg zu

\$5.00

Um Plat gu ichaffen für unfer enormes Frühjahrs-Lager.

McBiders Theater-Gebaude.

Berlangt: Danner und Anaben.

Berlangt: Gin Junge, ber icon in ber Baderen gearbeiter bat. 584 Ogben Abe.

Berlangt: Manner und Grauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

\$4 per Boche und Commiffion für fleifige Man ier und Franen. Rachzufrägen Zimmer 406, 160 Basblington Str., von 9 Uhr Borm. bis 1 Uhr

Berlangt: Frauen und Manner als Agenten für Pidels und Bellies an Privatfamilien. Rachaufra-gen 1757 Caticy Ave., Lafe Biew. Berlangt: Gin guter Abbugler an Choproden und 1. gandmadden jum Baiften. 27 Cleveland Ave.

Berlangt: Frauen und Madden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, I Cent bas Wort.)

Laden und Gabriten

Berlangt: Operators und Baifters an Weften 460 R. Paulina Str., Bajement. M. Gilberftein. Berlangt: Gin Lehrmadden bei Rleibermacherin. Berlangt: Gutes Taichenmabchen an Sofen. 831 Dudleh Str. mot Berlange: 2 Madden, bas Aleidermachen ju ersternen. 70, 29. Gir. Berlangt: Maichinenmadden, Taiden an Roden ju machen. 293 Danton Str. Berlangt: Deutschejübisches Madden als Clert. Junge Madden fonnen eine beftandige gut lob-enne Arbeit an Damenbuten erlernen. Giger, 131 Rahaib Abe. jnundo Babaih Abe. Berlangt: 2-3 Sandmadden. 31 Rroll Str., 3wis fchen Roben und Sonne Abe.

geriangt: Mädchen zum Lernen. E. S. Batten, Präsibent. 12 Jahre bei der Postal Telegraph Co., 40 Dearborn Str., 4. Floor. 28ipli

Berlangt: Eine altliche Frau, auf ein 4 Jahre altes Kind zu achten, welche mehr auf gutes weim als auf Lohn fieht. 786 R. Wood Str., nabe North Abre. Berlangt: Deutides ober ichmebifches Mabden in Privatfamilie, wo ein zweites Maochen gehalten wird. Muß am Tijch aufzumarten verfieben. 3626 Brairie Ave. Berlangt: Gin ordentliches Madden gur Stuge ber Sausfrau. 87 G. Marfet Str. Dabchen für Country, \$5. 2Baitreg. 13 R. Berlangt: Ordentliches Madchen für allgemeine Sausarbeit. 1332 Dunning Etr.

Berlangt: Gin gutes Madden für allgemein Sausarbeit. 1010 Bellington Str. 11jaln Berlangt: Gutes Madchen für allgemeine Saus-arbeit in Privatfamilie. 363 Biffell Str., 3. Fiat. Berlangt: Tuchtiges Mabchen, gute Röchin, in Heiner Samilie. 3613 Prairie Ave. mbi Berlangt: Gin Madden, welches etwas bom Ro-den und Hausarbeit verficht. 72 Seward Str., na-he Canalport Ave. und 18. Str. mot Berlangt: Gutes Daochen für gewöhnliche Saus-arbeit in einer fleinen Familie, 503 G. Albany Abe. Berlangt: Junges Madeben für Bormittags, ats Stuge ber Sausfrau. Muller, 1013 Rimball Ave., Stag. C. Blor. - Berfangt: Gin ftarfes juberläffiges Madden für allgemeine Bausarbeit. 591 Burling Str., swifden Fullerton und Brightwood Abe.

Berlangt: Madden, fofort. Muß etwas bom Ro-ben berfieben. 615 S. Sangamon Str., Ede Magwen ert. Berlangt: Gin gutes Madden für leichte Saus-arbeit. Reine Maide, Radgujragen in Bergerts Abothefe, 1486 Milmante Abe.

Ave. Berfangt: Junges Aindermadden fur leichte Sausarbeit, fofort. 1764, 35. €tr.

Berlangt: Madden für Sansarbeit in fleiner amilie. 53 Florimond Str., 2. Flat. Str. Berlangt: Madden, Die in Wirflichfeit alle Saus-arbeiten verfichen, finden ftets gute Rlage bei gutem Lobn. Mrs. Julius Deh, 515 Sedgwid Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit ir fleiner Familie. 381 Mohamt Str., 2. Flat.

Berlangt: Gutes Madden in Brivatfamilie. Dus gut foden founen. 547 Milwaufee Ave. Berlangt: Madchen für gewöhnliche Saubarbeit, u erfragen in der Apothete. 1240 Milmaufee Ave. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Guter Lobn. 518 R. Afbland Ave. Berlangt: Junges Madden, u mitguhelfen in ber Sausarbeit. 2165 Archer Ave. Berlangt: Gin gutes Mabden für Sansarbeit in fleiner Familie. 2559 La Salle Str., Ede 26. Str.

Berlangt: Gin Dabchen für allgemeine Sausars beir. 583 La Salle Ave., 2. Flat. Berlangt: Sofort, junges Madden. 211 G. Rorth Berlangt: Madden fur hausarbeit. Reine Bas iche. 159 Bells Str., unten. Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit in iner fleinen Familie. 128 Billow Str., oberer

Berlangt: Fraus oder Madden für Sausarbeit. 770 Dania Abe., eine Treppe boch. Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 771 Larrabee Str. Berlangt: Deutides Madden. Friid eingewan-bertes vorgezogen. 202 B. Monroe Str., oben.

Berlangt: Gin gutes beutiches Madchen für bie Ruche. 66 Canalport Abe. Rüche. 66 Canalport Ave.

Berlangt: Rödimnen, Madden für Hausarbeit und zweite Arbeit, hanshalterinnen, eingewanders te Mödigen erbalten sofort gute Stellung bei hos dem Lodn in feinen Peivalsonlien durch das deutsiche und standardische Etellenvermittlungsdureau, 599 Reils Str.

Mädden finden gute Stellen bei hohem Lodn. Mrs. Cifelt, 2529 Badash Ave. Frisch eingewanderte isofort untergedracht.

Berlangt: Sofort, Töchinnen, Mädden für haufsarbeit und zweite Urbeit, Kindermadhen und einzeitandrete Mödden für beffere Liage in den fein fein Fomitien an der Spiette, dei hohem Lodt. Frau Gerson, 215, 32. Str., nade Japliana Ave.

Berlangt: Röchinnen, Mabchen für Sausarbeit und zweite Arbeit. Rinbermadben erhalten forts gute Stellen mit bokem tobn in ben seinften Briebatsamilien ber Rorbs und Subseite burch bas Erfte beritfel Bermittlungs-noftlut. 545 R. Clark Str., früher 205. Countags offen bis 12 Uhe. Tel.: 483 Rorth.

Berlangt: Franen und Dadden.

Dansarbeit. Beelangt: Ein junges Madden bon 15 bis 18 Jabren, für leichte Sausarbeit in einer Familie von Zweien. 729 Fullerton Abe., Apariment 32. Berlangt: Deutsches Madden für Dausarbeit. 654 Betlangt: Junges Madden für Sausarbeit. Rleie te Samilie, 345 Blue Island Abe.

Berlangt: Rabden für allgemeine Geuserbet. Rieine Familie, guter Cobn. 3241 G. Part Abe. Berlangt: Starfes Manden für allgemeine Saus: arbeit. Rein Rochen, 413 Dearborn Ave.

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Wort.)

Gefucht: Rraftiger Mann judt Stelle als Batch-main ober fonftige Beidaftigung, Rann Ruution ftellen. G. Staufenbiel, 973 R. Sopne Ave. Befucht: habe einige bundert Dollars und Arbeitsfraft in einem Beichaft angulegen. A.

Gejucht: Deuticher, 20 Jahre alt, in Deutschland Gymn, Prima belacht, fucht Stellung in einem Bureau, Beite Referenzen, Abr. G. 624 Abendpoft. Befucht: Junger Mann jucht Plag im Salcon Geluchte Gin tichtiger Schubmacher, ber alle in ber Schutmacherei vorfenmenben Arbeiten gut bersfteht, jucht Stelle. John Barth, 7 Samuel Str. fine

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort)

Gefucht: Melteres Dadden, welches grundlich toner Familie ohne Rinder. Abr. G. 612 Abendpoft Damen, Die gute Madden muniden für alle baus iden Arbeiten, mogen vorfprechen. Reelle jung. Drs. Julius Deg, 515 Sedgwid Err Befucht: 15 Jahre altes Madden jucht Stelle für eichte gausarbeit. 591 Larrabee Str., oben. Befucht: Gin Madden, nicht lange im Canbe municht Blat, fofort. 518 R. Afhland Ave. Bojucht: Gine Fran fucht Bajde ins Sans gunebmen. 51 Garbener Str. Bejucht: Gin deutsches Madden von 16 Jahren fucht fterigen Blat. 93 Rees Str. Befindt: Gine Bufineglund-Rochin fucht Stellung Ubr. G. 613 Abendpoft. Bejucht: Gin ftarfes beutiches Madden jucht et-ne Stelle in einer Laundry, 36 Qull Str., unten.

Gejucht: Caubere beutiche Matchen fur Sauss und Ruchenarbeit ftets ju haben. 599 Bells Etr.

Beidäftsgelegenheiten.

(Auteigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort) Gin gutgebendes Butchergeichaft, verbunden mit Grocerb, muß franfheitshalder jofort verfauft wer-ben. Sier ift eine gute Gelegenbeit für einen tich-tigen Mann, Geld zu machen. Rafoth, Afpland und Roble Ave.

Butder= 3hop gu taufen ober gu miethen gefucht 3 R. Clarf Str. Bu verfaufen: Guter Meatmarfet, billig. 2333 S. Ganal Str. mbi Ju bertaufen: Elegante Zahnarzt=Office, weift großen Arofit auf. Muh dieje Woche vertauft wer-ben. Abr. 627 Abendpolt. mbi

Bu berfaufen: Gin Theeftore, gute Lage. Dus biefe Boche verfauft werben. Urjache: Krantheit. Mor. G. 626 Abendpott. mbt Molig billig! \$125, theilweise over an Zeit, fauft ben best gelegenen Confectionerp: und Rigarren-flore, nahe beutscher Schule, feine Konfurreng, 38 Jahre etablirt. Werth \$250. Billige Miethe. 329 Carrabee Str.

Larrabee Str. Minkte, Zigarrene, Candos und NotionsStore Familienberbältniffe balber billig zu verlaufen oder gegen Grundeigenthum an der Nordfeite zu vertau-ichen. 218 Einbourn Ave. 7ja.binmidia 3 o h n Klein, 148 LaSalle Str., tauft, bers tauft und tauscht gegen Grundeigenthum Saloons, Soeits, Warfels, Grocerhitores etc. Reine Ungabe, beforgt. Rotarh Public. 18nomisamo.

Bu bermiethen.

Bu bermiethen: Gine gute Lage für einen beut-ichen Urgt. A. D. 29 Abendpoft. Bu bermiethen: Gin gut eingerichteter Meat Mar-tet, guter alter Plat. 3252 Bentworth Ave. 6ja, mimo 2w

Bimmer und Board.

Bu vermiethen: Möblirtes Frontzimmer, billig. 358 Larrabee Etr., eine Treppe. Bu permiethen: Barme Grontgimmer. 168 Gu-

Bierde, Bagen, Sunde, Bogel zc.

wahl in Chicago. Sunderte von neuen und gebr ten Wagen und Buggies von allen Sorten, Wirflichfeit Alles was Raber hat, und unjere I nd nicht gu bieten. Thiel & Erhardt, 395 Babain

Groke Auswahl sprechender Papageien, alle Sor-ten Singvögel, Bolbfifche, Aquarien, Kafige, Bogei-futter. Billigfte Breife, Atlantic & Bacifie Bird Store, 197 O. Madifon Str. 30mg*

Pranos, mufifalifche Juftrumente. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Gin icones aufrechtftebendes Biano ift billig für Baar ju verlaufen. Abr. G. 610 Abendp. 11jalm Gine prachtvolle \$150 Spieluft (Mufic Bog) für \$50. Abr. A. D. 282 Abendpoft.

Bieneles, Rahmafdinen ze. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.)

3br fonnt alle Arten Rabmaidinen taufen ju Boleigalepreifen bei Afam, 12 Abams Str. Reufberglattite Singer 310, Sigh Arm \$12, mene Bilfon \$10. Sprecht bor, ebe 3br fauft. 23m3°

Raufe- und Bertaufe-Angebote. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents das Bort.)

Bu verlaufen: 3 Stuble und Combination. Stand, Barber. Juenitures, alle so gut wie neu, billig. 179 Orchard Ste., 2 Treppen boch.
Figtures, Fighures! Grocerps, Delifateffens, Sisgarrens u. andere Store-Gittures, spottbillig, neue und alte. 386 Cleveland Ave., nahe Lincoln Ave.

Store-Fixtures ieber Art für Grocery. Zigarren und Delitateffen-Stores, Saloons und Butcheribops, sowie Vierbe, Geichtere. Top und sonftige Wagen. Größte Auswahl, ipottbillig. Julius Benber, 908 R. halfted Stre Store-Ginrichtungen jeder Arg für Grocette, Delis fateffens, Butchere, Confectionerhe und andere Stores, Größtes, billigftes und reellftes Daus in Chicago, Fred Bender, 1624—1625—1628—1630 Abctaip Abe, Tel. South 709. Ju berfaufen: Alle Sorten Schwedzerwurfte nebft feinen Landsägern. Bestellungen frei ins Saus gesliefert. A. Rechsteiner, 453 S. Centre Coe.

Redtsanwälte. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bal Bort.)

Mathias Sus,
Deuticher Abvotat und Rotar,
59 Dearborn Str., Zimmer 209.
Une Arten Prozeste mit Erfolg geführt. Erbichaftsund Geld-Angelgenbeiten in Amerika und Deutschsland. Rossestionen jeder Art. GrundeigenthuassUebertragungen. Abstrafts egaminirt. Ijejalj Greies Anstunfts: Bureau.

Löhne toftenfrei folleftirt; Rechtsfachen aller Mrt prompt ausgeführt.

92 & a Salle Str. , Bimmer 4. 2jalm

Greb. Blotte, Rechtsanwalt. Alle Rechtsfachen prompt bejorgt. - Suite 844-848 Unith Builbing, 79 Dearborn Str. 28nolf Julius Goldgier. 3obn 9. Rodgers. Goldgier & Robgers, Rechtsanmalte, Suite 820 Chamber of Commerce. Sudoft-Ede Bajbington und LaSalle Str. Telephon 3100.

Meratliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Beichlechts. Saute und Bluttrantheiten nach ben neuelten Methoben ichnell und ficher geheilt. Satis-faftion garantiet. Dr. Chlers, 109 Bells Etr., nabe Obie Str.

Berichiedenes. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Genta bas Wort.)

Berloren: Beigelber Bernhardinerhund mit le-bernem nidelverzierten Salsband. Gute Belohnung. 22 B. Chicago Abe.

(Ungeigen unter Diefer Rubrif, 28e an Melroje Str., \$2200, fur \$1500. Grober Bargain! 850; Lot billi Str., an Sentinard Abe, alle Berbeher Blode von Glevated, \$150 Baar, Rei Untworten Sie ichnell. Abr. N. 430 U

Ja laufen gefucht: Befferes Wohnbaumit Angabe ber Luge, Des Preifes, Des Des Miethettrages und der verlangten-unter G. 630 Abendpoft.

Bu vertaufen: 3weiftodiges Brid fit nit Bafement, 5 Jimmer Reas mit ab ein Berbeffenungen. Trei Brids vom de Station, Bill billig vertaufen. Aleine i Reit monatlich Abpablangen. E. Doei jentbilmer, 1450 humbolde Str. Saus und Cot mit gutgehendem Groe ofert billig zu verfaufen. 311 Corttand S Milwaufce Ave. Car Barn.

Geld. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas 2Be)

ungeigen unter biefer Midder, Kants das Wylasse auf Model, Kianos, Pierde, Wagen u. f.
Aleine Anleiben bon 820 bis 400 uniper Spezialität.
Bir nedmen Ihnen die Model nicht weg, wennetz die Anleiben auf Spren Beste.
Ihren Beste. sowie der Spren die Walendern laffen dieselben in Ihren die Bestehen das größte haben das größte de ben is die Geschaft in der Stadt.
Alle guten ehrlichen Lentschen, fommt zu uns, wie der helbe borgen wollt. Ihr werder es zu Eura Berthell sinden der mir vorzusprecken, ede da anderweitig dingebr. Die siederste und zuverlässischenung zugescherer.

A. Q. Frend. 128 LaSalle Str., Bimmer

whicago Mortgage Moan Co. . 175 Dearborn Str., 3:mmer 18 und 19.

perfeibt Gelb in großen oder ffeinen Summen, at Sausbaltungsgegenftande, Bianos, Pferde. Bage, sowie Lagerbausidente, zu febr niederigen Nate, auf irgend eine geolinichte Zeitdener. Gin beite biger Theil des Dartegens faum zu jeder Zeit zu rüdgegebt und beim gelich und bedurch bie Zinjen voreingert wer ben. Kommt zu mir, wenn Ihr Gelb nothig babt,

Chicago Mortgage Boan Co. 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. Ober habmartet Theater Gebaube, 161 2B. Mabife Gir., Bimmer 14.

Wenn 3br Geld zu leiben wunige uf Mobel, Bianos, Bierbe, Bat en, Antiden u. i. w., iprecht por ie er Office ber Fibelity Mortgagi Bel gelichen in Beträgen ben \$25 bis \$10,000, pr Bel gelichen in Betragen ben \$25 bis \$10,000, pr ben niedrigften Waren. Arompte Bebienung, obn Ceffenthinfeit und mit bem Borrecht, bag Guet, Gigentonn in Eurem Befig perbleibt. Dibelity Mortgage Loan Ca. Intorporirt. 94 Baibington Etr., erfter Flate, poifcen Ciart und Dearborn.

ober: 351, 63. Etr., Englewood.

oder: 9215 Commercial Ave., Zimmer 1, Columbia Blod, Sildelbheago. 5me

Blod, Silbelbrago.

An o d ber Silbelbrago.

Bo qu na ch ber Silb bein fonnt au Möbel, Bianos, Piebe und Wageit, Adgerdans schieben, ban ber Rorrb in est ern Morrgans forine, bon ber Abrib in est ern Morrgans.

Loan Co., 463—467 Milmatter Ave., Ede Coix cago Ave., iber Shrevers Druglive, Jimmen St. Offen bis 6 Ubr Neand. Rebut Clevator.

Gelb riktzahlbar in beliebigen Betragen.

Matter \$50,000 gu verleiben auf Mobel, Pianos u Jero be. Billige Katen. Deutschen wir hind Rotz hiervon. In be letzten 10 Jahren batten wir die größte Boan C' ce in Milwaufee. Dieie gab und Gelegenheit, die Allinge der Deutschen grillio. I fennen gu fernen. Langee Kredit oder Theil-Abgahungen, Wir nehmen die Sachen nicht fort. Möbel Worts gage Loan Co., Jimmer 308 Inter Cecan Gebäube, 130 Dearborn Str.

Belb zu verleigen auf Mobel, Bianos und inftiga gute Sicherbeit. Pederigste Nater., ebrliche Behand lung. 534 Lincola Ibe., Zimmer 1, Lafe Briv.

Geld gu verleiben ju 5 %. Reine Rommifton, 3immer 4, 59 Gde Rorth Clart und Michigan Etr. Bu verfeiben: Bon einem Brivatmann \$700 auf erfte Spporbet. Abr. unter R. 452 Abendpolt. \$1000 Prinatfapital auf gute Sicherheit ju leis gen gesicht. 6 % Binjen, ohne Rommiffion. T. 28.

Gelb ju berleisen ju 5 Brogent Binfen. 2. F. Ulric, Grandtigenthums: und Geichbitsmatter. Simmer 712, 98-97 S. Clart Etr., Cde Bafbington Str.

Berfontices. (Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Gents bal 2Bort.) Die größte und befte Schule für Rleibermachen

Die beilihmte MeDowell Garment Drafting Ma-Gine bat aufs Reue ihre Heberlegenbeit über alle anderen Methoben bes Rleider-Buichneibens bewite erhielt die einzige goldene Medaille und nertennung auf der Mid Winter Garr, Can bechste Anerkennung auf der Alba Abniter Fair, Can Franzisko, 1884. In jeder hindig das Kente, alkem voraus. In Verbindung mit unjerer Andpiele, der voraus. In Verbindung mit unjerer Andpieleichaste, wie kabe nud hindig gegen Wobe keiten, daben wir eine Adhe nud hindig gegende, in welcher Damen jede Einzelheit der Arche die Verbindung eines wöhrte der Andel die jur Sperfelung eines wolltigen Aleives, historiangerfreit von Einzelpen und Gebeds, erkernen konnen. Schillen und Gebeds, erkernen konnen. Schillerinnen ungen währern ihrer Kehrzeis Aleiber für ihr gerendbinnen. Isch ihr die Aleibe der ihr ihr gerendbinnen. Isch ihr die Aleibe kabe vorzubereiten. Gute Platze werden beinest. Andellige Akther nach Malb geschnitten. Sprecht vor ober lakt Euch ein Moodend nud Jirthien gratis auschiele. Auch ein Moodend nud Jirthien gratis auschiele. Die McDowell Co., 78 Spiere Str., Chicago, A. 5. u. 6. Stodwert, gegenübre Magighall Fields.

Alle an ber S Ge he im po Lige ie Ag e natur, 33 und 95 Fifth Abe., Gimmer 9, bringt tragend etwas in Erraprung auf pribaten Wege, una teriacht alle unglindlichen Jamilienverhaltenie. Der handsfälle u. f. 10. und jammelt Beweise. Diebliche 18. Aabereien und Schwindelien uorden unterlindt und die Schuldigen gur Rechrichaft gezogen. Ausprücke auf Schabenerah für Beriegungen. Unglicksfälle u. dyl. mit Erfolg geltend gentacht. Feiner Anth in Rechtsjachen. Wie find die einzige beutide Nath in Rechtsjachen. Wie find die einzige beutide Notze für gentage. Sonntags ofen die die Ilbe Mittags.

18 Uhr Mittags. Zonntugs offen bis 22m.

Nonne, Noten, Miethen und South
ben auer Artignell und ficher bulettirt. Reine Gra
aufer wenn erfolglos. Offen bis 6 Uhr Abends und
Conntags bis 12 Uhr Mittags. Tratiq und Engle lich gesprochen. Bur an d. Colfcetton, Bur ean of gaw an d. Colfcetton, Simmer 15. 167-199 Bajbington St., nabr 5. Aoc. BB. S. Young, Abvofat, Frit Schmitt, Conflable.

Löhne, Roten, Miethe, Board Bills und ate Urtheilsjprüche josper folieftirth Schiecht zahlende Miether betautzeigt. Wenn ter Erfolg, teine Roften, Englich und Seutich geiper den Böfliche Rebandlung. Sprecht vor in Re. 78-8 Kitch Noe. Jimmer S., michen Navolob und Maspington Sir. Sprechtunde 8 Uhr Morgens dis 7. Uhr Abends. Sonntags 8 Uhr Morgens dis 1. Uhr Adom. Walter & uch man, Nechtsans walt; Otto Reets, Konstadier. 2903/111 Batente. - B. Singer, Batent-Anwalt. 53 Bifth Abe. Offen Sonntag Bormittags. . 5jdin Berlangt: Erfindungen und 3been jum Ausgrbete ten. Reichelt, 1401 Monabnod Gebaube, Chicago.

Rleider gereinigt, gefacht und repariet. Anguge 31, Boien 40 Cents, Dreffes \$1, Winterübergiebe qu bertaufen. Fremd Steam Dpe Worts, 110 Mons roe Str. (Columbia Theater). Maskenangige und Pertiden zu verleiben. Komie tes erbalten Anzüge frei, für die Erlaubnis Mass-ten auf ibren Ballen zu verkanfen. Wir verkaufen alle Sorten Masken und Trimming, jowie Steine, Goldbelan, Schellen, zu Molefale Preisen. Colums dia Theatre, 110 C. Mogroe Str. Gjaint Mrs. Margaret wohnt jest 642 Milmaufee Abe. Sjalm

Unterricht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort)

Wie Englisch man ipricht, schreibt und lieft.
Mo lernt man's leicht in turger geifterfet.
In der Sprachschule für Eingemanderte, 646 R., halfted Str., Sede Chabouen Aver. Tog und Abend.
Brivat und in Alaffen. Schulgeld mußig, Aus melbung febergeit, auch Sountag Bormitrag.

Brundlichen Zither-Unterricht erfeite D. Dr.3, 815 BB. 12. Str., nabe Lincoln Str. Difthrige Gra-fabrung nur als Bebrer auf der Züher gibt Gra-rantie für Erfotg.

Befter englischer Sprachunterricht an einzelne Bers sonen oder in fleimen Alaffen. Abends 32 monarlich, Tagesunterricht 34. Auch Buchildbeung, Stenogrambie und Korretvondenz, Rechner elf. Anfang am 1. Januar. Riffens Busaeh Collene, Mitmaster Abe. und Carpenter Str. — 3060 Schüler in vier Jahren. Beirathegefuche. Bebe Angeige unter biefer Rubrit toftet far eine einmalige Cinicaltung einen Dollar.)

Beirathsgeiuch: Gine feingebitbete Dame mit ets mas Bermogen municht die Befanntichaft eines beren mit gutem Geichaft obern lieinem Bermogen. gwedt Beirath. Reine Agenten. Ibr. R. 433

Gefdäftstheithaber. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents das Bart.) Gefucht: Bartner ober Bartnerin n ein nadweislich gutgebenbes Reftaucant. R. 459 Abendpoft.

Bertangt: Betr ober Dame, inn fich mit \$100 um einer reijenden Thattergefellcatt ju bethelligen, Dut auch als Calpier tungtren. Adberes L. D.

Frei für leidende Franen!

Mach jahrelangem Kranksein an Mutterleiden und verwandten Krankheiten, nämlich weifluß, Displacement, schmerzhafter Menstruation, Blasenleiden und dergleichen, und von 3 2lergten für unheilbar aufgegeben, erhielt ich in meiner Eigenschaft als Kran= kenpflegerin ein Rezept von einem alten Urzte, durch welches ich meine kostbare Besundheit gurnd erhielt. Es ift ein ganz harmloses und einfaches Mittel und hat sich in tausenden von anderen Fällen so wunderbar bewährt, wie in dem meinigen. Da es mein Bestreben ift, der leidenden Menschheit zu dienen, besonders den frauen, welche mit dieser Krankheit behaftet sind, so bin ich bereit, jeder franken frau, welche mir schreibt, ein Pactet frei zu übersenden. Unter den vielen Beheilten befindet sich eine frau, deren Gewicht beim Unfang der Behandlung 85 Pfund war und die nach erfolgreicher Heilung 140 Pfund wog. Dieses Mittel ist ein Segen der Menschheit und kann dasselbe privatim im eigenen Heim, ohne ärztliche Unleitung, gebraucht werden.

Man adressire

fran Emily Bassett,

Minangielles.

FOREMAN BROS BANKERS,

128 und 130 Washington Str.

Allgemeines Bank-Geschäft.

Depositen bon Birmen und Brivather: fonen werden entgegenge: ju perleiben in beliebigen Eummen Geld ju bem niedrigften Binefuß.

HAASE& Go. 73 Dearborn Str.

Bank- und Land-Gefdiaft, Berleihen Gelb auf Grundeigenthum en ber Stadt und Umgegend zu den niedrigsten Martt-Katen. Erfte hivoothefen zu ficheren Kapital-Antagen liets an Davd. Grundeigenthum zu verlaufen in allen Theisen ber Stadt und Umgegend. Dince Des Foreft Some Friedhofs. C. M. Daafe, Getretar.

G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypothefen gu perfaufen.

BUY GOLD MORTGAGES OF STONE & CO. 206 EASTAIRST

2Bafhington, D. G., 21, Deg. 1896. National Bank of Illinois at Chicago. Chirago, 3fignois, haben, merben hierburd aufgeforbert, ihre Anfpruche, mit ben gefetlichen Belegen berfeben, innerhalb ber nachften brei Dionate, beim Daf enbermalter John G. Medeon eingureichen, ba fie

JAMES H. ECKELS, Comptroller of the Currency.

Wyllys W. Baird.

George L. Warner. Lyman Baird, Consulting Partner.

BAIRD & WARNER, Grundeigenthum,

LOAN AND RENTING AGENTS.

90 La Salle Str., Chicago.

Lefet bie Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Eine internationale Che

Bon Madame Bigot. (Forttegung.)

Ginmal überrebete er fie, in feinen offenen Wagen zu fteigen und mit ihm burch bie grunen Balber am Ufer ber Seine nach Meubon gu fahren. Sie fah, bag Wagen und Pferbe überaus icon waren, und als fie eine Bemerfung barüber machte, fagte er fo oben= hin, er fei jest viel reicher, als früher. Das erflärte alles. Bor fechgehn Donaten, als ber Rrach gefommen war, hatte er sie nicht heirathen können, weil er zu arm gewesen war, jest aber, wo er reich geworben mar, befand er fich in einer Lage, die ihm gestattete, nur noch an fein und ihr Glud gu benten.

In feinen langen Liebesgesprächen redete er indeffen nie bon Beirath, allein fie nahm fich bor, gedulbig ju fein; ber Untrag tonnte ja gar nicht ausbleiben.

Gines Morgens, als fie fich in ben Champs Elnies getroffen hatten, machte ber Bring ben Borichlag, ins Palais be l'Induftrie einzutreten. Um biese Tageszeit seien nur wenig Menichen im "Salon", und es mache ihr vielleicht Bergnügen, Die Ausftellung, beren Schlug nabe bevorftand, gu feben. Miriam ftimmte bereitwillig gu.

Langfam und in leifem Gefprache burchschritten fie bie fast verlaffenen Räume, ohne ben Bilbern viel Muf= mertfamteit gu ichenten; bagegen faben fie fich um fo häufiger an und fetten fich schlieflich gufamen auf einen Di=

Miriam hatte beobachtet, daß die menigen anwesenden Besucher fie und ih= ien Begleiter etwas fpottifch=neugierig anschauten, und bas verursachte ihr Unbehagen. Der Bring muffe nun aufhören, allgemeine Rebensarten gu maden, und fie bitten, feine Gattin gu werden, meinte fie, und beschloß, eine Wusiprache alsbald herbeizuführen.

Allein einen folden Entichluß qu faffen, ift leichter, als ihn auszuführen. Sache bes Mannes ift es, ben Beira ba= antrag zu ftellen, und ein junges Madchen, mag feine Lage auch noch fo un= gewöhnlich fein, nimmt Unftand, Er= larungen in diefer hinficht zu forbern. Miriam ließ die Zeit hingehen und betrachtete traumerisch ein großes Bemalbe - Felbarbeiter, bie Mittags= raft hielten, mahrend fie ben füßen Reben bes Italieners laufchte. Allein ein Wort Giulios ließ fie aufhorchen: er beutete feine bevorftehende Abreise von

"Sie reisen ab?" Sie hatte ihren traumhaften Bu= stand bollig abgeschüttelt und sah ihn nit flammenben Mugen an. Er hielt ben Blid aus, und feine eignen Mugen waren fo voll Leibenschaft, baß fie fich beruhigt fühlte, aber feine Stimme git= terte ein wenig, als er gemiffermaßen vorsichtig taftend fortfuhr: "Ich hatte Die Absicht, wie alle Weit, nach ben großen Rennen abzureifen, aber es mar mir unmöglich. Ich war zu glücklich, Sie wiebergefunden ju haben, und wollte Sie nicht fo balb wieder verlie= ren. Uch, Miriam, wenn Gie mich fo

innig liehten, als ich Sie liehe -"Ich liebe Sie bon gangem Bergen;

was verlangen Sie mehr?" Er ergriff ihre Sand und ftreichelte

"Wenn ich Sie nur weit, weit meg-South Bend, Ind. führen könnte! 3ch besitze eine reizende alte Villa am Comerfee mit ichattigen Gartenpfaben, Marmortreppen, an benen die Wellen plätschern. Nachts ift ber Garten bon ben Liebesliebern ber Nachtigallen erfüllt, und Sie follten nur mal feben, wie fcon es ift, wenn ber Mondichein auf bem Gee, ben brei ten Wegen und bem grunen Rafen fcummert. Dort maren wir allein,

Sie und ich - Sie und ich." Die letten Worte umschmeichelten fie wie eine Liebkofung. "Wenn ich Ihr Weib bin, bann fonnen Sie mich dahin führen," hatte Miriam gern gefagt, aber bie Worte wollten nicht tommen, ihre trodenen Lippen theilten fich, all in nicht ein Laut brang barüber. Mit gespannt fragenden Bliden fahen ihre Mugen zum Geliebten auf, wenn auch ber Mund ftumm blieb. Er fchien be-

unruhigt, und feine Farbe wechfelte jab. "Warum follte ber Traum nicht Wahrheit werben, meine füße Di= riam?" fuhr er fort. "Gie fteben gang allein in der Welt, Sie halten Ihr Be= schid in ber eigenen Sand, und es tonnte ein gludliches Schidfal werben. voll Liebe und beschirmt bor allem Uebel. 3ch bin jest reich. Meine Be-

"Ihre Gemahlin?"

Mehr tonnte fie nicht hervorbringen. Sie entriß ihm ihre Hand und ftarrte ihn mit brennenden Augen an, bie allein in ihrem tobtenbleichen Untlig gu leben ichienen.

"Ja, meine Frau. 3ch mar gezwun: gen, zu heirathen, und zwar rasch, benn ich hatte Schulben. Die Berbindung ift burch eine Agenbur gu ftande gebracht worben. Meine Frau ift Cubanerin und ungeheuer reich, aber wir haben feine brei Monate gufammen gelebt fie hat mir bas Dafein gur Bolle gemacht! Aber fie hatte ben Titel - wir find beibe zu gute Ratholiten, als baß wir an eine Scheibung bachten - und fie mar bereit, für ihren Rang gu be= gahlen. 3ch habe bie Balfte bes Bermogens in Sanben, und wir find beibe frei, gu thun und gu laffen, mas wir wollen. Frei! Berftehft Du mich, Di= riam, meine liebfte Miriam? Du allein

würdeft in Wahrheit mein Beib fein!" Sie war wie zu Stein erftarrt, unb ihr Tobesichweigen begann ihn gu beunruhigen. Wollte fie am Ende gar ohnmächtig werben? Sollte es einen Auftritt geben und wurden sich am Ende Leute um fie fammeln? Bas hatte sie benn wohl gebacht, was ge-

Aber Miriam wurde nicht ohnmäch tig, und es gab feinen Auftritt. Sie lächelte fogar - folch ein hergzerreis Benbes Lächeln!

"In Wahrheit 3hr Weib?" fprach fie

"Mis ob eine Ehe, wie bie meine, in Betracht fame!"

nach einer Weile. "Das Beib

verheiratheten Mannes?"

"Sie haben einen Fehler gemacht, Durchiaucht. 3ch bin nicht bas, wofür Sie mich halten. Geben Sie! Unterfteben Sie fich nie wieber, mich angure= ben. Soren Gie nicht, berfteben Gie mich nicht? Beben follen Gie, ober ich wende mich an ben erften herrn, ber porübertommt, und bitte ihn, mich por bem Schimpf Ihrer angeblichen Liebe gu fchüten.

Aber mein Gott! Es ift mabre Liebe. Miriam, leidenschaftliche, unvergang= liche Liebe! Und trog Deiner graufa= men Worte liebst auch Du mich!"

Gie rührte fich taum, und fein Ion tam über ihre Lippen, aber fie manbte ihm ihr bleiches, schönes Antlig zu, und ber Blid unfagbarer, beinahe mitleidi= ger Berachtung für die Empfindung, Die er Liebe nannte, sprach so beutlich baraus, bag er auffprang, als ob er einen Schlag empfangen hatte, und nad einer tiefen Berbeugung dabon= eifte.

Regungslos blieb fie figen und ber= suchte zu benken, zu begreifen, aber die Anstrengung war zu groß, und alles wirbelte in ihrem Ropfe. Dann faßte fie bas Bilb, bas gerabe bor ihr hing. fest ins Muge, als ob fie ihre Gebanten zwingen wollte, fich zu fammeln, und es erichien ihr, als ob bie Bauernge= ftalten gum Leben erwachten und ihr leife, mitleidige Troftesworte guflüfter=

Es war ein großes, flott gemaltes Bito in gut getroffenem Freiluftton. Um Rahmen hing eine fleine Rarte mit ben Worten: Troisième Médaille. Im Schatten einer Heudieme ruhte ein Landmann, während ihm feine Frau, ein gefundes, bralles junges Weib, bas Mittagemahl reichte, und amischen ih= nen fpielte ein hubsches, lachendes fleines Rind. Es war ein gemuthooller, gludlicher Borgang, ben ber Commer= fonnenfchein vergoldete. Und bie ungludliche Miriam, Die bas Bilb halb unbewußt anftarrte, beneibete biefe Bauern, um ihr einfaches Leben, ihre befcheibenen Freuben. Bar bas nicht schließlich bas wahre Glück? Was hatt: fie bom Glud tennen gelernt? Die Benuffe eines Lebens übermäßigen Reich= thums, umichmeichelter Gitelfeit, Die hoffnung auf noch größeren Glang, einen ftolgen Titel, bornehme Bermandte und Befannte - bas mar es, mas fie tennen gelernt hatte. War fie jemals wirklich glüdlich gewesen? Der Winter hatte ihre Seiten= blase mit seinem falten berührt, und biefe mar platt, und nun war fie wie einetrochenes Blatt im Berbit, bas bem Winde folgt,

wohin er's trägt. Es war Mittag, und beinahe alle Befucher maren gegangen. Rur einer war geblieben und ging leife bin und ber ohne baf Miriam feiner geachtet hatte, obgleich er fie faum aus ben Mugen ließ. Schlieflich feste er fich ins nachfte Bimmer, jedoch fo, bag er

fie feben tonnte. Es war Raoul Bertrand. Endlich war fein Streben bon Erfola gefrant marben: fein Rich bas einen guten Plat gefunden hatte, war bon einigen Rrititern gelobt und von ben Preisrichtern burch bie fo lange ersehnte Medaille ausgezeichnet worden. Belche Freude herrichte in feinem bescheibenen Atelier, als bie herrliche Botschaft tam! Raoul bedurfte eines Erfolges, benn feine alte frohgemuthe Stimmung hatte ihn gang berlaffen. Nicht, baß er ein trübseliger, liebes= franter Schafer gewesen mare; bagu war feine Ratur viel gu gefund. Er arbeitete febr angestrengt und schien nur gliidlich zu fein, wenn er arbeitete. Malte er nicht, bann faß er am liebften bei Miette und las ihr bor, mas er jett lieber that als früher. Niemals machte er bie geringfte Unfpielung auf bie Bergangenheit, aber er mar beran=

bert, gewaltig verändert. Die fechs Monate, Die er auf bem Lanbe berlebt hatte, waren jeboch eine große Wohlthat für ihn gemesen. Fern pon bei Belt, mo Erbinnen bon Gilbergruben ein frebles Spiel mit ehr= licher Manner Bergen treiben, mar er nach und nach moralisch gesundet, wenn auch bie alte lebensluftige Stimmung noch nicht wieber ba mar. Rach feiner Rudtehr in bie Sauptfrabt mar er querft wieber ruhelos geworben, allein es hatte nicht lange gedauert. Alle seine Thattraft richtete fich auf die Bollenbung feines großen Bilbes, benn er wollte etwas baraus machen, mas alle feine früheren Leiftungen in Schatten ftellte. Die froudige Erregung, als er fich endlich am Ziele fand, und die ftolge Befriedigung über bie ihm qu= erfannte Musgeichnung thaten Bunber gur Bollenbung feiner Gefundung. Nun erhob fich mit rober Ploglich eit

die Bergangenheit bor ihm.

Drei Rlaffen von Männern

DR. SANDEN. 183 Clark St., Chicago, Cfice-Stathe M C. Conntage 11 bis 1.

Sechzehntes Kapitel.

Als Raoul Miriam und ben Für= ften fah, hielt er biefen für ihren Gatten, benn bon bem, mas borgefallen mar, mußte er nichts. Er folgte ihnen in gemeffener Entfernung, wobei fein Berg in fturmifcher Beftigfeit ham-

Darauf liegen fich bie beiben bor feinem Bilbe nieber, und er fühlte fich feltfam bewegt, als er fie beobachtete. Er fah mohl, daß fie gufammen fpra= chen, ohne fein Wert besonders gu beachten, aber fie blieben lange fiben. Endlich nahm er mahr, wie fich ber Fürft haftig berbeugte und Miriam ber= ließ. Das fah gar nicht aus, wie bie Trennung eines Chepaares, und ber Ausbruck bes Fürften tam ihm auch fehr fonderbar bor. Indeffen mar bie= fes Trauerspiel im mirflichen Leben nicht bon lauten Worten, taum bon einer ungewöhnlichen Gebarbe begleitet gewesen, wie konnte also ein Zuschauer ahnen, daß es ein Trauerspiel fei?

Raoul wurde zulett fehr ungebul= dig. Obgleich er fich ziemlich verbor= gen hielt, fühlte er ein unbesiegbares Berlangen, daß Miriam ihn erkennen 3weimal ging er vorüber, aber ihre Mugen faben ihn nicht. Run be= mertte er, daß ihr Angesicht in feiner Starrheit ein mahres Bild ber Ber= zweiflung war, und basherz ftand ihm Er eilte gu ihr und ergriff bei= nahe mit Gewalt ihre Sand. Wie gei= stesabwesend blickte fie zu ihm auf und erfannte ihn im erften Augenblid nicht, boch bann ftromte ihr bas Blut in bas weiße Antlig; sie versuchte gu fprechen, vermochte aber feinen Laut her= porgubringen.

"Gie find frant!" rief er. "Rann Ihnen beifteben? 3hr Berr Bewar ja noch foeben bei Ihnen.

Soll ich ihn gurudrufen?" Buerft verftand fie ihn nicht. "Mein Gemahl? Mein Gemahl? 3ch bin nicht verheirathet," murmelte sie, und bann machten sich ihre lang gurudgebrängten Gefühle auf natürliche Beise Luft: fie brach in Thranen und herzbrechendes Schluchzen aus. In biefem Augenblid waren fie gang allein, und fie scheute sich nicht, ihn ihre Verzweislung eben gu laffen, benn fie entjann fich, dak er fie einst geliebt hatte, und in Diesem Bedanten fand fie einen gemif= fen Troft in ihrem Glend; nur war es schon so lange her.

Er suchte fie zu beruhigen wie ein weinendes Rind, und all fein mann= liches Bartgefühl und feine Ritterlich= feit ermachten in ihm. Gie mar un= glüdlich, und ihr Unglüd brachte fie ihm nahe. Aber warum fie fo unglud= lich war, begriff er nicht — sie, die ge= boren zu fein schien, ewig zu herrichen und angebetet zu werben. Allmählich erholte fich Miriam etwas, das Schluch= gen hörte auf, und fie trodnete fich Die

(Fortsetzung folgt.)

Bom Lebendigbegraben werden.

Der Aelteste ber medizinischen Fa-

fultät zu Paris, P. Brouarbel hat bie lichten Bapitel feines jüngft veröffent= meinen und ben plötlichen Tob im Besonderen, "La mort et la mort subite", bem Scheintob und ber Mog= lichfeit, lebenbig begraben gu werben, gewidmet. Den vielen ichauerlichen Geschichten, bie von begrabenen Schein= tobten, besonders feit ber Mitte bes porigen Sahrhunberts, gunachft in England und bann auch in ben übri= gen europäischen Staaten bie Bemü= ther beunruhigt haben, verhalt ber frangofische Gelehrte fich ziemlich ftep= tifch gegenülber, wenn er auch zugibt, baß einige bon ihnen als beglaubigt anerfannt werben muffen. - 3m Jahre 1742 beröffentlichte ber Eng= länder Winglow eine Schrift, in welder er bie entjeglichen Geelenqualen fcilberte, welche er zweimal im Sarge als Scheintobter erbulbet hatte. Gin Urgt aus Protiers, Ramens Brubier, fuchte in einem Buche, bas allgemeines Muffehen erregte, bie Unguberläffigfeit ber Tobesmertmale zu beweisen, in= bem er bon nicht weniger als zweiund= fünfzig Perfonen berichtete, bie leben= big begraben feien, außertem bon hun= bertzwei anderen, Die nach einem für= geren ober langeren Scheintobt gu neuem Leben erwacht maren. Aber Die meiften ber bon ihm angeführten Fälle tonnten fcon aus bem Grunde nicht auf Glaubwürdigfeit Unfpruch maden, weil bie betreffenten Berfonen magrend ihrer Rrantheit weder bon einem Argt behanbelt waren, noch ein folder ihr Ableben bescheinigt hatte. Wie in biefem Jahre wurde auch im

Jahre 1866 eine Bittschrift an ben frangofischen Genat in Bezug auf Die poreiligen Beerdigungen gerichtet. Die Unregung bagu gab bamals ber Rarbinal Donnet, welcher in einer öffentlichen Robe erflärte, er habe mit eige= ner Sand zwei junge Madchen, bie noch lebten, aus bem Garge befreit. Bei berfelben Belegenheit ergablte er ein anderes Erlebnig, bas unter feinen Buhörern die größte Erregung berur= sachte. Im Jahre 1826 stürzte ein junger Priefter, mahrend er von ber Ranzel der Rathebrale predigte, wie bom Schlage getroffen gu Boben. Gin Arat ftellte feinen Tob fest und gab bie fchriftliche Erlaubniß gu feiner Beer-bigung ichon für ben folgenben Tag. Aber ber Beiftliche war nur icheintobt. Er borte, wie ber Bifchof an feinem Lager Gebete für fein Seelenheil fprach und wie alle nöthigen Borbereitungen Bu feiner Ginfargung getroffen wurben. Da führte ein gludlicher Zufall einen feiner Jugen bfreunde berbei, ber ihn im Tobe noch einmal feben wollte. Mis er beffen Stimme vernahm, vermochte er fich ploglich mit übermenfch= licher Unftrengung aufguraffen und entging fo bem ichredlichen Schidfal, lebendig begraben zu werben. Um fol= genben Morgen fonnte er icon wieber auf ber Rangel ericeinen. Rarbinal Donnet fügte feiner Ergablung folgenbe Borte bingu: "Er befinbet fich jeht in Ihrer Mitte, und bittet Gie,

an bie Machthaber bas Gefuch zu rich= ten, nicht allein barüber gu wachen, baß bie gefeglichen Borfchriften für alle Beerdigungen beobachtet werben, fendern auch neue zu erlaffen, bamit entjeglichem Unbeil vorgebeugt werben fann." Der Rardinal mar alfo felbit Der Briefter gemefen; Die Bahrheit fei= ner Ausfagen unterliegt beshalb fei-

nem 3meifel.

Brouarbel, ber fich als Profeffor ber gerichtlichen Medizin seit einer langen Reihe von Jahren mit allen Fällen, Die in bas Gebiet bes Scheintobes fielen, beschäftigt bat, wenigstens fo meit Franfreich in Betracht tommt, erflart in feinem Buche, bag nur ein einzig vol= lig berbürgter Fall bon einem einge= jargten scheintobten Menschen gu feiner Renntniß gefommen fei. Es mar im Jahr 1866, die Cholera muthete bamals im Departement Morbihan. Gine junge Frau bon etwa fünfundzwangia Jahren erlag eines Tages anscheinend ber ichredlichen Seuche. Gedgehn Stunden fpater trug man fie gu Grabe, aber bevor man ihren Sarg in bie Erbe fentte, glaubten einige ber Leibtragen= ben aus bemfelben ein Beraufch gu bernehmen. Sofort holte man bann ben Urgt bes Ortes, einen gemiffen Dr. Roger herbei, ber auch, nachbem ber Sarg geöffnet mar, an ber Frau noch Lebenszeichen bemertte. Aber tropbem er ihr feine gange arziliche Runft und Sorgfalt wibmete, ftarb fie boch mirt-

lich in ber folgenden Nacht. Besonders bemerkenswerth erscheint uns bas, mas ber frangofifche Belehrte am Schluß feines Rapitels über ben Scheintob und bie voreiligen Beerdi= gungen ichreibt: "Neben Diefer Frage bes Scheintobes, welche bie Gemüther feit Winslow leibenschaftlich erregt hat, gibt es eine andere, bie bamit in Berbindung fteht und Die öffentliche Meinung auch immer lebhaft beichäf tiat hat. Bittichriften, Die fich auf Die-Frage begiehen, find ben beiben Rammern zu wiederholten Dalen porgelegt, ich felbft bin in biefem Augenblid beauftragt, eine britte aufzufegen. Es handelt fich barum, gu miffen: "Rann ein Menfch im Buftanbe bes Scheintobes in feinem Grabe wieder jum Leben ermachen?" Abgefehen von bem Fall bes Dr. Roger, bon bem ich berichtet habe, find bie angeführten Thatfachen feinesmeas beglaubigt. Gewöhnlich ergablen Zeitungen folche Beschichten, aber es ift bann nie ein Mrgt zugegen gemefen; wenn ich bon einem Falle lefe, bei welchem ein Argt als Zeuge angeführt wird, ftelle ich Rachforschungen an, indem ich an ben Maire und ben Urgt fchreibe und fie um Mustunft bitte. 3ch erhalte bann entweder gur Untwort, bag man bon ber Geschichte überhaupt nichts miffe, ober baf bie betreffenbe Berfon noch lebe und auch nie in einem Sarge gelegen habe. Indeffen kann ich nicht behaupten, bag nie ein Scheintobter in Die Erde berfentt merben fonnte. Wenn er bort nun wieber ermachte, wie lange würde er bann noch in feinem Grabe leben fonnen? In einem Glasjarge bon gewöhnlichem Umfange lebt ein bund noch fünf bis fechs Stunden, aber ein, als ein Mienich, bet, wenn er ein mal in feinem Garg eingeschloffen ift, nur etwa hundert Liter Luft gu feiner Berfügung hat. Er würde alfo Die

Gin Strafauffdub.

Möglichkeit haben, noch awangig Mis

nuten hindurch athmen gu tonnen. 3ch

wünsche niemandem, fo entsetliche

zwanzig Minuten zu verleben.

Mus Wien berichtet bas Extrablatt bom 22. Dezember: Wenn man bei manden fraffen, bor ben Schranten bes Strafgerichtes entrollten Bilbern bentt, nun fei wohl ber Gipfel menfch= lichen Elends erreicht, wird man boch wieber burch eine neue Berhandlung überzeugt, daß biefer Gipfel noch nicht erreicht fei. Bor einem landesgericht= lichen Erkenntniffenate erfcbien gestern an ber Seite eines Juftigwachmannes ein Weib als Angeflagte, bas für brei fleine Rinder zu forgen hat und fich überdies in anderen Umftanden befinbet. Der Rummer hat tiefe Furchen in das nicht unschöne Gesicht der noch jungen Frau Anna Bogel gegraben. Berheirathet an einen Fabritarbeiter, ber bon feinem fargen Lohn nicht Die gange Familie gu erhalten bermag, mußte fie ebenfalls Arbeiten außer Saufe berrichten. Gie mar in ber Gei= benfabrit bon Rarl Beger in ber Mil= lergaffe gegen einen Taglohn bon 70 Areuzern angestellt und lebte wochen= lang bon trodnem Brobe. Gin Unschwellen ber Füße, bas fie sich jugezo= gen und ihre Arbeitstraft bebentlich verringerte, vergrößerte ihre Nothlage. In Diefer Situation entwendete fie aus ber Fabrit im Berlaufe einiger Beit Stoffreste im Werthe bon 60 Gulben. Bu einem Bertaufe ber Stoffe tam es

MANAGERIANA

the pleasure and benefits

derived from drinking

The Star Milwaukee Beer

by ordering it right now.

You can't be any too

quick in getting the best

VAL BLATZ BREWING CO.

TELEPHONE 4357

Chicago Branch: Cor. Union and Erie

for your home.

HURRY UP

Blatz

Kostet schließlich halb soviel als irgend ein anderes Garn, weil es weiter ftridt und länger hält. lleberzeuge Dich, ob jedes Knäuel Garn, welches Du faufft, eine Karte enthält, marfirt Fleisher's. Das Schwarz ift stets haltbar. Jebes Anäuel enthält eine Rarte; vier berfelben nebst 7 Cts. für Post= porto sichern Ihnen ein werthvolles

nicht, benn bie Frau fiel ingwischen auf's Rranfenlager. Die Stoffe mur= ben bei ihr gefunden und bem Gigen= thumer guruderftattet. Die Frau manberte ins Landesgericht. Bei ber geftrigen Berhandlung geftand bie Ungeflagte unter Thranen Alles ein. Der Berichtehof verurtheilte fie mit Univendung des außerordentlichen Milberungsrechtes ju einem Monate Rerfers. Mis die Ungeflagte gur Berbiigung ber Strafe abgeführt merben follte, fing fie neuerlich bitterlich 314 schluchzen an. "Soher Gerichtshof, ich bitte um Strafaufichub. Wenn ich in meinem Buftambe in ber Belle bleibe, bann wird es bon bem Rinde beifen, baf es im Rriminal geboren ift. Bas tann bas Rind bafur?" Beinliche Stille folgte Diefer Bitte. Der Bor: figenbe nidte ben brei anderen Rich tern gu und biefe bejahten ichmeigend mit bem Ropfe. - Borf .: Der erbetene Strafauffdub wird aus bem angeführten Grunde bewilligt.

Buch übrer Stridfunft. Abreffire:

Fleisher's Worsted Works,

Philadelphia.

Die Chrfeige des Todten.

Man ichreibt aus Mabrib unterm 20. Dezember: "La Mañana", ein in La Coruña erscheinendes Blatt, wedt in einer feiner letten fier eingetroffenen Rummern einen fonberbaren Rach= flang zu dem Untergange bes beutschen Schiffes "Salier". Bor einigen Zagen sah, wie das Blatt zu erzählen weiß, ein Mann aus bem gallegifchen Dorfe Bens, unweit ber Stelle, mo ber Dampfer gesunten war, eine Leiche auf ben Wellen treiben. 2118 er ge= mahrte, bag bie Fluth ben tobten Ror= per an's Land trieb, ergriff er ihn und ichleppte ihn auf's Trodene. Das Er= fte woran er fich nun machte, mar, bie Tafchen bes Ertruntenen gu burchfu= chen, in der Absicht, etwa vorhandene Berthfachen und Geld an fich gu brin= gen. Der rechte Urm bes Tobten war steif und ausgestredt und als ber hab= gierige Bauer in ben Westentaschen bes Anzuges wühlte, übte er mahr= icheinlich einen gewiffen Drud auf Die Bruftmusteln bes Ertruntenen aus. baß plöglich ber Urm bes Tobten um= flappte und beffen Sand auf bie Bange bes Leichenschanters fiel. Der Mann fprang entfett auf und lief nach haufe, mo er fich in außerster Aufregung zu Bette legte und am folgenben Tag foll er gestorben sein.

Lefet die Countagebeilage ber Abendpoft.

Große Schönheit

Sibt es mohl etmas Choneres ale ein liebliches junges Mabden, eine Anospe, die gerade gur holben Weiblichfeit fich entfaltet, mit einer haut fo weich wie Sammet und fo rein wie frifd gefallener Sonee, mit genügrnb rofa Zeint, um an bas

Roth Der Rofe

an erinnern? Diefes find Reize ber Gefichtsfarbe.

Schwefelseife

Diefes munbervolle reinigende Mittel befeitigt Finnen, Miteffer, gelbliche Sautfarbe und jebe Spur bon Defetten, welche bie Schonficit beeins traditigen tonnten, und berleiht ben einfadiften Befichtejugen einen Zeint, welcher bem 3beal von Rieblichteit gleichfommt.

Bum Bertauf bei allen Apothefern der Welt.

Blenn's Seife wird per Boft fur 30 Gents Das Etud verichidt, ober 75 Gente für brei Etude, von THE CHARLES N. CRIT-TENTON CO., 115 Multon Str., Rem Port.

Mänulichkeit! Weiblichkeit!

Shen, Ehe-dindernisse, Geldlecht. kantbeiten, Camenichwade, Supbills, Impotent, Folgen von Augendlünden, Grauentrantheiten, u. i. w. bestereibt der "Keitungs-Anter" (45. Auslage, 250 Seiten mit vielen ichreichen Bildern in meisterbatrer Beite und zeigt allen Kranten den einzig zwertsäsigen. Des zur Weirderter und einzig zwertsäsigen. Laufende von Gehelten empfesse das Puch der Leibenden Menichpeit. Wird nach Empfang von 25 Cis., gut verpack, portojret versamt. Abresse:

Deutsches Heil-Institut.

Deutsches Heil-Institut, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Send your name for a Souventr of the Works of Eugene Field, FIELD FLOWERS The Eugene Field Monument Souvenir

The most beautiful Art Production of the century. "A small bunch of the mast fragrant of blessoms gathered from the broad acres of Eugene Field's Farm of Love." Contains a selection of the most beautiful of the poems of Eugene Field. Handsomely illustrated by thirty-five of the world's greatest artists as their contribution to the Monument Fund. But for the soble contributions at the great artists this back could not have been manufactured for \$7.00. For sale at book stores, or sent prepaid on receipt of \$1.00. The love offering to the Child's Foet Laureate, published by the Committee to create a fund to build the Monument and to care for the family of the beloved poet.

Eugene Field Monument Souvenir Fund, 150 Menres Street, Chicaga, III.

\$5 den Monal. Ginfaft. Medigin. Kirk

Dispens'y

Blut-Bergiftung, Rieren-Arantheiten, Impotens Spermaton

Bruch bei Mannern, Frauen u. Rinbern bauernb ge-beilt in 20 Sagen obne Schmern ob. Oberation. Brudband für immer entbehrlich. Chicagos hervorragendfte Spezialiften.

Beber Rall garantirt. MIRK MEDICAL DISPENSARY, 371 Milwaukee Ave., Chicago.



WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Nitmenichen so sonell als möglich von ihren Gebrechen zu beiten. Sie beiten erundlich unter Berantie, alle geheimen Kranthiten ber Männer, Franzen-leiden und Menikrundsonsöferungen ohne Dercation, hauftrantheiten, Folgen von Sethhebestedung, verlorene Mannbarteit zu. Eberationen von erter Alasse Gereateuren, sier radicale detung von Britchen Krobs. Aumoren Bartocke hertung von Britchen Krobs. Aumoren Berache der Kontulität uns debor Ihr betrachet. Benn nöbbig, plactren wir Aufenbarteit uns fersten von Krouerienschaft Franzen errebt vom Krauerien zu (Lame) behandelt. Behandlung, infl. Nedeljnen, ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr abenbs; Countags 10 bis 12 Uhr.

(Doktor Graham)

deliandelt, wie befannt, seit den lehten 20 Jahrun mit größtem Erfolg alle die harlinachgen, boffinzlagswen, beralteten und langisdrugen Krantseiten und Erden bei der lei Geschiechts durch die is Beutschaften, sowie dier iehr bewahrte Wethods von Unterliedung des Wassers (Urin), und furirt, nachdem alle Angere fehlten. Sichere Sitte und glückliche Wiedersperfei-lung durch den Gedrauch von seinen

Gieben Lieblings:Medifamenten. Taufende hiefiger Familien bestätigen mit Dant-agungs-Zengniffen die munderbare Beilfraft feiner beilmittel.-Der Baffer-Doftor bereitet feine eigene

Medizin. Cffice: \$63 Sad State Str., nahe Harriton. Sprechfunden nur von 10—1 Uhr. Abends 5—7 Uhr; Conntags geistoffen.— Unentgelifiche Konjultation.

Achtet auf Eure Rinder.



Schiefhals, tiefe Schulter, bobe Gufte, find Beiden von Rudgratsberkrum mingen — Maffage, abhattende Beben Genachtt, beionders Arbmungeghmachtt, Gtredungen find die beien heisatteren. Morabenter find in bes Unfangs-Stadten burchaus ichabits. Madsen's Institute.

Schiffergebande, 9. Stod. Cteht unter argtlicher Aufficht. 260

28intig für Danner und Frauen! Ariantig für Manner und Franck!
Aeine Bezahlung vo wir nicht freiren! Irzend welke
Art von Geichtechtsfrontheiten, beider Geiglechter; Samenliuß; Buidergiftung jeder Art; Monatsftörung,
lowie verlorene Wannestraft und jede geheime Arants
keit. Alle unfere Brahparationen find den Pflanzen
entnommen. Wo andere aufhören zu huriren, garans
einen wir eine Heitung, Freie Konfuffation mundlig
oder dreifig. Sprechtunden 9 Uhr Morgand bis 9
Uhr Abends. Aribate Sprechtunger; drechen Sie in
ber Avolthefe vor. Cunradis deutsche Myothefe,
441 S. State Str., Ede Bed Court, Chicago. Smalj

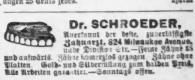


BORSCH, 103 Adams Str., gegenuber Boft-Difice. Reine Aur Beine Baffung Dr. KEAN



Menderung ber Sprechftunden. Dr. J. HOLINGER. Ohren, Hafen & Badgen. Täglich von 11 bis 1. 100 STATE STR.

Dr. S. SELIC, Chiropodift, 1216 Milwautec Ave., Effe Roben Sir. Betropolitan houboohne Sation ben daufe gegendber. Bebanbeit hühneraugen und Froftbeuten fomerzlos. Eingewachtene Rägel bollftanbig furirt. Dühner-gungen 25 Cents febrs.





RADWAY'S READY RELIEF wird fofortige Linderung verfchaffen. Ge fillt fofort bie größten Schmerzen, lindert Ent-undung und heift Rraitheiten ber Lingen, bes Da-

RADWAY'S READY RELIEF

heilt unb verhindert Erfältungen, Sinften, weben Sals, Juffnenza, Bronchitis, Lungenentzindung, Rheuma-tismus, Pleuralgie, Ropfichmerz, Jahn-ichnerz, Lichna, Bruftbettemmung.

Es bertreibt in einer bis gwantig Minnten bie fchlimm gen Schmergen. Gine Stunde, nachbem nicht bege Angele geleien, brancht Riemand mehr Schmergen ansgufteben.

"Co eriparte Pottor: Mednungen."

(Gezeichnet) Den ry Leader.

San & Barkey, Drognisten und Apotheter.

Anovicon, O. 11. März 1895.

Herren Radway & Go. Kein Jort:

Ber voorienden Ihrem tein Jeagnis von
Jerrn Henry Leder, einem unterer beien Farmer,
bet ich in Hotze beiter guten Eigenichten und seines
aufrichtigen anarchters viele Freunde eenworden Hotze
beiteilt gurch ieinen deinflug Kadwad's Ready Reich
beiteilt gurch beite dinflug Kadwad's Ready Reich
beitnist gin durch haven und dasseiter als eine Nothe
beitricht von Kraach Mehrlich in ieiner eigenen Familie
gerraucht und die Arrystigtäckfeit desselben erprodt. Er
tann es nicht genag toben.

Cattungsvoll,

San R. Batkleb

Saur & Balsten. (Gezeid nei) (Begeinner) Keaby Relief wird auch in-nertich ange wandt. Sin hatver Deelöfel voll is einen dunvollen Gins Weffer ebeitigt in wentigen Minnten stehmift. Schwiedelunfolle, sanren Magen, Ren ca. Erbiechen, Sobbreuten, Nervollte, Schaf-loffisfest, Migraine, Badpungen und alle inneren Be-

Chiberben. Malaria in feinen verschiedenen Formen wird furirt und veigineert. Es gibt fein her Welt, welches Fieber und Schnerzen jowie alle jauftigen Fieber (im Berein mit Radway's Pillen) jo ichneuf furirt wie RADWAY'S READY RELIEF. Preis buc per Glaiche. Bei Apothefern gu haben.

RADWAY'S PILLEN

rein begetabtild, wirfen jagnersjos, ind hübsch übergudert, ohne Geichnad, stein und steidt zu nehnen. Kadwals Killen find der Natur behäftig, hornen zur gefunden Thätigkeit der Leber, Eingeweide und andrer Verdammagsorzane an und tassen dei steinerweiden in einem nanrichen zustande, ohne übte Nachwirfungen.

The Nahman & Co. Wen Nort

7. März 1895.

Er. Radwan & Co., Rew Dorf. Berthe Berren! 3ch mar feit nabezu zwei Jahren geth. ich hatte ein bumptes, schläftiges Gesühl, wie ein Betruntener, und litt Schnerzen oberhald bes Nabels, gerade so als ob ich ein Geschwir ein bem Nagen hatte. Nach war ich sehn der Angen hatte. Nach war ich sehn verfropft, und mein Mund und mein Kund und mein Kund war meistens dund. Der Uppelit war ziemitig git, doch wurden die Speisen nicht verdaut, fon.ern lagen mit schwert will Wagen, und ich verdaut, fon.ern lagen mit schrecken. Ich konnte nur leicht verbauliche Speisen essen. Abt konnte nur leicht verbauliche Speisen essen. Und kangsvoll Weine Kanligeber". Undungsvoll Weine Jangs, Art.

Gine Familien-Dedigin.

Radwah & Co.—Werthe Herren: Ich habe ichen viele siehen bertauf, aber noch freine augetroffen, die 10 gilt wie die Ichen viele siehe Ichen file. Ich habe kaddwah Killen in seiner Famitie augewandt und die jede auch Andern unterer Famitie augewandt und die jede auch Andern unterer Frichzif gegeben, und die mit Jagen, daß e fiets vollstandige Befriedigung gewährten. Ach inglied ich ich Kad in ah fär Killen bewirfen ordentliche Normung, vollständige Verwang, der die Kad in die Kad i RADWAY & CO., P. O. Box 365, New York

KEMPF & LOWITZ, General=Algentur, 84 LA SALLE STR., Schiffskarten

Deutsches Konfular=

und Rechtsbureau. Bollmachten gefehlich ausgefertigt. Erhschaften eingezogen. Urfunden aller Art mit fonjularischen Beglanbigungen. Geffentlides Notariat.

festamente, Nechts- und Wistitärjachen, Aussertigung über in Europa erjorderlichen Urbunden in Erbjchafts. Gerichts- und Prozesjachen. Bertreter: K. W. Kempf,

Monfulent. 84 LA SALLE STR.

NEILLSVILLE, WISC. LOTS. LOTS. LOTS.

Gefdafte: und Refidens Bauftellen ju 820.00 das Stud. Richt mehr als zwei Banftellen werben an eine ein-gelicht Werfank. Berkauf beginnt heute und endigt am 23. Januar. Kommt zeitig und lacht Eich die beiten Banftellen aus, die von 8100 bis 8200 rerth find.

THE A. B. ADAMS LAND GO., Bimmer 6 und 8, 163 Randothh Gir. Office offen täglich von 9-5Uhr. Camftag bis 9 Abbs.

Wenn Sie Geld fparen wollen, taufen Gie Ihre Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ansstattungswaaren von Strauss & Smith, w. Madison Str. Deutide Firma. 155 baar und \$5 monatlich auf \$50 werth Dobeln.

Erport und Hofbräu Flaidenbiere befter Qualitat, für die Feiertage

Pabst Brewing Co., RICHARD DEUTSCH, Manager. Telephon: Main 4383.



\$20 ffir obige Dafdine, mit fieben Schubladen, allen Apparaten und Sjähriger Garantie. Retail: Office Gldridge B 275 Wabash Av.

Bett Federn.

Chas. Emmerich & Co. 167 und 169 FIFTH AVE. deim Einkauf von Jedern außerhalb unferes haufes en wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten, welche bon uns kommenden Säcknen tragen.

Befet die Conntagebeilage ber

Abendpost.

(Gigenbericht an bie "Abenbpoft".) Bolitifdes und Unpolitifdes aus Deutichland.

Berlin, 28. Deg. 1896.

Grau in grau - braugen und brinnen, die richtige Postfestum=Stim= mung. 3m Beutel fein Geld mehr, ber Magen berborben, bie gute Laune fuisch, und dabei ein Witterung, wie fie trostloser nicht gedacht werden fann. Bahrend ber gangen Festgeit Regen, Thauwetter, gräßlicher Schmut in den Strafen. Sogar mit bem Schlitt= ichuhlaufen mar es nichts mehr: Der Sport ber gangen Berliner Jugend, männlich wie weiblich, verregnet. Um 24. Abends fing es etwas zu schneien an, aber mahrend ber Nacht bermandel= te fich ber Schnee in Regen, und am Morgen lag zollhoher "Matich" brau= gen. Geitbem ift's fo nag, fo trube, fo unfreundlich gewefen. Rein Strahl der Sonne, und im Saufe gur Mit= taaszeit so bunkel, bak bie Lampen angestedt werben mußten, wenn man haim Gran den Weg gum Munde fin= ben wollte.

Damit foll inbeg nicht gefagt fein, baf bas ichlechte Wetter ben Leuten Die Luft und Freude am Fest verdorben hatte. Durchaus nicht. Bei bem richtigen Berliner fann's Bindfaben regnen, er läßt fich in feinem Bergnügen boch nicht ftoren menn einmal die Stunde bafür gefchlagen hat. Rur tongentrirte fich eben die gange Freude auf's Innere.

Und fo war benn auch bie Matinee, bie am Camftag, am 2. Feiertag, um 12 Uhr ihren Anfang im Opernhaus nahm, febr ftart besucht. 3ch bemertte auch ben amerifanischen Botschafter, Uhl, nebst Familie bort. Sie wollten fich einmal ein großes Berliner Ballet anschauen. Ich glaube, es machte einen ahnlichen Ginbrud auf fie, wie auf mich. Es wirtt nämlich tomisch auf Jemand, ber bie großen Balletborftellungen in Amerika ("Blad "Ercelfior", "Columbus", Croof". "Umerifa"), wie auch in Frankreich und England gefehen hat, wo die leicht= geschürzte Mufe auch thatsächlich leicht geschürgt ift, Die Berliner Spezialität, wie fie nach bem Tob bes alten Raifers eingeführt ift, zu beobachten. Muf Be= fehl bes jekigen Raifers (man faat. eigentlich auf Beranlassung feiner tu= gendhaften Gemahlin) hat nämlich Graf hochberg, ber Intendant der igl. Schaufpiele, unter anderen mertwür= bigen Neuerungen auch bie eingeführt, ben Damen bes Ballets, alten wie jungen, lange Rleider beim Tangen an= gieben zu laffen. Gehr guchtig, fehr berschämt, fehr ehrbar und ebel zweifellos. Die Tängerinnen fonnen jo die schönsten ober die häglichften Gliedmaßen haben, "nobody is the wiser". Aber ift bas ein Ballet gu nennen? Man braucht burchaus feiner ber fprüchwörtlichen alten herren mit Bollmondglage zu fein, um boch bem Grundfage gu hulbigen: Wenn ichon, benn icon! Bum Ballet gehören, mit anderen Worten, buftige, bunne Rod= den, Die nur bis gum Rnie reichen burgungen beim Tange berfolgen und fich an bem Gbenmaß ber Glieber er= göten. Sier aber tragen fie alle, bis zur ersten Solotänzerin, lange Alei= ber. Sittlich, gewiß, aber nicht schön. Namentlich nicht amiliant. Im Uebrigen war's gang nett, aber fehr gabm. Um Beften war noch die Dell' Era, Die jest annähernd 40 fein muß. aber noch immer, wie gur Beit Wilhelm I., durch ihre Anmuth und ihre flaffischen Formen begeistert. Man erzählt

fie fo fieht, fo glaubt man fie gar 3m großen Gangen aber barf man fagen, bag ber Berfall bes Berli= ner Ballets eine Thatfache ift. Ift ja nicht zu bermundern, benn es wird gang im Gegenfat gu ber Beit Wilhelm I. - bem Ballet nur noch fehr wenig Aufmertfamteit bier gefchentt. Darin ist's in Dresden, München, felbst in Stuttgart und Carlsrube, anders und beffer. Und fo fah man auch in bem großen Ballet "Wiener Walger", bas ben Schluß ber Bor= ftellung bilbete, nur wenig gragiofes, vollendetes Tangen. Die Roftume maren bagegen reich und geschmadboll. Der Raifer geht nie gu bergleichen Borftellungen, und ber Sof und Abel und die Offigiere machen's ihm natür= lich nach, fodaß bas glangenbe Relief fehlt, bas vor 10 Jahren noch bem Berliner Ballet einen eigenartigen Reig verlieh. Die Fremben, namentlich bie aus ber ameritanischen Rolonie, ma= ren bagegen fehr ftart bertreten.

fich über fie, die noch heute die offizielle

erfte Maitreffe Bleichröbers ift, Die

tollften Geschichten, aber wenn man

Gine eigenartige Weihnachtsvorftel= lung gab auch die hiefige Theosophische Gesellschaft, Gral=Loge, nämlich eine jum Beften einer Ungahl armer Mabchen, benen aus bem Ertrag befcheert wurde. Es war ein Wohlthätigfeits= Rongert, und bie fammtlichen Mitwirfenben waren Ameritaner, nämlich Mary Home, Ratharine Linn, Leonora Jadfon und Arthur Ban Gwent (ein Milmauteer). Gie hatten, wie Amerifaner ja überhaupt fehr generos in fol= chen Dingen find, ihre Dienfte bereit= willigft gur Berfügung geftellt ohne

jedes Entgelt. Vor Kurzem ichon bezog ich mich, glaube ich, auf die Unmaffe bon Beleidigungstlagen, die ber Reichstags= abgeordnete und Margarinfabritant Mohr gegen ca. 400 beutsche Zeitungen angestrengt hat, weil fie behauptet hatten, er habe auf hinterliftige Weife bie Ronfurreng eines pfalgifchen Mitfabritanten lahm zu legen gefucht. Diefe Progeffe finden nun überall in Deutsch= land, bom Bobenfee bis gum Frifchen Saff, ftatt. Und ba ftellen fich bie abfonberlichften Refultate heraus. Die= felbe Sache - benn es hanbelt fich um Abbrud eines und beffetben Artitels, | Gin folder Mann hat nur einen Rich-

- wird von verschiedenen Gerichten gang berichieben beurtheilt. Frantfurt murben bie harteften Belb= ftrafen bis ju 1000 Mart verhanat. In München nur 3 Mart, indem die Ranals aufgerichtet, wird burch Die Richter gugleich die erwiesene Sand= lungsweise Mohrs für "geradezu un= anständig" erflärten. Wem es nach ei= ner recht schlagenden und dabei umfaf= fenden Muftration der "Unfehlbar= feit" bes beutichen Richterftanbes ge= lüftet, ber laffe fich bie ca. 400 Urtheile fommen, und er wird fie haben.

* * * Um Beiligen Abend, als die gefammte Familie (intl. Dienftboten) Des Benerals Freiherrn bom Gemmingen in bem Borbertheil ber geräumigen Bohnung, Paulftrage 19, versammelt war gur Beicherung, machten fich schlaue Ginbrecher ben Umftand gu Rute. Gie räumten mit affenartiger Geschwindigkeit bas Buffet im Spei= fefaal aus. Darunter maren 4 Be= ftede im Werthe von 500 M. Bon ben Thatern fehlt jede Spur.

* * * Der bor einigen Tagen gu Grabe getragene Berr bon Carfteun=Lichter= felde war eine Berliner Lokalberühmt= beit, und bas mit Recht. Denn ber Mann war in Folge einer dem preußi= ichen Wistus gegenüber unangebrach ten Freigebigfeit bom vielfachen Millionar gum armen Mann geworben. Er hatte nämlich nicht allein die Bor= ftadt Lichterfelde gegründet (baber auch ber Beiname, ber ihm bei ber Robili= tirung bom alten Raifer berlieben ward), fondern auch ber Regierung Die gange foloffale Rabettenanitatt ba= felbft nebft Grund und Boden bagu geschenkt. Später kam's zu langjah= rigen Prozeffen, und bas Enbe bom Liebe mar, bag ber alte Berr an ben Bettelftab gelangte. Er blieb aber immer nobel, bis gum Ende. Während feiner Glangperiode, als er noch eine prächtige Rilla in Lichterfelde beigh. lub fich einmal ber alte Bapa Brangel, deffen Geig ja in der gangen Urmee be= fannt war, bei ihm als Gast ein, um ba feinen Geburtstag, natürlich auf Roften bes reichen Carfteun, gu feiern. Letterer machte gute Miene gum bofen Spiel, und als ber alte Rrieger famos binirt hatte und fich perabidiebete. Da flopfte er feinem Gaftgeber wider Willen auf die Schulter und fagte: "Mein Lieber, id bante Dich, id habe mir wirklich fehr jut bei Dich unterhaltenauf Wiedersehen!" Sprach's und verschwand, als einziges Zeichen nur einige Dativbermechfelungen hinter= Ignotus.

Lob für de Beffebe.

laffend.

Die frangöfische Regierung hat es auf fich genommen, in berangelegenheit bes alten Ferdinand be Leffens ber itrafenden Gerechtigfeit in ben Arm gu falien und bas harte Urtheil bes Gerichts gegen ben "großen Frangofen", Mit= glied ber Atademie, Großfreug ber Chrenlegion, Jahrzehnte lang Saupt= trager, where Muchingabrumen, with the Berurtheilten auch nur burch eine förmliche Begnadigung zu bemüihigen. In ber frangofischen Atabemie, ber Ferdinand be Leffeps gehn Jahre lang angehört hat, ist man weiter gegangen. Man hat ihn dort in aller wieder ehrlich gemacht und fein Lob mit berfelben Begeifterung gefungen, wie gur Beit, ba er auf ber Sobe feines Lebens und feiner Erfolge bahinfchritt. Um 24. Dezember wurde herr Unatole France, Leffeps' Rachfolger in ber Atademie, von dieser feierlich aufgenommen. In feiner hertommlichen Lobrebe auf feinen Borganger engablte er zuerft die bekannte Lebensgeschichte von Leffeps, entwarf ein louchtendes Bilb bon feinem Charafter, feinem Streben, feinen Errungenschaften, und fuhr bann fort: "Seinem Tobe nahe, wurde er von einem Unglud getroffen, bas bie Ausbehnung eines Boltsungluds annahm. Das Unheil mar fo groß wie ber Traum, ber ihm voraufgegangen mar. Das Unternehmen bes 3weiweltmeer=Ranals brach gufam= men; bie Trummer find noch boll bon Gestöhne . hier ift nicht ber Ort noch bie Beit, fie gu betrachten. Gie erwar= ten bon mir nicht, bag ich ben Urfachen Diefer Bewwiftung nachgehe. Ich fann höchstens die allgemeinsten angeben und fagen, daß in Frankreich ber langfame, bumpfe, manchmal buntle, aber bau= ernbe und gebietenbe Wille, ber bas Wert von Gueg unterftütt hatte, nicht mehr ba war, um ein neues Unternehmen, abenteuerlicher, als bas erfte, ge= gen bie heftigen Berftoge ber Leiben= schaften, Begierben und Bufalle gu sichern, wohl auch gegen sich felbst und ben eigenen Ueberschwang zu vertheidi=

(herr Anatole France hatte vorher gezeigt, bag biefer mächtige Wille, ber bas Sueg-Unternehmen ver= theibigt und geforbert hatte, ber bes Raifers Napoleon III. gewefen.) "In ber schwachen, zerflossenen, wechselnden Leitung ber öffentlichen Angelegenhei= ten gab es nichts mehr, was fahig ge= wesen ware, die habgier einer Sorbe plündernder Finangleute, Abenteurer und Politifer eingubammen ober jene triebhafte Panit ber Menge aufguhalten, die in einem AugenblideAlles über ben haufen wirft. Mes trachte gu= fammen.. Bom Mter befiegt, bon bem Schlag, ber ihn traf, niebergeschmet= tert, jeboch, ich glaube bies gu miffen, im Bollbefigt feiner Geiftestlarheit, be= griff herr be Leffeps fein augerites Unglud Ich habe ihn Ihnen noch gang belaben mit ben Fehlern zeigen muffen, welche bie Zeit mit fich wegnehmen wird. Go wie er war, unbor= fichtig, berwegen, zu viel auf fich felbft und fein langes Glud vertrauend, aber ebelherzig, aber groß, voll Gute, Rraft und Muth, in Gintlang mit bem Den-than hat, ift ungeheuer umb gut. Dem in gu enge Grengen gefchnürten Beften hat er einen Ausgang erfchloffen . . .

Bung bes neuen Atademifers laggeren Greard ob. Rach einer außerft fchmei= chelhaften Bürdigung ber Berdienfte bes herrn Unatole France, ber nicht einmal ber Tropfen feiner afabemischer Fronie beigemischt war, welcher fonit bie Burge ber Begrugungsreben gu fein pflegt, fam auch herr Greard, wie es Borichrift ift, auf ben Borganger bes Gintretenben gu fprechen und faate: "Man nannte de Leffeps fonst ben gro-Ben Frangofen. Jest ift fein Name einem Trauerflor umgeben. Gie ha= ben bas Stöhnen ber Leute gehört, Die ein entfehlicher Bufammenbruch in ben Untergang gefturgt hat. Laffen Gie mich mein Dhr bem Murmeln einer Soffnung nicht verschliegen, Die bie Bufunft uns nicht unterfagt. Ja: bie unterbrochenen Arbeiten werden wieder aufgenommen und vollendet werden. Bon wem und für wen? Bielleicht wer= ben bie Intereffen, Die Leidenschaften ber Politit Dies bestimmen. Aber am Tage, ba bie erften Flaggen bie Räume burchziehen werben, Die Die beiben Beli= meere trennen, wird die Belt die Ber= irrungen bes Allters und ben Berrath bes Glüdes, die Dlifgeschide und bie Fehler bergeffen und fich nur noch er= innern, bag ber Mann, ber ben Geban= fen von Leibnig und Goethe aufgegeif= fen hatte, um ihn gum Bohle ber Belt au permirflichen, berfelbe mar, ben eine allgemeine Bolfsthumlichfeit ben gro= Ben Frangofen genannt hatte." Go= mohl herr Anatole France, als auch Berr Greard riefen fturmifchen Beifall hervor, als fie Leffeps in biefer Beife verherrlichten. Dazu wird aus Paris gefchrieben: Die Blätter rühm= ten in ihrer Besprechung ber Reden ben "Muth" ber beiben Atabemiter, Die es gewagt hatten, gegen ein weitverbreite= tes ftartes Borurtheil angutampfen und auf die bon Behntaufenden ber= wünschte Stirne Leffeps' einen Lorbeerfrang gu bruden. Dagu gehorte indeg weit weniger Muth, als die wool= wollenden Kritifer behaupten. Unter ben Buborern ber Rebner befand fich mahrscheinlich nicht ein einziges Obfer bes Panama=Schwindels, bagegen mogen unter ihnen viele Gigner von Sucg-Papieren gewefen fein. Es ift befannt, daß die Panama-Untheil= und Schuld= scheine beinahe ausschließlich in ben

Gebildeten mußten, daß ber Panama= Ranal ein Schwindel, daß er unaus= führbar war, und gingen Leffeps nicht auf ben Leim. Dienftboten, Proping=

Sanden der tleinen und fleinften Leute

maren. Das Gelb für bas Unterneh-

men war nur burch Bauernfangerei

aufgetrieben worden. Die Reichen und

Sandwerfer, Bauern, niebere Beamten, Landpfarrer waren es, die gu Leffens Bertrauen hatten und ihren Rothpfen= nig gegen bie bunten Bapiere mit fei= vem Meupleven Stablehtes uch genau umgefehrt. Gie waren ,Dant ber Un= terstützung Napoleons III und Said Bascha, bon borneherein nur bon ben reichen und bornehmen Leufen genommen worden und bilben icon feit amangia Sahren Qurusmerthe mit Goldschnitt, die wegen ihrer geringen Berginfung und ihres hohen Preifes nur ben größten Geldtafchen zuganglich | viliften geben, Die bas im Alter von find. In ber Atademie hat mancher aus Gueg-Papieren gewonnen und schwerlich auch nur einer an Panama= Papieren verloren. Diefes Bublitum bentt benn auch fehr milbe über Leffeps und befommt naffe Augen, wenn man bas arme Opfer bofer "Finangbiraten" bejammert. Berr France und herr Greard follen einmal berfuchen, bas Lob Leffeps in einer Bolfsber= fammlung gu fingen. Dagu würde wirklich Muth gehören. Es ift jedoch äukerft unwahrscheinlich, baß fie mit

Bergleiche.

Ende das Wort abschneiben.

ihrer Lobrede ju Ende fommen mur=

ben. Fliegende Stublbeine und gange

Stuhle burften ihnen lange bor bem

Die tiefe Bewegung, welche bie Beröffentlichung ber beutschen handelsfta= tiftit und namentlich dieMittheilungen über ben mächtigen Aufschwung Des hamburger hafens in Franfreich hervorgerufen haben, greift, wie mit= getheilt wird, immer weiter um fich. Gin bor Rurgem in Paris erschienenes Buch: "Le Danger allemand" pon Maurice Schwob faßt alle Elemente ber für Frantreich gefährlichen beut= fchen Ronturreng auf bem Weltmartte gufammen und die Bolititer aller Barteien fühlen sich genöthigt, biefer Le= bensfrage ihre volle Aufmerksamteit zu | tel! — Ja, aber Geldschachtel!

ben eine Korrespondeng geliefert hatte ter: bas Beltall . Er hat bem Bohl | widmen. Der Aba. Daumer, Finangber Menschheit gebient. Die bantbare minifter im Rabinet Bourgeois und Menscheit wird ihm bie Namen Bohl- einer ber herborragenbften Stuten ber thater und Freund bewahren. Und rabitalen Bartei, beschäftigt fich gleich fein Bilbnig, in Gues am Ufer bes | falls mit ber bringenden Rothwendigfeit, ben frangofifchen Induftriepro= Sahrhunderte von ben Flaggen ber duften neue Ubfaggebiete zu eröffnen, Bolter gegrußt werben." Die Begrus ba Frankreich einer großen Angabl

Rundgebungen und schreibt bann: burch die Ginrichtung bes hafens bon hamburg für die große Schifffahrt. Sandelshafen bes Festlandes gu mainden ber Tonnengehalt ber in ben Samburger Safen eingelaufenen Schiffe 6.200,000 Tonnen überfteigt, erreicht Seehafen Guropas nach bem Dzean mas für Samburg ausgegeben wurde. ber Republit die ihrigen auf eine Unregiert, indeg bie Regierung in Frant-Berantwortung ift. Sier wird Die Poherricht. Dort gehorcht fie bem nationalen Intereffe.

Das orleanistische Blatt schlägt na türlich aus biefem Unterschiede Rapi= tal für die Monarchie.

einer, der bom Bferde fallt.

motratie "Die elfaß-lothringische Boltspartei" wind aus Strafburg i. G. geschrieben: In vergangener Woche weihten die Sufaren ihr Rafino ein. Much eine Reihe Zivilpersonen waren Diner, durch Turn= und Tanjubun= gen. Der Rommanbeur bes 15. 21r= meeforps, ber württembergische Gene= ral Freiherr b. Faldenstein fchlug babei bas Rad durch ben Saal - eine Leifbung, Die ihm niemand ber Biinge= ren nachmachen fonnte und fein anderer General in feiner Stellung. Es wird gewiß auch wenig Bieinigen fünfzig Jahren noch fertig brachten! - Gine Urt Gegenstild gu Diefem Bortommnig bilbet ein Borfall, ber fich bei ber Baren-Rebue in Cha-Ions abgespielt hat und ber erit in weiteren Rreifen befannt geworben. Rach Schluß ber Rebue vereinigten fich, wie feinenzeit mitgetheilt, vier Ravallerie = Divisionen, um gemein= schaftlich einen Angriff auf Die Tribunen gu marfiren. Die acht Briga= ben waren in eine Rolonne formirt mit ihren Oberften und Brigadiren an ter Spige, wie bies bei bem Ungriff auf einen Feind eben ftattfindet. Gang born in der Mitte ritt General b. Jeffe als oberfter Ravallerie-Rommandant. Der Angriff fand im gestredten Ga= lopp ftatt, die Maffe ber Reiter fturm= te eng gefchloffen bormarts, als Gene= ral Jeffe in bem Momente, ba er ben Gabel erhob, um bas Saltezeichen gu geben, aus dem Sattel rutschte und gu Bolben fiel. Die übrigen Offiziere gruppirten fich rafch um ihn herum, um ben Fall gu mastiren. Sie haben ben General auf, ber bei bem Unfall feinerlei Berlegung erlitten batte und fich raich wieder in ben Sattel ichwang, um Die Front feiner Truppen abgu-

Milberungsgrund. - "... Du, Deine Frau ift ja aber 'ne alte Schach=



fremder Brodufte für feinen Ronfum bedarf und nicht in ber Lage ift, Den Gegenwerth in frangofischen Produtten aubzuführen. Der orleanistische "Soleil" verzeichnet biefe verschiedenen

"Die Intervention bes Staates erfolgte in Deutschland gu Bunften Des Sandels, ber Induftrie, namentlich Samburg hat für feine Bauten eine nicht mit Ruhmesglang, sondern mit Unleihe bon nahezu 200 Mill. Fres. aufgenommen. Das Deutsche Reich betheiligte fich baran mit 50 Millionen. In ben Wefer= und Glbe=Mündungen hat es für brei Hanbelshafen eine Summe bon 350 Millionen ausgege= ben. Diefe Bauten führten gu Dem Refultat, aus Samburg ben größten chen. In ben legten breifig Sahren hat fich ber Tonnengehalt ber Schiffe im Samburger Safen verfünffacht und ber Flugichiffahrtsberfehr von Samburg ftromaufwärts ift von 330,000 auf 2,400,000 Tonnen gestiegen. Und berjenige bon Sabre nur 2,860,000 Tonnen. Und Sabre ift boch beffer gelegen, als Samburg, um ben großen au bilben. Und um Sabre auf die Bobe ber Bedürfniffe ber mobernen großen Schiffahrt gu bringen, hatte man nur bie Salfte beffen auszugeben gehabt, Inbef aber die beutsche Regierung alle für bie Berbefferung feiner Safen beftimmten Silfsquellen auf Samburg tongentrirte, berftreute Die Regierung gahl fleiner Bauten und Safen ohne Rufunft. Das fommt babon, bak es in Deutschland eine Regierung gibt, Die reich berichiedenen Ginfluffen unterworfen, ohne Autorität und ohne litit burch die Bablintereffen be-

Gin General, der Rad fcagt, und

Dem in Colmar erscheinenben Dr= gan ber elfäffifch-lothringischen Degeladen, fo ber Statthafter, ber Bürgermeister u.f.m. Die Gesellichaft at fehr animirt und vergnügte fich

ტტტტტტტტტტტტტ**ტტტტტტტტტტტტ**

Giner der größten Ladenlin Chicago.

Zweite Woche

Klein Bros.' Grün-Zettel-Verkauf

Die größten Bargains des Jahres diefen

Dienstag und Mittwoch. 12. und 13. Jan.

Mene Attraktionen und größere Preisermäßigungen als je.

Giroceries von der Auftign Das Lager von A. Bobablo, 581 senter Ave., wurde auf offentlicher Anfrion perfauft, und wir fan piele Bartien zu unterem eigenen Er ie. Piele Kirma war nur einige Mo nate im Geichaft, und in Rolge besser ind die Waaren alle nen und friich Benn 3br einen Drittel Gurer Unter

altungs Roften iparen wollt, bietet

ich bier eine Gelegenbeit. Sanbaenfludte Mannhofmen. Bib. 1c Schottiiche grune Grafen, bas Bib 1c Gelbes Cornmeff, Das Pid 1c Roll-Cichorie, die Rolle..... 1c Beffe Qualitat Gerffe, bas Dib .. 2c

fairbants Chicago Samilienfeife. nur einige Riften, 1 Pfb.= 21c Ginbeimifdedel-Sardinen, Budje 21c Sefferie-Salg. 10e Rlaichen, 3u ... Sc Große Budfe Lange. ju 3c

25 Raf Ciber- und 28ein-Gifig. (Bringt ben Rrug), Die Gallone. 3c Gange Muskatnuffe, Die Unge. . . 5c Ganger Pfeffer ober Gewürj. Bid 9c ias. C. Rirfs American Jamily Soap, die Ciange 31c

3 Bib. Budje Cafef-Birnen, (guif ober Coltons) 10c Baters deutiche füße Chofiolade, 10e Ctiide gu 5c Allerbeites boffmifches Boggen-

mehl, 241 Pib. Cad. 35c Dinner Vail mit Beder, voll 120 jiandig..... 2 Ct. Blechkeffel mit Dedel 3c

Reine polirte Baffergiller, bas 10 Rifte 40 Enpend Berien gerippte Rinderfiemden mit Mermeln, alle Kinderhemben int acteutet einen (vroften, pfeje Bartie bedeutet einen wirflichen Salbpreis-Berfauf, De

18c Baaren ju.....

Ungefähr 50 Dutenb ichmere gerippte Damenhemden in ichwarz und ecru welche in unieren Schaufenftern ma ren, etwas beidmutte 25c u. 14c

50 Dutend neue Partie von mittel ichweren Merino Unterfemden für Damen, lange Mermel, bei Diefem Berfauf, jo viel 3hr 10c

Merbeiter bunfelfarbiger Aleider-Cafice in Reftern, Auswahl 13c 10 Dards für einen Runben.

Allerbester parbbreiter beuticher Indigo blauer Cafico, die 12ge Gorte, 63¢ bie Darb für

50 Stude bopveltbreite fcottifche Platos, in hibiden Cheds und prächtigen Sarben, regulare 33c 10c Gorie, Grün Beltel-Preis 31c 25 Stude 38 Boll breite ertra fchwere

Qualitat wollene Suitings, in Boucle und anderen rauben Eneften, regularer Berth 35c, Grun- 18c 20 Stude 40 Boll breite ganzwollene importirte Rovelty Reiderfloffe, in Boucle Spielten und prachtigen Far-

ben Rombinationen, Die gewöhnlich für \$1 die Dard verfaufte 58¢ Corte, Grun-Bettel-Breis. 58¢ Cammtliche \$7 Capes \$3.49 Sammtliche \$10 3adets \$4.49

Cammtliche \$15 3aftets \$7.49 \$1.50 Bett-Komforters 77c

\$1 Bett-Blankets, in weiß u. 59c grau, mit fancy Kante. Ro. 1 Galifornia Schinfen 41c Grifche trimmed Red Bibs 1ge

Prima Sugar Cured Corned 31C Schweine-Juke, fertig zum Ge- 10 branch, bas Stüd

A. BOENERT & CO

99 La Salle Str., Agenten für Jamburger, Bremer, Red Star, Miederl. Framofifde Linien. - Bentralbureau für Paffage, Rajute. und Bwifdended, nach allen Plagen der Welt. Guropa, Mfien, Mfrifa und Muftralien.

ARTHUR BOENERT. Manuger, Passage-Department. Deutiche Sparbant 6 Broj. Sinfen auf erfter Rlaffe Supoe

Raiferlid deutsche Reidspoll; Gefdfenbungen 3 mal modentlid. Ginglehung von Erbschaften und Forderungen, sowie Ausstellung von Vollmachten und fonftiger notarieller Urfunden mit tonfularifden Beglaubigungen prompt bejorgt.

ANTON BOENERT, Rechtskonfulent u. Rolar, fett 1871 to Man beachte ben altbefannten Blat: 92 LA SALLE STRASSE.

Gifenbabu-Rahrplane.

Selemente. Qualchemmer	_
3llinois Bentral-Gifenbahn.	
Alle durchsabrenden Züge verlassen den Zentral-B bol. 12. Str. und Burt Avw. Die Zuge nach Süden können ebenfalls an ver (2. Str. 39. 6 und Opbe Part-Station bestiegen werden. Statet-Britise. 99 Komma Str. und Andeterium-B	dem Str
Durchgebenbe Buge - Abfahrt Ant Rem Orleans Limiteb & Memphis * 2.20 % *12.5	unft
Dionticello, Jil., und Deceint 2.20 R 12.: St. Louis Dan light Spezial 10.35 B 5.6	N 96 8
Cairo, Taggud	
New Orieans Bofting. 2.50 B 12.5 Bloomington. 2.20 R 12.5 Spicago & New Orleans Grores. 2.10 R 7.6	0 91 -
Chicago & New Orleans Erprey 9.10 A * 7.6 Silman & Kanfafee 4.25 A *10.6 Rodford. Dubuque, Siour City &	
Sionr Falls Schnelling 2.20 R 10.0	5 23 -
Rodford, Dubuque & Stour City all.35 R * 6.5	0 3 F
Rocfford & Dubuque	
Riodford & Freeport Erpreg 8.40 B	· · · · · · · · · · · · · ·

Burlington: Linie.

CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

Baltimore & Chio. Bahnhofe: Grand Zentral Paffagier-Station; Clabb-Office: 193 Clart Str. Chie: 193 Clarf Str.
Reine extra Fahrpreise verlangt auf
hen B. & D. Limited Rigen.
The Hold Barrier verlangt auf
hen B. & D. Limited Rigen.
The Hold Barrier verlangt auf
hen Horf und Washington Besti.
buled Limited.
10.15 B 9.40 N
Risteburg Limited.
3.00 N 7.40 B
Balferton Accommodation.
5.25 N 2.45 B
Golumbus und Wheeling Erdres.
6.25 R 7.20 B
New Horf. Boddington. Vistaburg
und Cleveland Bestivolfed Limited.
5.25 R 11.55 B

Gifenbahn-Fahrplane.

Chicago & Grie:Gifenbahn. Chicago & Crice Alexandra Comments of the Comm

CHICAGO & ALTON-UNION PASSENGER STATION.

Canal Street, between Madison and Adams Sta.

Ticket Office, 101 Adams Street.

Daily, Daily except Sunday.
Pacific Vestbuled Express.

Ransas City, Denver & California.

Ransas City, Colorado & Utab Express.

Stansas City, Colorado & Colorado &

MONON ROUTE	Depot: Dearborn. Tidet-Offices: 232 und Auditorium f Abfahit	Clart GL
Conelling für Indianapo		44-91-0 181-1 18
Gincinnati	2 45 99	12.00 TR
Lafagette und Louisbille	8.30 3	6.00 %
Indianapolis und Cincinn	ati 11.50 B	8.20 %
L'afanette Accompdation.	3.20 %	10.45 29
Indianapolis und Gincing	tati 8.58 N	7.20 9
Cafanette und Bouist fie	···· 8.58 %	7.20 19

Ridel Plate. — Die Rew Yort, Chicago und St. Louis-Gifenbahn. Bahnhof: Zwölfte Str.-Biabutt. Ede Clark Str. *Täglich, †Täglich, ansg. Sonntag. Abf. Ant. Chicago & Cleveland Boft. †8.05 B 7.09 R Rem York & Bofton Croves. *1.30 R 9.00 R Rew York & Bofton Croves. 9.20 R 7.40 B Für Naten und Schlaswagen-Affommodation forecas bor ober adreisirt: henry Thorne, Tidet-Agent, 111 Abams Str., Chicago, Ja. Telephon Main 3989.

\$2.25. Kohlen. \$2.50.

Indiana Nut.....\$2.25 Indiana Lump......\$2.50

Senbet Auftrage an E. PUTTKAMMER.

Zimmer 305. Schiller Building, 103 E. Bandolph Str. Mile Drbers werben C. O. D. ausgeführt. TELEPHON MAIN SIR.